	<b>Fiery</b> Ⅰ	EX12/EX2000d	
	GUIDA	ALLA STAMPA	



# Informazioni sulla documentazione

Questo manuale fa parte della documentazione di Fiery® che comprende i seguenti manuali per gli utenti e amministratori di sistema:

- La Guida rapida riassume i passi per la configurazione di Fiery e per la stampa.
   Descrive inoltre come accedere alla documentazione online.
- La *Guida all'installazione del software* descrive come installare il software dal CD Software utente per l'abilitazione della stampa su Fiery; descrive inoltre la configurazione dei collegamenti di stampa su Fiery.
- La *Guida alla configurazione* illustra le nozioni fondamentali per la configurazione e la gestione di Fiery per le piattaforme e gli ambienti di rete supportati. Contiene inoltre le istruzioni per la configurazione di server UNIX, Windows NT 4.0 e Novell NetWare per la fornitura di servizi di stampa agli utenti.
- La Guida alla stampa descrive le funzioni di stampa di Fiery per gli utenti che inviano i lavori dai propri computer.
- La Guida all'uso del colore fornisce le informazioni relative alla gestione del colore di Fiery. Spiega come calibrare la propria fotocopiatrice e sfruttare il sistema per la gestione del colore ColorWise® e le funzioni di ColorWise Pro Tools™.
- Il manuale Riferimento per il colore Fiery illustra i concetti e gli argomenti associati
  alla gestione del colore su Fiery ed evidenzia i principali scenari di flusso dei lavori.
  Inoltre, fornisce informazioni relative alla stampa dei documenti a colori dalle
  applicazioni Microsoft Windows e Apple Mac OS più diffuse.
- La Guida alla gestione dei lavori descrive le funzioni dei programmi di utilità client Fiery, incluso EFI Command WorkStation™ e Fiery DocBuilder Pro™, e come possono essere utilizzati per gestire i lavori e mantenere la qualità del colore. Questo manuale si rivolge agli operatori e agli amministratori o agli utenti che dispongono dei privilegi di accesso necessari, che si occupano del monitoraggio e della gestione del flusso dei lavori, della calibrazione del colore e della soluzione degli eventuali problemi che potrebbero riscontrarsi.
- Le *Note di release per il cliente* forniscono informazioni dell'ultimo minuto relative al prodotto e indicazioni per la soluzione di eventuali problemi.

### Copyright © 2002 Electronics For Imaging, Inc. Tutti i diritti riservati.

Questa pubblicazione è protetta da copyright e tutti i diritti sono riservati. Nessuna sua parte può essere riprodotta o trasmessa in qualunque forma o con qualunque mezzo per uno scopo qualsiasi senza l'autorizzazione scritta di Electronics For Imaging Inc., se non nei limiti ivi espressamente consentiti. Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a modifiche senza preavviso e non rappresentano un impegno da parte di Electronics For Imaging, Inc.

Il software descritto in questa pubblicazione viene fornito su licenza e può essere utilizzato o copiato esclusivamente in conformità con i termini della presente licenza

Questo prodotto potrebbe essere coperto da uno o più dei seguenti brevetti U.S.: 4,500,919, 4,837,722, 5,212,546, 5,343,311, 5,424,754, 5,467,446, 5,506,946, 5,517,334, 5,537,516, 5,543,940, 5,553,200, 5,615,314, 5,619,624, 5,625,712, 5,666,436, 5,760,913, 5,818,645, 5,835,788, 5,867,179, 5,959,867, 5,970,174, 5,982,937, 5,995,724, 6,002,795, 6,025,922, 6,041,200, 6,065,041, 6,112,665, 6,122,407, 6,134,018, 6,141,120, 6,166,821, 6,185,335, 6,201,614, 6,215,562, 6,219,659, 6,222,641, 6,224,048, 6,225,974, 6,226,419, 6,238,105, 6,239,895, 6,256,108, 6,269,190, 6,289,122, 6,292,270, 6,310,697, 6,327,047, 6,327,050, 6,327,052, RE36,947, D406,117, D416,550, D417,864, D419,185, D426,206, D439,851, D444,793

#### Marchi

ColorWise, EDOX, EFI, Fiery, il logo Fiery, Fiery Driven e RIP-While-Print sono marchi registrati di Electronics For Imaging, Inc. presso lo U.S. Patent and Trademark Office e/o in altre giurisdizioni estere.

Il logo eBeam, il logo Electronics For Imaging, il logo Fiery Driven, il logo Splash, AutoCal, ColorCal, Command WorkStation, DocBuilder, DocBuilder Pro, DocStream, eBeam, EFI Color Profiler, EFI Production System, EFI ScanBuilder, Fiery X2, Fiery X2e, Fiery X2e, Fiery X3e, Fiery X4, Fiery Z4, Fiery Z5, Fiery Z9, Fiery Z16, Fiery Z18, Fiery Document WorkStation, Fiery Downloader, Fiery Driver, Fiery FreeForm, Fiery Link, Fiery Prints, Fiery Prints Calibrator, Fiery Production System, Fiery Scan, Fiery ScanBuilder, Fiery Spark, Fiery Spooler, Fiery WebInstaller, Fiery WebScan, Fiery WebSpooler, Fiery WebStatus, Fiery WebTools, NetWise, RIPChips, Splash, Velocity, Velocity Balance, Velocity Build, Velocity Design, Velocity Estimate, Velocity Scan e VisualCal sono marchi di Electronics For Imaging, Inc.

Tutti gli altri termini e nomi di prodotti possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari e come tali vengono qui riconosciuti.

#### Avvisi legali

APPLE COMPUTER, INC. ("APPLE") NON FORNISCE ALCUNA GARANZIA, NÉ ESPRESSA NÉ IMPLICITA, INCLUSE SENZA LIMITAZIONI LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIABILITÀ ED IDONEITÀ PER QUALSIASI SCOPO PARTICOLARE, RIGUARDO AL SOFTWARE APPLE NON GARANTISCE NÉ ASSUME ALCUN IMPEGNO IN RELAZIONE ALL'USO O AI RISULTATI DERIVANTI DALL'USO DEL SOFTWARE APPLE IN TERMINI DI ESATTEZZA, ACCURATEZZA, AFFIDABILITÀ, ATTUALITÀ O ALTRO. TUTTI I RISCHI RELATIVI AI RISULTATI ED ALLE PRESTAZIONI DEL SOFTWARE APPLE SONO A CARICO DELL'UTENTE. L'ESCLUSIONE DELLE GARANZIE IMPLICITE NON È CONSENTITA IN ALCUNI STATI E, PERTANTO, LE LIMITAZIONI DI CUI SOPRA POTREBBERO NON ESSERE APPLICABILI.

IN NESSUN CASO APPLE, I SUOI DIRIGENTI, I SUOI DIPENDENTI O I SUOI AGENTI POTRANNO ESSERE RITENUTI RESPONSABILI NEI CONFRONTI DEGLI UTENTI PER QUALUNQUE DANNO CONSEQUENZIALE, ACCIDENTALE O INDIRETTO (INCLUSI I DANNI PER PERDITA DI PROFITTO, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ, PERDITA DI INFORMAZIONI PROFESSIONALI E ALTRO) DERIVANTE DALL'USO O DALL'IMPOSSIBILITÀ DI USARE IL SOFTWARE APPLE ANCHE QUALORA APPLE FOSSE STATA INFORMATA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. ALCUNI STATI NON CONSENTONO ESCLUSIONI O LIMITAZIONI ALLA RESPONSABILITÀ PER DANNI CONSEQUENZIALI O ACCIDENTALI E, PERTANTO, LE LIMITAZIONI DI CUI SOPRA POTREBBERO NON ESSERE APPLICABILI. La responsabilità di Apple nei confronti degli utenti per qualunque danno, indipendentemente dalla forma di azione intrapresa (sia essa basata sul contratto, su illecito civile [inclusa la negligenza], sulla responsabilità del prodotto o altro), è limitata ad un risarcimento di 50 dollari.

### Legenda diritti limitati

Per gli enti di difesa: legenda diritti limitati. L'uso, la riproduzione o la diffusione sono soggetti alle limitazioni previste dal sottoparagrafo (c)(1)(ii) della clausola Rights in Technical Data and Computer Software al 252.227.7013.

Per gli enti civili: legenda diritti limitati. L'uso, la riproduzione o la diffusione sono soggetti alle limitazioni previste dai sottoparagrafi da (a) a (d) della clausola Commercial Computer Software Restricted Rights al 52.227-19 ed alle limitazioni previste dall'accordo standard commerciale di Electronics For Imaging, relativo a questo software. Diritti non pubblicati riservati in conformità alle leggi di copyright degli Stati Uniti.

Numero parte: 45026570

#### Informazioni FCC

AVVERTENZA: Ai sensi delle disposizioni FCC, qualunque cambiamento o modifica non autorizzata apportata a questa apparecchiatura e non approvata espressamente dal fabbricante può annullare l'autorizzazione dell'utente ad utilizzare la detta apparecchiatura.

#### Avviso di conformità di Classe B

Questa apparecchiatura è stata testata ed è stata giudicata conforme ai limiti previsti per un'unità digitale di Classe B ai sensi della Parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono stati concepiti per fornire una ragionevole protezione dalle interferenze dannose in un ambiente residenziale. Detta apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare frequenze radio e, se non installata e usata secondo le istruzioni, può produrre interferenze dannose per le comunicazioni radio. Tuttavia, non si garantisce che non si verifichino interferenze in un particolare ambiente.

Qualora tale apparecchiatura provocasse interferenze dannose alla ricezione radio o TV (evenienza verificabile spegnendo o riaccendendo l'apparecchiatura), l'utente è incoraggiato a correggere l'interferenza ricorrendo a una o più delle seguenti misure:

Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.

Allontanare l'apparecchiatura dal ricevitore.

Collegare l'apparecchiatura ad una presa ubicata su un circuito diverso da quello al quale è collegato il ricevitore.

Rivolgersi al rivenditore o ad un tecnico radiotelevisivo specializzato.

L'uso dei cavi schermati con la presente apparecchiatura è necessario ai fini della conformità con le disposizioni FCC. L'utilizzo di apparecchiature non approvate o di cavi non schermati può causare interferenze alla ricezione audio TV. L'utente è avvisato che qualsiasi cambiamento o modifica apportata a tale apparecchiatura che non sia espressamente approvata dal fabbricante può annullare l'autorizzazione concessa all'utente relativa all'utilizzo di detta apparecchiatura.

#### Avviso di conformità di Classe B Industry Canada

Questa apparecchiatura digitale di Classe B è conforme alle norme canadesi ICES-003.

### Avis de Conformation Classe B de l'Industrie Canada

Cet appareil numérique de la Classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

### Avviso di conformità RFI

Per determinare la conformità con i requisiti di protezione RFI applicabili, questa apparecchiatura è stata testata sia singolarmente che a livello di sistema (per simulare le normali condizioni di funzionamento). Tuttavia, è possibile che tali requisiti RFI non vengano soddisfatti in particolari condizioni sfavorevoli in altre installazioni. L'utente è responsabile della conformità della propria installazione.

Dieses Gerät wurde sowohl einzeln als auch in einer Anlage, die einen normalen Anwendungsfall nachbildet, auf die Einhaltung der Funkentstörbestimmungen geprüft. Es ist jedoch möglich, dass die Funkentstörbestimmungen unter ungünstigen Umständen bei anderen Gerätekombinationen nicht eingehalten werden. Für die Einhaltung der Funkentstörbestimmungen einer gesamten Anlage, in der dieses Gerät betrieben wird, ist der Betreiber verantwortlich.

La conformità con le norme in vigore è garantita solo con l'uso di cavi schermati. L'utente ha la responsabilità di procurarsi cavi appropriati.

Die Einhaltung zutreffender Bestimmungen hängt davon ab, dass geschirmte Ausführungen benützt werden. Für die Beschaffung richtiger Ausführungen ist der Betreiber verantwortlich.

### Contratto di licenza d'uso del software

PRIMA DI USARE QUESTO SOFTWARE, LEGGERE ATTENTAMENTE I TERMINI E LE CONDIZIONI CHE SEGUONO. SE NON SI INTENDE ACCETTARE I TERMINI E LE CONDIZIONI DI QUESTO CONTRATTO, NON USARE IL SOFTWARE. L'INSTALLAZIONE O L'USO DEL SOFTWARE IMPLICA L'ACCETTAZIONE DEI TERMINI DEL PRESENTE CONTRATTO. SE NON SI ACCETTANO I TERMINI DEL PRESENTE CONTRATTO, È POSSIBILE RESTITUIRE IL SOFTWARE INUTILIZZATO AL PUNTO VENDITA ED OTTENERE IL RIMBORSO DEL PREZZO DI ACQUISTO.

### Licenza

EFI concede all'utente una licenza non esclusiva per l'uso del software ("Software") e della relativa documentazione ("Documentazione") fornita con il Prodotto. Il Software viene concesso in licenza, non venduto. Usare il Software solo per la propria normale attività lavorativa o a titolo personale. L'utente non può dare in affitto, dare in prestito o cedere in sublicenza il Software. Tuttavia, l'utente può trasferire in modo permanente tutti i diritti acquisiti in virtù del presente Contratto ad un'altra persona fisica o giuridica purché: (1) trasferisca integralmente il Software e la Documentazione (incluse tutte le copie, gli aggiornamenti, i miglioramenti, le versioni precedenti, i componenti, i supporti ed il materiale stampato ed il presente Contratto); (2) non trattenga copia alcuna del Software o della Documentazione, comprese le copie memorizzate sul computer e (3) purché il cessionario accetti tutti i termini e le condizioni del presente Contratto.

L'utente non può effettuare copie o permettere che vengano effettuate per sé o per altri copie del Software né per intero né parzialmente, tranne nel caso in cui questo sia necessario ai fini di operazioni di backup o di archiviazione strettamente legate all'uso del Software in conformità con quanto ivi stabilito. L'utente non può copiare la Documentazione. L'utente non può tentare di alterare, disassemblare, decompilare, decodificare o assemblare all'inverso il Software.

#### Diritti proprietari

L'utente riconosce che il Software è e resta di proprietà di EFI e dei suoi fornitori, così come qualunque titolo o altro diritto di proprietà intellettuale. Fatte salve le condizioni di cui sopra, il presente Contratto non conferisce all'utente alcun diritto riguardo a brevetti, copyright, segreti industriali, marchi (siano essi registrati o meno), né alcun altro diritto, concessione o licenza in relazione al Software. L'utente non può adottare o usare alcun marchio o nome commerciale simile o che possa incidere su o limitare i diritti di copyright di EFI o dei suoi fornitori.

#### Riservatezza

L'utente accetta di considerare il Software come materiale riservato e di divulgarlo esclusivamente ad utenti autorizzati che abbiano necessità di usare il Software ai sensi del presente Contratto, prendendo tutte le possibili e ragionevoli precauzioni per evitarne la divulgazione ad altri.

#### Mezzi di tutela e rescissione

L'uso non autorizzato, la copia, la divulgazione del Software o qualsiasi violazione del presente Contratto comporterà l'annullamento automatico della presente licenza e darà a EFI il diritto di avvalersi di altri mezzi di tutela legali. Nel caso di rescissione, l'utente si impegna a distruggere tutte le copie del Software e dei suoi componenti. Tutte le disposizioni del presente Contratto in relazione a garanzie limitate, limitazioni di responsabilità, mezzi di tutela o risarcimento danni e diritti proprietari di EFI continueranno ad essere valide anche in caso di rescissione del Contratto.

### Garanzia limitata e dichiarazione di non responsabilità

EFI garantisce all'acquirente originale ("Cliente") che, per un periodo di trenta (30) giorni dalla data originale di acquisto presso EFI o il suo rivenditore autorizzato, il Software funzionerà sostanzialmente in conformità con quanto contenuto nella Documentazione se il Prodotto è utilizzato secondo le specifiche autorizzate da EFI. EFI garantisce che i supporti contenenti il Software funzioneranno senza errori durante il periodo di garanzia riportato sopra. EFI non garantisce in alcun modo che il Software soddisfi i requisiti specifici dell'utente, né che il funzionamento del Software sarà ininterrotto o esente da errori, né che tutti i difetti del Software verranno corretti. EFI non fornisce alcuna garanzia, né espressa né implicita, riguardo alle prestazioni o all'affidabilità dei prodotti (software o hardware) di terzi non forniti da EFI. L'INSTALLAZIONE DEI PRODOTTI DA PARTE DI TERZI, SE NON AUTORIZZATI DA EFI, RENDERÀ NULLA LA PRESENTE GARANZIA. INOLTRE, L'USO, LA MODIFICA E/O LA RIPARAZIONE DEI PRODOTTI, SE NON AUTORIZZATI DA EFI, RENDERÀ NULLA LA PRESENTE GARANZIA.

FATTA ECCEZIONE DELLA GARANZIA LIMITATA ESPRESSA DI CUI SOPRA, EFI NON FORNISCE E ALL'UTENTE NON VIENE CONCESSA ALCUNA GARANZIA O CONDIZIONE ESPRESSA, IMPLICITA, STATUTARIA O DERIVANTE DA ALTRE DISPOSIZIONI DEL PRESENTE CONTRATTO O ALTRE COMUNICAZIONI INTERCORSE CON L'UTENTE IN MERITO AL SOFTWARE. EFI SPECIFICATAMENTE NON RICONOSCE ALCUNA GARANZIA O CONDIZIONE IMPLICITA DI COMMERCIABILITÀ O IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE O LA NON VIOLAZIONE DI DIRITTI DI TERZI.

### Limitazione della responsabilità

PER QUANTO PERMESSO DALLA LEGGE, EFI O I SUOI FORNITORI NON POTRANNO ESSERE RITENUTI RESPONSABILI PER QUALUNQUE DANNO PARTICOLARE, ACCIDENTALE, CONSEQUENZIALE O INDIRETTO, INCLUSI I DANNI PER PERDITA DI DATI, PERDITA DI PROFITTO O COSTI DI COPERTURA DERIVANTI DALLA VENDITA, DALL'INSTALLAZIONE, DALLA MANUTENZIONE, DALL'USO, DALLE PRESTAZIONI O DAL MANCATO FUNZIONAMENTO DEL SOFTWARE, QUALUNQUE NE SIA LA CAUSA E SULLA BASE DI NESSUNA TEORIA DI RESPONSABILITÀ. TALE LIMITAZIONE SI APPLICA ANCHE QUALORA EFI FOSSE STATO INFORMATO DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. L'UTENTE RICONOSCE CHE IL PREZZO DEL PRODOTTO RIFLETTE QUESTA POSSIBILITÀ. ALCUNE GIURISDIZIONI NON CONSENTONO ESCLUSIONI O LIMITAZIONI ALLA RESPONSABILITÀ PER DANNI CONSEQUENZIALI O ACCIDENTALI E, PERTANTO, LA LIMITAZIONE DI CUI SOPRA POTREBBE NON ESSERE APPLICABILE.

### Controlli sull'esportazione

L'utente accetta di non esportare o riesportare il Software in alcuna forma in violazione delle leggi o disposizioni in materia vigenti negli Stati Uniti o nel paese in cui è stato ottenuto.

### Diritti limitati del governo degli Stati Uniti

Il Software e la Documentazione sono forniti con DIRITTI LIMITATI. L'uso, la riproduzione o la diffusione da parte del governo degli Stati Uniti sono soggetti alle limitazioni previste dai sottoparagrafi (c)(1)(ii) della clausola Rights in Technical Data and Computer Software al DFARS 252.227-7013 o dai sottoparagrafi (c)(1) e (2) della clausola Commercial Computer Software Restricted Rights al 48 CFR 52.227-19, se applicabile.

### Disposizioni generali

Il presente Contratto è regolato dalle leggi dello Stato della California. L'utente riconosce che il presente Contratto non è soggetto alla Convenzione sui contratti per la vendita internazionale delle merci delle Nazioni Unite (1980). Questo Contratto rappresenta l'intero accordo stipulato tra le parti e rende nulla qualunque altra comunicazione o pubblicità relativa al Software. Qualora una qualunque disposizione del presente Contratto fosse ritenuta non valida, il resto del contratto continuerà a rimanere in vigore.

In caso di domande, visitare il sito Web di EFI all'indirizzo www.efi.com.

Electronics For Imaging 303 Velocity Way Foster City, CA 94404

# **Indice**

## Informazioni sulla documentazione

	Introduzione	
	Informazioni su questo manuale	xi
Capitolo 1	: Stampa da computer Windows	
	Stampa dalle applicazioni	1-1
	Impostazione delle opzioni e stampa da Windows	1-2
	Uso delle impostazioni salvate	1-9
	Uso dei collegamenti	1-14
	Definizione e stampa dei formati pagina personalizzati	1-15
	Uso dei formati pagina personalizzati in Windows 9x/Me	1-16
	Uso dei formati pagina personalizzati in Windows NT 4.0	1-19
	Uso dei formati pagina personalizzati in Windows 2000/XP	1-24
	Salvataggio dei file per la stampa in un'ubicazione remota	1-27
Capitolo 2	: Stampa da computer Mac OS	
	Stampa dalle applicazioni	2-1
	Selezione di Fiery in Scelta Risorse	2-1
	Impostazione delle opzioni e stampa da computer Mac OS	2-3
	Definizione dei formati pagina personalizzati	2-8
Capitolo 3	: Stampa da stazioni di lavoro UNIX	
	Stampa su Fiery	3-1

Capitolo 4:	Trasferimento di file e font	
	Uso di Fiery Downloader	4-1
	Trasferimento dei font di stampa	4-4
	Gestione dei font di stampa	4-8
Capitolo 5:	Stampa di documenti con dati variabili	
	Informazioni relative alla stampa dei dati variabili	5-1
	Stampa di documenti con dati variabili con FreeForm	5-2
	Come funziona FreeForm	5-2
	Creazione del documento master	5-3
	Creazione del documento con gli elementi variabili	5-4
	Combinazione del master FreeForm con il documento con dati variabili	5-6
	Uso di FreeForm	5-8
	Stampa di documenti con dati variabili con FreeForm 2	5-12
	Assegnazione di pagine master specifiche ad un documento con dati variabili	5-12
	Stampa di documenti dalle applicazioni per la stampa dei dati variabili	5-13
	Uso di Fiery Variable Data Resource Manager	5-14
Capitolo 6:	Scansione	
	Componenti di Fiery Scan	6-1
	Uso di Fiery Remote Scan	6-2
	Invio del lavoro di scansione ad una destinazione specifica	6-5
	Recupero dei file di scansione	6-8
	Uso dell'applicazione Fiery Bar Scan	6-12
	Scansione sull'unità disco fisso di Fiery	6-15
	Invio del lavoro di scansione ad una destinazione specifica	6-16

Capitolo 7	: Uso di TIFF/IT Converter di EFI	
	Formati file TIFF/IT	7-1
	Uso di EFI TIFF/IT Converter	7-2
	Impostazione delle preferenze di EFI TIFF/IT Converter	7-3
	Conversione dei file	7-5
Capitolo 8	: Uso di Hot Folder	
	Informazioni generali su Hot Folders	8-1
	Limitazioni relative al formato del file	8-2
	Uso del pannello di controllo di Hot Folder	8-3
	Creazione ed eliminazione delle cartelle automatiche di Hot Folder	8-4
	Attivazione e disattivazione delle cartelle automatiche di Hot Folder	8-8
	Impostazione delle preferenze in Hot Folder	8-9
	Assegnazione delle proprietà alle cartelle automatiche di Hot Folder	8-10
	Personalizzazione delle impostazioni di Hot Folder	8-11
	Specifica delle opzioni di stampa di Hot Folder	8-12
	Specifica delle opzioni di imposizione	8-13
	Visualizzazione dei job log di Hot Folder	8-16
Capitolo 9	: Controllo e monitoraggio dei lavori	
	Accesso a Fiery WebTools	9-1
	Controllo dello stato di Fiery con il WebTool Stato	9-3
	Accesso alle informazioni con WebLink	9-4
Capitolo 10	: Uso del servizio e-mail di Fiery	
	Come funziona il servizio e-mail di Fiery	10-1
	Stampa con un client E-mail	10-2
	Comandi relativi ai lavori	10-4
	Stampa con E-mail Port Monitor	10-5

Аp	pendice	A:	0	pzioni	di	stamı	pa

	Informazioni sui driver di stampa e sui file di descrizione delle stampanti	A-1
	Dove impostare le opzioni di stampa	A-2
	Ordine gerarchico per la modifica delle opzioni di stampa	A-3
	Impostazioni predefinite	A-3
	Opzioni della stampante EX2000d	A-13
	Ulteriori informazioni sulle opzioni di stampa	A-22
Appendice B:	Elenco dei font	
	Font di stampa PostScript	B-1
	Font Adobe Type 1	B-1
	Font TrueType	B-6
Appendice C:	Soluzione dei problemi	
	Mantenimento delle prestazioni ottimali del sistema	C-1
	Soluzione dei problemi	C-1
	Problemi generali di stampa	C-2
	Problemi relativi alla qualità della stampa	C-4

C-5

C-6

# **Indice analitico**

Problemi relativi a Fiery Downloader Problemi relativi a Fiery WebTools

### Introduzione

Fiery EX12/EX2000d Color Server™ viene utilizzato per stampare la versione finale di documenti o per eseguire la prova colore dei lavori che verranno stampati in seguito su una macchina tipografica offset. È possibile inviare un lavoro in stampa su Fiery EX12/EX2000d Color Server così come lo si invierebbe a qualsiasi altra stampante; selezionarlo dalla finestra Stampanti sui computer Microsoft Windows o dalla finestra Scelta Risorse sui computer Apple Mac OS e poi stampare da qualsiasi applicazione.

**NOTA:** Il termine "Fiery" viene utilizzato in questo manuale per fare riferimento a Fiery EX12/EX2000d Color Server installato nella fotocopiatrice/stampante. Nelle illustrazioni viene utilizzato il nome "Aero" per rappresentare Fiery. Il termine "Windows" viene usato in questo manuale per fare riferimento a Windows 9x/Me/XP e Windows NT 4.0/2000.



Questa icona evidenzia le informazioni, le funzioni o le procedure che si riferiscono solo a Fiery EX12.



Questa icona evidenzia le informazioni, le funzioni o le procedure che si riferiscono solo a Fiery EX2000d.

Anche se in alcuni casi la presenza dell'operatore può essere superflua, si presuppone che un operatore controlli e gestisca i lavori inviati da utenti remoti. Per le informazioni sulle funzioni di Command WorkStation, Fiery WebSpooler $^{\text{\tiny TM}}$  e Fiery Spooler $^{\text{\tiny TM}}$ , vedere la *Guida alla gestione dei lavori*.

### Informazioni su questo manuale

Questo manuale è stato concepito per gli utenti remoti che inviano i lavori tramite la rete e Fiery. Comprende i seguenti argomenti:

- Stampa da computer Windows
- Stampa da computer Mac OS
- Stampa da una stazione di lavoro Unix
- Trasferimento di file e font con Fiery Downloader™

- Stampa mediante il servizio e-mail di Fiery
- **EX12**
- Uso del software Fiery Scan  $^{\text{\tiny TM}}$
- Uso di EFI TIFF/IT Converter
- Uso di Hot Folder
- Monitoraggio dei lavori e accesso alle informazioni con Fiery WebTools™
- Informazioni su come specificare o sovrascrivere le impostazioni di stampa, generare un elenco dei font installati su Fiery e suggerimenti utili per la soluzione dei problemi

# Capitolo 1: Stampa da computer Windows

Questo capitolo descrive la stampa su Fiery da computer Windows. È possibile stampare da un computer Windows in rete o da un computer mediante la stampa Windows (WINS). È anche possibile salvare i file per stamparli da un'ubicazione remota.

Esistono diversi modi per stampare da un computer Windows. È possibile trasferire i file PostScript (PS), EPS (Encapsulated PostScript), TIFF o PDF (Portable Document Format) con Fiery Downloader oppure stampare i documenti mediante il servizio e-mail di Fiery e l'applicazione Hot Folder. Per le istruzioni di base ed i dettagli relativi all'uso di Fiery Downloader, vedere il Capitolo 4. Per le istruzioni di base relative all'uso del servizio e-mail di Fiery, vedere il Capitolo 10, mentre per i dettagli sull'uso di Hot Folder, vedere il Capitolo 8.

**NOTA:** Per informazioni relative alla configurazione dell'ambiente Windows per la stampa con server Windows collegati a Fiery, consultare la *Guida alla configurazione*. Per informazioni su come collegarsi a Fiery sulla rete, installare i driver di stampa e i programmi di utilità Fiery, vedere la *Guida all'installazione del software*.

## Stampa dalle applicazioni

Una volta installato il driver di stampa Fiery e dopo averlo impostato sulla porta appropriata come descritto nella *Guida all'installazione del software*, è possibile stampare direttamente dalla maggior parte delle applicazioni Windows. È sufficiente impostare le opzioni di stampa per il lavoro e selezionare il comando Stampa dall'applicazione utilizzata.

Per ottenere i migliori risultati di stampa da applicazioni specifiche, consultare la *Guida all'uso del colore* ed il manuale *Riferimento per il colore Fiery*.

### Impostazione delle opzioni e stampa da Windows

Per stampare da Windows, selezionare ed installare il corrispondente driver di stampa PostScript di Adobe. I driver vengono forniti con il CD Software utente di Fiery.

Una volta installato Adobe PostScript Printer Driver ed i file di descrizione della stampante (PPD), è possibile specificare le impostazioni di stampa per un determinato lavoro e stamparlo su Fiery. Con il driver è possibile inoltre impostare le impostazioni di stampa predefinite.

Per stampare dalle applicazioni Windows collegando il proprio computer ad un server di stampa tramite la rete, è necessario disporre di un server Novell NetWare, Windows NT o UNIX. Per ulteriori informazioni, vedere la *Guida alla configurazione*.

Per stampare dalle applicazioni Windows senza collegarsi ad un server di stampa, è possibile usare la stampa SMB (Server Message Block). Per ulteriori informazioni, vedere la *Guida all'installazione del software*.

Le seguenti procedure spiegano come utilizzare il driver per specificare le opzioni di stampa. Per informazioni su opzioni di stampa specifiche, vedere l'Appendice A.

**Nota:** Nelle seguenti procedure vengono usate le illustrazioni relative a Windows 98.

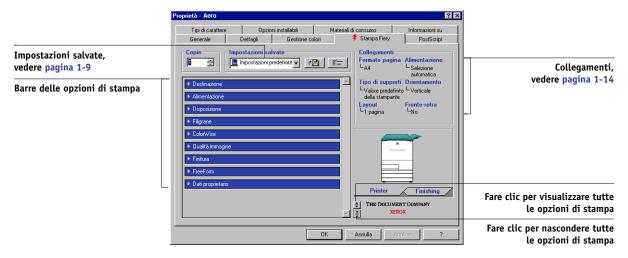
# PER IMPOSTARE LE OPZIONI DI STAMPA PER UN LAVORO DI STAMPA WINDOWS SPECIFICO CON IL DRIVER DI STAMPA POSTSCRIPT DI ADOBE

- 1. Selezionare Stampa nella propria applicazione.
- 2. Selezionare Fiery come stampante da utilizzare e fare clic su Proprietà.

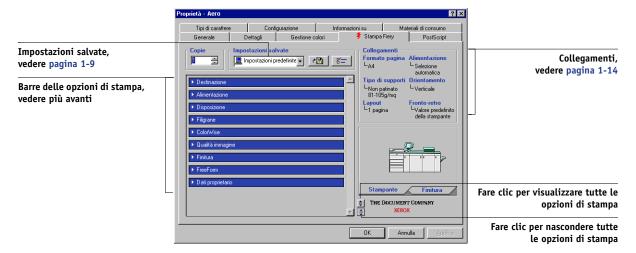
1-3 Stampa dalle applicazioni

### 3. Fare clic sulla scheda Stampa Fiery.

### Fiery EX12



### Fiery EX2000d



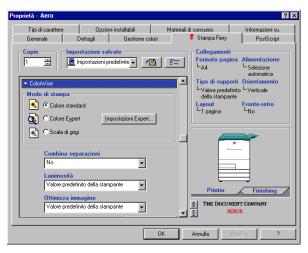
La scheda Stampa Fiery agisce da centro di controllo per tutte le funzioni di stampa utilizzate con maggiore frequenza.

1-4

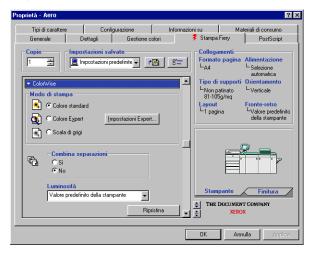
**NOTA:** Le schede e le opzioni di stampa supportate possono variare a seconda del sistema operativo (Windows 9x/Me, Windows NT 4.0/2000 e Windows XP) utilizzato. Per l'elenco completo delle opzioni di stampa, vedere l'Appendice A.

4. Fare clic sulla barra delle opzioni di stampa ColorWise.

Fiery EX12



### Fiery EX2000d

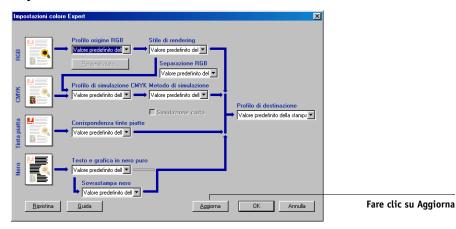


1-

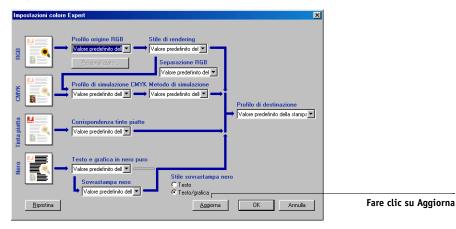
Nell'area Modo di stampa, specificare il modo colore per il lavoro. Per utilizzare le funzioni avanzate di gestione del colore, come Stile di rendering, fare clic su Impostazioni Expert e passare al passo 5, altrimenti andare direttamente al passo 9.

5. Nella finestra di dialogo Impostazioni colore Expert, fare clic su Aggiorna per visualizzare le impostazioni correnti di Fiery.

Fiery EX12



### Fiery EX2000d

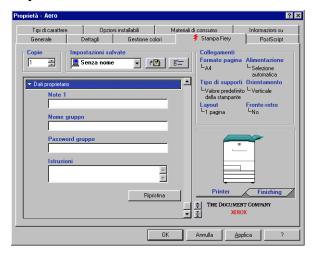


Se il pulsante Aggiorna non compare, accertarsi che sia abilitata la comunicazione bidirezionale come descritto nella *Guida all'installazione del software*.

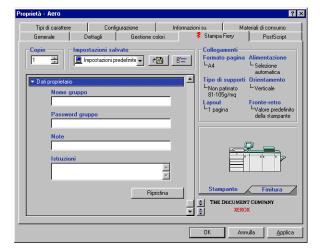
**NOTA:** Specificare le impostazioni relative al colore per il lavoro di stampa e fare clic su OK.

6. Fare clic sulla barra delle opzioni di stampa Dati proprietario.

Fiery EX12



### Fiery EX2000d



1-7 Stampa dalle applicazioni

### Digitare il nome del gruppo, la password del gruppo ed il testo desiderato nel campo Note.

Immettere i dati relativi all'utente e al lavoro o altre eventuali informazioni richieste.

Il nome e la password del gruppo possono essere modificati dall'amministratore o dall'operatore nella finestra Proprietà di Command WorkStation.

Le informazioni immesse nel campo Note possono essere visualizzate dall'operatore da Command WorkStation e appaiono anche nel job log. *Non possono* essere modificate o cancellate dall'operatore.

**NOTA:** Le opzioni Nome gruppo e Password gruppo non sono disponibili quando si stampa sul collegamento diretto.

### Nell'area Istruzioni, immettere le istruzioni per il lavoro indirizzate all'operatore e fare clic su OK.

Queste istruzioni possono essere visualizzate su Command WorkStation, ma non compaiono nel job log. Tali istruzioni *possono* essere modificate dall'operatore.

# 9. Fare clic sulle altre barre delle opzioni di stampa per specificare le impostazioni appropriate per il lavoro e fare clic su OK.

Queste opzioni di stampa sono specifiche per Fiery e la fotocopiatrice/stampante e sovrascrivono le impostazioni specificate nei menu di configurazione della stampante Fiery, ma possono essere modificate dalle applicazioni per la gestione dei lavori.

**NOTA:** In questo manuale, il termine "applicazioni per la gestione del lavori" viene utilizzato per fare riferimento a Command WorkStation, Fiery Spooler e Fiery WebSpooler.

Per informazioni su come impostare o sovrascrivere queste opzioni, vedere l'Appendice A.

Per informazioni sulla configurazione delle opzioni installabili, vedere la *Guida all'installazione del software*.

Per ulteriori informazioni sulle applicazioni per la gestione dei lavori, vedere la *Guida alla gestione dei lavori*.

Selezionando Valore predefinito della stampante, il lavoro viene stampato in base alle impostazioni immesse durante la configurazione. Per ulteriori informazioni, vedere l'Appendice A.

**NOTA:** Se vengono selezionate opzioni di stampa incompatibili, potrebbe essere visualizzata la finestra di dialogo Conflitto che fornisce informazioni su come risolvere il problema.

10. Dall'interno della propria applicazione, selezionare OK.

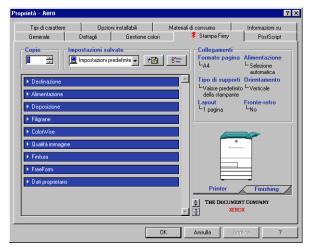
Selezionare Fiery come fotocopiatrice/stampante corrente.

11. Fare clic su OK.

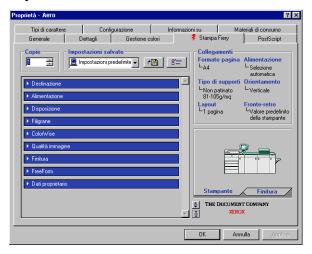
### PER IMPOSTARE LE OPZIONI DI STAMPA PREDEFINITE PER TUTTI I LAVORI DI WINDOWS CON IL DRIVER DI STAMPA POSTSCRIPT DI ADOBE

- 1. Fare clic su Start (Avvio), selezionare Impostazioni, quindi Stampanti.
- Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona di Fiery e selezionare Proprietà (Windows 9x/Me), Impostazioni documento (Windows NT 4.0) o Preferenze stampa (Windows 2000/XP).

Fiery EX12



### Fiery EX2000d



3. Specificare le impostazioni predefinite per il lavoro di stampa, come descritto a pagina 1-2.

# Uso delle impostazioni salvate

Le impostazioni delle opzioni di stampa possono essere salvate sul disco fisso consentendo in tal modo di caricare facilmente le impostazioni appositamente configurate per un lavoro specifico. È anche possibile condividere in rete i file delle impostazioni mediante le funzioni Importa ed Esporta.

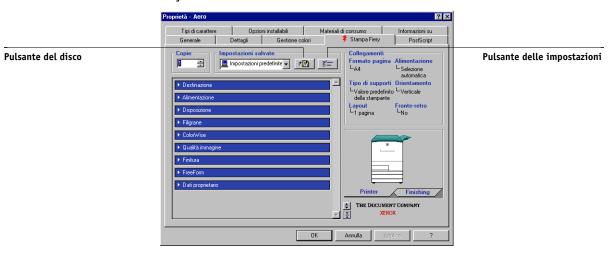


### PER CREARE LE IMPOSTAZIONI SALVATE

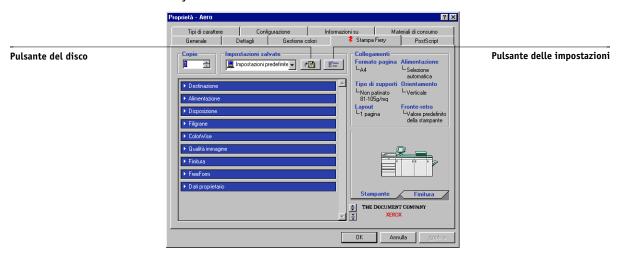
1. Accertarsi che nel menu Impostazioni salvate appaia Impostazioni predefinite, quindi configurare le opzioni dalle barre delle opzioni di stampa.

Non appena vengono salvate delle impostazioni, il menu Impostazioni salvate visualizza Senza nome invece di Impostazioni predefinite.

Fiery EX12



### Fiery EX2000d



### 1-11 | Stampa dalle applicazioni



- Fare clic sul pulsante del disco.
- 3. Immettere un nome per l'impostazione e fare clic su OK.



Il nome apparirà nel menu Impostazioni salvate.

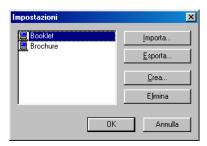
### PER CARICARE LE IMPOSTAZIONI SALVATE

- 1. Fare clic sulla Stampa Fiery, quindi fare clic sul menu Impostazioni salvate.
- 2. Selezionare le impostazioni che si desidera utilizzare.

Le opzioni vengono configurate automaticamente con le impostazioni salvate.

### PER CANCELLARE LE IMPOSTAZIONI SALVATE

- 1. Fare clic sulla Stampa Fiery, quindi fare clic sul pulsante delle impostazioni.
- 2. Selezionare le impostazioni che si desidera cancellare e fare clic su Elimina.



3. Fare clic su Sì per confermare l'eliminazione, quindi fare clic su OK.

### PER MODIFICARE LE IMPOSTAZIONI SALVATE

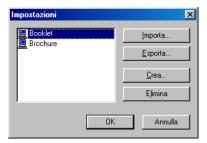
- 1. Fare clic sulla Stampa Fiery, quindi fare clic sul menu Impostazioni salvate.
- 2. Selezionare le impostazioni che si desidera modificare.

Le opzioni vengono configurate automaticamente con le impostazioni attualmente salvate.

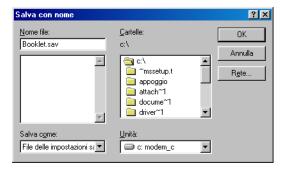
- Configurare le nuove impostazioni dalle barre delle opzioni di stampa, quindi fare clic sul pulsante del disco.
- 4. Fare clic su OK per salvare le impostazioni modificate.

### PER ESPORTARE LE IMPOSTAZIONI SALVATE

- 1. Fare clic sulla Stampa Fiery, quindi fare clic sul pulsante delle impostazioni.
- 2. Selezionare le impostazioni salvate che si desidera esportare e fare clic su Esporta.



3. Selezionare un'ubicazione in cui salvare il file, immettere un nome e fare clic su OK.



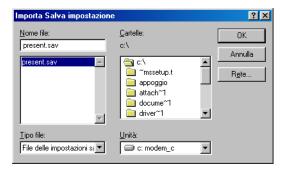


**NOTA:** Il nome del file deve includere l'estensione .sav e deve essere formato da un massimo di otto caratteri (esclusa l'estensione). Il nome del file non deve corrispondere obbligatoriamente al nome delle impostazioni.

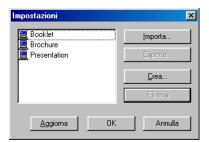
4. Fare clic su OK.

### PER IMPORTARE LE IMPOSTAZIONI SALVATE

- 1. Fare clic sulla Stampa Fiery, quindi fare clic sul pulsante delle impostazioni.
- 2. Fare clic su Importa.
- 3. Accedere all'ubicazione del file delle impostazioni salvate che si desidera importare.
- 4. Selezionare il file che si desidera importare e fare clic su OK.



Fare clic su OK nella finestra di dialogo Impostazioni.



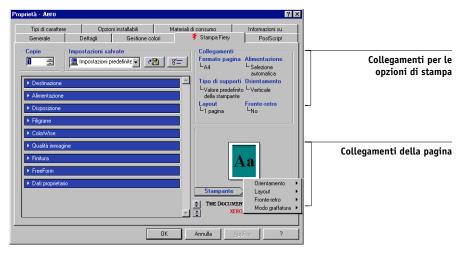
**NOTA:** Quando vengono importate, le impostazioni salvate appaiono nel menu Impostazioni salvate con il nome che appare nella finestra Impostazioni, non il nomefile. Negli esempi precedenti, si è importato il file present.sav (nomefile), ma appare nel menu Impostazioni salvate come Presentazione (nome visualizzato nella finestra Impostazioni).



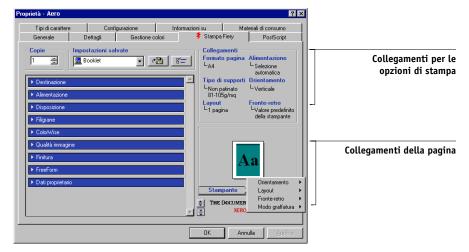
### Uso dei collegamenti

L'area relativa ai collegamenti dell'interfaccia del driver visualizza le impostazioni correnti di alcune delle opzioni di stampa più comuni. È possibile accedere a queste impostazioni e modificarle rapidamente e facilmente utilizzando i collegamenti. È inoltre possibile accedere ad alcune opzioni di layout della pagina e di finitura facendo clic con il pulsante destro del mouse sull'immagine della pagina immediatamente sotto l'area Collegamenti.

Fiery EX12



### Fiery EX2000d





### PER IMPOSTARE LE OPZIONI DI STAMPA UTILIZZANDO I COLLEGAMENTI

- Dalla scheda Stampa Fiery, posizionare il cursore sull'opzione di stampa che si desidera impostare.
- 2. Fare clic sull'opzione di stampa selezionata e specificare le impostazioni appropriate.

  In alternativa, è possibile fare clic con il pulsante destro del mouse e specificare le impostazioni direttamente.
- 3. Fare clic su Applica per fare in modo che le nuove impostazioni diventino predefinite.
- 4. Fare clic su OK.

### PER IMPOSTARE LE OPZIONI DI STAMPA UTILIZZANDO I COLLEGAMENTI DELLA PAGINA

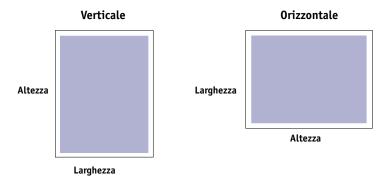
- 1. Dalla scheda Stampa Fiery, fare clic sulla scheda Finitura, posizionare il cursore sull'immagine della pagina, quindi fare clic con il pulsante destro del mouse.
- 2. Specificare le impostazioni appropriate per le opzioni di stampa.
- 3. Fare clic su Applica per assegnare le nuove impostazioni come predefinite.
- 4. Fare clic su OK.

### Definizione e stampa dei formati pagina personalizzati

Impostando i formati pagina personalizzati è possibile definire le dimensioni della pagina stampata. Dopo aver definito un formato pagina personalizzato, è possibile utilizzarlo dall'interno di un'applicazione senza doverlo definire nuovamente ogni volta che si stampa.

### Uso dei formati pagina personalizzati in Windows 9x/Me

Quando si creano dei formati pagina personalizzati, specificare un valore per Larghezza che corrisponde al lato più corto ed un valore per Lunghezza che corrisponde al lato più lungo del proprio lavoro di stampa. I formati pagina personalizzati devono essere impostati in questo modo, indipendentemente dall'orientamento impostato nell'applicazione. Vedere le seguenti illustrazioni.



**Nota:** I formati pagina personalizzati non sono supportati per i lavori sui quali vengono applicate delle impostazioni di imposizione.

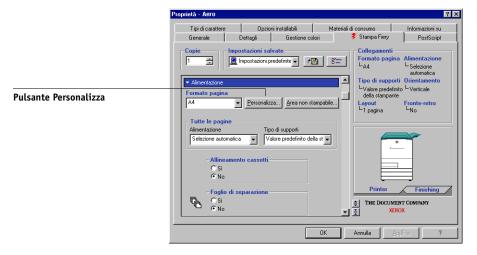
# PER DEFINIRE UN FORMATO PAGINA PERSONALIZZATO CON IL DRIVER DI STAMPA PER WINDOWS 9x/ME

- 1. Fare clic su Start (Avvio), selezionare Impostazioni, quindi Stampanti.
- 2. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona di Fiery e scegliere Proprietà.

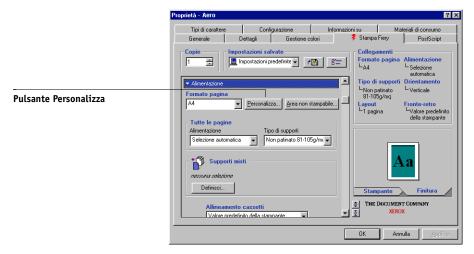


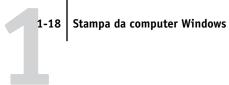
Fare clic sulla scheda Stampa Fiery e fare clic sulla barra delle opzioni di stampa Alimentazione.

Fiery EX12



Fiery EX2000d





### 4. Fare clic su Personalizza.

Viene visualizzata la finestra di dialogo Formato carta personalizzato.

Fiery EX12

Formato carta personalizzato	X
Nome formato: Foglio personalizzato 1	
Larghezza: 200.0 [200.0 431.8]	Unità di misura C <u>P</u> ollici
Lunghezza: 148.2 [148.2 297.0]	
☑ Ruotato di 90°	
OK Annulla <u>G</u> uida	<u>R</u> ipristina

### Fiery EX2000d

Formato carta	personalizzato	×
Nome formate	Foglio personalizzato 1	
<u>L</u> arghezza:	[182.0 320.0]	Unità di misura——— © <u>P</u> ollici
Lunghezza:	182.0 487.5]	
□ R <u>u</u> otato di	90*	
OK	Annulla <u>G</u> uida	<u>R</u> ipristina

5. Specificare le opzioni per definire il formato pagina personalizzato.

Larghezza—Specificare la larghezza del lavoro di stampa.

**Lunghezza**—Specificare la lunghezza del lavoro di stampa.

**Unità di misura**—Selezionare un'unità di misura per il lavoro di stampa.

Ruotato di 90°—Selezionare questa opzione per scambiare tra di loro i valori di Larghezza e Lunghezza e farli corrispondere alla direzione di alimentazione della carta del lavoro di stampa.

Nome formato—Specificare un nome per il formato pagina personalizzato. Il nome del nuovo formato appare nel menu Formato pagina.

- Fare clic su OK.
- 7. Per definire l'area non stampabile della pagina personalizzata, fare clic su Area non stampabile, immettere le informazioni desiderate e fare clic su OK.
- 8. Fare clic di nuovo su OK.



# PER MODIFICARE UN FORMATO PAGINA PERSONALIZZATO CON DRIVER DI STAMPA PER WINDOWS 9x/ME

- 1. Fare clic su Start (Avvio), selezionare Impostazioni, quindi Stampanti.
- 2. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona di Fiery e scegliere Proprietà.
- 3. Fare clic sulla scheda Stampa Fiery e fare clic sulla barra delle opzioni di stampa Alimentazione.
- Selezionare il nome del formato carta che si desidera modificare dal menu Formato pagina.
- 5. Fare clic su Personalizza.

Viene visualizzata la finestra di dialogo Formato carta personalizzato.

6. Modificare le impostazioni, come descritto a pagina 1-18, quindi fare clic su OK.

# PER STAMPARE SU UN FORMATO PAGINA PERSONALIZZATO CON IL DRIVER DI STAMPA PER WINDOWS 9x/ME

- 1. Selezionare Stampa dall'applicazione.
- Selezionare Fiery come stampante da utilizzare e fare clic su Proprietà.
- 3. Fare clic sulla scheda Stampa Fiery e fare clic sulla barra delle opzioni di stampa Alimentazione.
- Selezionare il formato personalizzato dal menu Formato pagina.
- 5. Fare clic su OK e ancora su OK per stampare il lavoro.

### Uso dei formati pagina personalizzati in Windows NT 4.0

Impostando i formati pagina personalizzati è possibile definire le dimensioni della pagina stampata. Dopo aver definito un formato pagina personalizzato, è possibile utilizzarlo dall'interno di un'applicazione senza doverlo definire nuovamente ogni volta che si stampa.

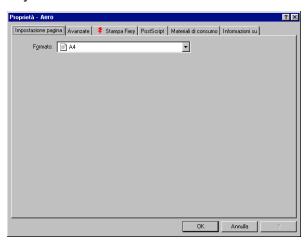
**Nota:** La fotocopiatrice deve essere impostata per stampare su formati carta personalizzati.



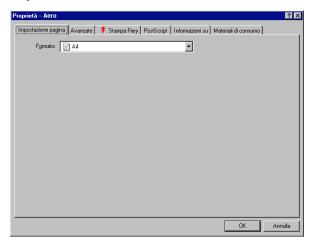
# PER DEFINIRE UN FORMATO PAGINA PERSONALIZZATO CON IL DRIVER DI STAMPA PER WINDOWS NT 4.0

- 1. Fare clic su Avvio, selezionare Impostazioni, quindi Stampanti.
- 2. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona di Fiery e scegliere Impostazioni documento.
- 3. Fare clic sulla scheda Impostazione pagina.

Fiery EX12



### Fiery EX2000d





### 4. Selezionare Dimensioni pagina personalizzate PostScript dal menu Formato.

Viene visualizzata la finestra di dialogo Personalizzazione dimensioni pagina PostScript.

Fiery EX12



Fiery EX2000d

Personalizzazione dimensioni pagina PostScript				
	zzate (182.03, 487.53) (182.03, 319.96)	Unità C Pollici Millimetri C Punti		
Direzione <u>a</u> limentazione carta:	Lato lungo	▼		
Tipo <u>c</u> arta:	<ul> <li><u>I</u>aglia fogli</li> </ul>	C Alimentazione rullo		
Coffset relativi alla direzione d	li alimentazione			
Direzione p <u>e</u> rpendicolare:	0.00	(0.00, 0.00)		
Direzio <u>n</u> e parallela:	0.00	(0.00, 0.00)		
	OK Anr	nulla <u>R</u> ipristina		

5. Specificare le opzioni per definire il formato pagina personalizzato.

**Dimensioni pagina personalizzate**—Specificare la larghezza e l'altezza del lavoro di stampa.

Unità—Selezionare un'unità di misura per il lavoro di stampa.

**Direzione alimentazione carta**—Specificare la direzione di alimentazione della carta per il lavoro di stampa.



**Tipo carta**—Specificare il tipo di carta per il lavoro di stampa.

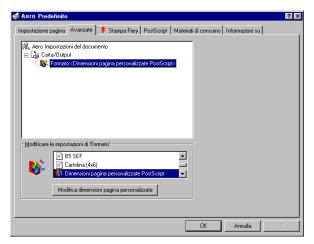
**Offset relativi alla direzione di alimentazione**—Specificare i margini del lavoro di stampa relativi alla direzione di alimentazione della carta.

6. Fare clic su OK.

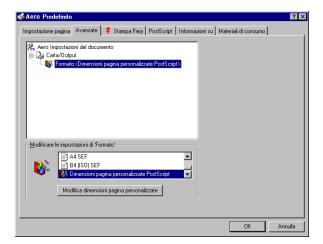
# PER MODIFICARE UN FORMATO PAGINA PERSONALIZZATO CON IL DRIVER DI STAMPA PER WINDOWS NT 4.0

- 1. Fare clic su Avvio, selezionare Impostazioni, quindi Stampanti.
- Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona di Fiery e scegliere Impostazioni documento.
- 3. Fare clic sulla scheda Avanzate e selezionare Formato dal menu Carta/Output.

Fiery EX12



### Fiery EX2000d



4. Selezionare Dimensioni pagina personalizzate PostScript.

Viene visualizzata la finestra di dialogo Personalizzazione dimensioni pagina PostScript. In caso contrario, fare clic sul pulsante Modifica dimensioni pagina personalizzate.

5. Modificare le impostazioni, come descritto a pagina 1-21, quindi fare clic su OK.

# PER STAMPARE SU UN FORMATO PAGINA PERSONALIZZATO CON IL DRIVER DI STAMPA PER WINDOWS NT 4.0

- 1. Selezionare Stampa dall'applicazione.
- Selezionare Fiery come stampante da utilizzare e fare clic su Proprietà.
- 3. Selezionare Dimensione pagina personalizzate PostScript dal menu Formato.
- 4. Fare clic su OK e ancora su OK per stampare il lavoro.

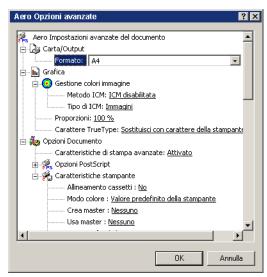
### Uso dei formati pagina personalizzati in Windows 2000/XP

Impostando i formati pagina personalizzati è possibile definire le dimensioni della pagina stampata. Dopo aver definito un formato pagina personalizzato, è possibile utilizzarlo dall'interno di un'applicazione senza doverlo definire nuovamente ogni volta che si stampa.

# PER DEFINIRE UN FORMATO PAGINA PERSONALIZZATO CON IL DRIVER DI STAMPA PER WINDOWS 2000/XP

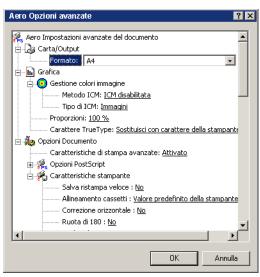
- 1. Fare clic su Start, selezionare Impostazioni, quindi Stampanti.
- Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona di Fiery e scegliere Preferenze stampa.
- 3. Fare clic sulla scheda Qualità carta.
- 4. Fare clic su Avanzate.

Fiery EX12





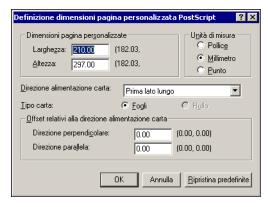
### Fiery EX2000d



### 5. Selezionare Dimensione personalizzata pagina PostScript dal menu Formato.

Viene visualizzata la finestra di dialogo Definizione dimensioni pagina personalizzata PostScript.

Fiery EX12 e Fiery EX2000d



### 1-26 | Stampa da computer Windows

1-26

6. Specificare le opzioni per definire il formato pagina personalizzato.

**Dimensioni pagina personalizzate**—Specificare la larghezza e l'altezza del lavoro di stampa.

**Unità di misura**—Selezionare un'unità di misura per il lavoro di stampa.

**Direzione alimentazione carta**—Specificare la direzione di alimentazione della carta per il lavoro di stampa.

**Tipo carta**—Specificare il tipo di carta per il lavoro di stampa.

**Offset relativi alla direzione alimentazione carta**—Specificare i margini del lavoro di stampa relativi alla direzione di alimentazione della carta.

- 7. Fare clic su OK per chiudere la finestra di dialogo Definizione dimensioni pagina personalizzata PostScript.
- 8. Fare clic su OK per chiudere la finestra di dialogo Opzioni avanzate.
- 9. Fare clic su OK per chiudere la finestra di dialogo Preferenze stampa.

Ora è possibile specificare il formato pagina personalizzato dall'applicazione.

# PER MODIFICARE UN FORMATO PAGINA PERSONALIZZATO CON IL DRIVER DI STAMPA PER WINDOWS 2000/XP

- 1. Fare clic su Start, selezionare Impostazioni, quindi Stampanti.
- 2. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona di Fiery e scegliere Preferenze stampa.
- 3. Fare clic sulla scheda Qualità carta.
- 4. Fare clic su Avanzate.
- 5. Selezionare Dimensione personalizzata pagina PostScript dal menu Formato.

Viene visualizzata la finestra di dialogo Definizione dimensioni pagina personalizzata PostScript. In caso contrario, fare clic sul pulsante Modifica dimensioni pagina personalizzate.

6. Modificare le impostazioni, come descritto a pagina 1-26, quindi fare clic su OK.



# PER STAMPARE SU UN FORMATO PAGINA PERSONALIZZATO CON IL DRIVER DI STAMPA PER WINDOWS 2000/XP

- 1. Selezionare Stampa dall'applicazione.
- Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona di Fiery e scegliere Preferenze stampa.
- 3. Fare clic sulla scheda Qualità carta.
- 4. Fare clic su Avanzate.
- 5. Selezionare Dimensione personalizzata pagina PostScript dal menu Formato.
- 6. Controllare le impostazioni del formato pagina personalizzato e fare clic su OK.
- 7. Fare clic su OK per chiudere la finestra di dialogo Opzioni avanzate.
- 8. Fare clic su OK per chiudere la finestra di dialogo Preferenze stampa.
- 9. Fare clic su Stampa.

# Salvataggio dei file per la stampa in un'ubicazione remota

Se non si dispone di un'unità Fiery, e si stanno preparando i file per la stampa presso un'agenzia di servizi o un'altra sede, stampare i file definitivi sulla porta File (anziché utilizzare una delle porte locali). È possibile stampare sulla porta File per creare un file da trasferire con Fiery Downloader. Per le istruzioni relative alla stampa sulla porta File, vedere la documentazione Windows.

2-1 Stampa dalle applicazioni

# Capitolo 2: Stampa da computer Mac OS

È possibile stampare su Fiery così come si stampa su qualunque altra stampante da qualsiasi applicazione. In primo luogo, selezionare Fiery come stampante corrente in Scelta Risorse e poi stampare il file dall'interno dell'applicazione.

Un altro sistema per stampare da computer Mac OS consiste nel trasferire i file PostScript (PS), EPS (Encapsulated PostScript), TIFF o PDF (Portable Document Format ) con Fiery Downloader. Le istruzioni di base sono fornite alla fine di questo capitolo. Per i dettagli sull'uso di Fiery Downloader, vedere il Capitolo 4.

# Stampa dalle applicazioni

Prima di stampare su Fiery dalle applicazioni, è necessario selezionare Fiery in Scelta Risorse. Quindi, usando il driver di stampa Adobe PostScript e il file di descrizione delle stampanti corretto, è possibile controllare molte delle funzioni di stampa di Fiery specificando le impostazioni del lavoro dalle finestre di dialogo per la stampa.

Per ottenere i migliori risultati di stampa da applicazioni specifiche, consultare la *Guida all'uso del colore* e il manuale *Riferimento per il colore Fiery.* 

# Selezione di Fiery in Scelta Risorse

Prima di stampare un lavoro, accertarsi che Fiery sia impostato come stampante corrente.

**NOTA:** Per informazioni su come configurare Fiery in Scelta Risorse, vedere la *Guida all'installazione del software*.

#### PER SELEZIONARE FIERY COME STAMPANTE CORRENTE

- 1. Accertarsi che Fiery sia collegato alla rete e sia acceso.
- 2. Selezionare Scelta Risorse dal menu Apple.
- 3. Fare clic sull'icona AdobePS per selezionarla.

**Nota:** Accertarsi che AppleTalk sia attiva.

2-2 Stampa da computer Mac OS

- Se la rete è divisa in zone, selezionare la zona in cui è ubicato Fiery.
- Selezionare Fiery con <nome server>\_<nome unità>\_<nome coda> dall'elenco "Scegli una stampante PostScript".

I nomi di tutte le stampanti supportate nella zona appaiono nell'elenco sulla destra.



**NOTA:** Se l'amministratore del sistema non ha abilitato il collegamento alla coda di stampa o al collegamento diretto, i nomi corrispondenti *non* appariranno nell'elenco. Ad esempio, in presenza di un operatore che controlla il flusso dei lavori di stampa provenienti da Command WorkStation, è possibile che l'utente possa stampare solo sulla coda di attesa. Per ulteriori informazioni sull'abilitazione dei collegamenti di stampa, consultare la *Guida alla configurazione*.

#### 6. Chiudere la finestra Scelta Risorse.

L'unità Fiery rimarrà impostata come stampante corrente finché non si selezionerà una nuova stampante in Scelta Risorse.



## Impostazione delle opzioni e stampa da computer Mac OS

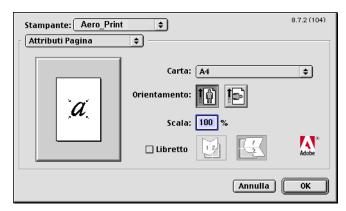
Con le applicazioni Mac OS, le opzioni di stampa vengono impostate sia dalla finestra di dialogo Formato di Stampa che dalla finestra di dialogo Stampa. Per i dettagli su opzioni di stampa specifiche, vedere l'Appendice A.

**NOTA:** Alcune opzioni di stampa predefinite sono impostate dall'amministratore durante la configurazione. Per le informazioni sulle impostazioni predefinite del server, rivolgersi all'amministratore o all'operatore.

#### PER IMPOSTARE LE OPZIONI DI STAMPA E STAMPARE CON IL DRIVER DI STAMPA ADOBEPS

- Aprire un file e selezionare Formato di Stampa (o Imposta pagina) dal menu File (o Archivio) dell'applicazione.
- 2. Nella finestra di dialogo che viene visualizzata, specificare le impostazioni per il lavoro di stampa nel menu Attributi Pagina.

Accertarsi di selezionare Fiery come stampante da utilizzare.



**NOTA:** Le finestre di dialogo Formato di Stampa variano a seconda delle applicazioni.

3. Fare clic su OK.

Stampa da computer Mac OS

- 2-4
  - Selezionare Stampa dal menu File (o Archivio) dell'applicazione.
  - Selezionare Fiery come stampante da utilizzare e specificare le impostazioni per le opzioni di stampa visualizzate.



NOTA: Le finestre di dialogo per la stampa variano a seconda delle applicazioni.

Dal menu Alimentazione, selezionare il cassetto della carta che si desidera utilizzare per il lavoro. Ad esempio, è possibile specificare che il lavoro venga stampato utilizzando la carta del cassetto di alimentazione speciale.

La selezione dell'alimentazione è valida solo per il lavoro corrente.

**NOTA:** Se nel cassetto selezionato la carta è di formato, orientamento e/o tipo diverso rispetto alle impostazioni specificate per il lavoro che si sta inviando, Fiery visualizza un messaggio di errore ed il lavoro non viene stampato. Caricare, quindi, il corretto tipo di carta nel cassetto selezionato o annullare il lavoro.

2-5 Stampa dalle applicazioni

#### 6. Selezionare Note relative al lavoro Fiery.

Selezionare Note	Stampante: Aero_Print    Note relative al lavoro   \$	Destinazione: Stampante 🕏
relative al lavoro Fiery	Note 1 Nome gruppo Password gruppo Istruzioni	4
	Registra Impostazioni	Annulla Stampa

Immettere il nome specificato per il proprio gruppo. Il nome del gruppo viene assegnato dall'amministratore di Fiery.

Immettere la password specificata per il proprio gruppo. Questa password viene assegnata dall'amministratore di Fiery.

Il nome del gruppo e quello della password possono essere modificati dall'amministratore o dall'operatore nella finestra Proprietà di Command WorkStation.

Le informazioni immesse nell'area Note possono essere visualizzate dall'operatore da Command WorkStation e appaiono anche nel job log. *Non possono* essere modificate o cancellate dall'operatore.

Nell'area Istruzioni, immettere le istruzioni per il lavoro indirizzate all'operatore. Queste istruzioni possono essere visualizzate su Command WorkStation, ma non compaiono nel job log. Tali istruzioni *possono* essere modificate dall'operatore.

**NOTA:** Le opzioni Nome gruppo e Password gruppo non sono disponibili quando si stampa sul collegamento diretto.

Per ulteriori informazioni sulla modifica delle opzioni da Command Workstation, vedere la *Guida alla gestione dei lavori*.

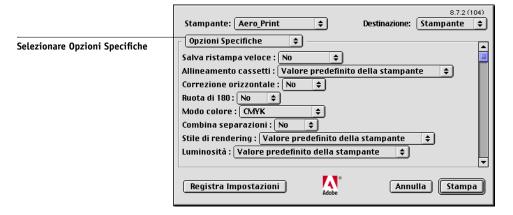


7. Selezionare Opzioni Specifiche e specificare le impostazioni appropriate per il lavoro di stampa.

Fiery EX12

	8.7.2 (104)
	Stampante: Aero_Print
Selezionare Opzioni Specifiche	Opzioni Specifiche 💠
	Allineamento cassetti : No 💠
	Modo colore : Valore predefinito della stampante 💠
	Crea master : Nessuno 💠
	Usa master : Nessuno 💠
	Rimuovi sfondo bianco per PPT : No 💠
	Retinatura mezzitoni : Valore predefinito della stampante 💠
	Destinazione uscita : Valore predefinito della stampante 💠
	Ordine pagine : Valore predefinito della stampante 💠
	▼
	Registra Impostazioni Adobe Annulla Stampa

Fiery EX2000d



2-7 Stampa dalle applicazioni

Queste opzioni di stampa sono specifiche di Fiery e della fotocopiatrice/stampante (potrebbe essere necessario scorrere l'elenco per visualizzarle tutte) e sovrascrivono le impostazioni specificate nei menu di configurazione della stampante di Fiery ma possono essere modificate da Command WorkStation, Fiery WebSpooler o Fiery Spooler.

Se si seleziona Valore predefinito della stampante, il lavoro viene stampato in base alle impostazioni immesse durante la configurazione.

Per informazioni su come impostare o sovrascrivere queste opzioni, vedere l'Appendice A.

Alcune opzioni di stampa possono essere impostate anche dall'applicazione (ad esempio, l'opzione per la stampa in ordine inverso o per la fascicolazione). In questi casi, per eseguire la funzione richiesta, occorre utilizzare l'opzione di stampa piuttosto che impostare l'opzione equivalente dall'applicazione. L'applicazione potrebbe non configurare il file in modo corretto per la stampa su Fiery e inoltre l'elaborazione potrebbe richiedere più tempo.

**NOTA:** Se vengono selezionate impostazioni di stampa incompatibili, potrebbe essere visualizzata una finestra di dialogo. Seguire le istruzioni riportate sullo schermo per risolvere il conflitto.

- 8. Se si desidera che le nuove impostazioni diventino predefinite, fare clic su Registra Impostazioni.
- 9. Fare clic su Stampa.



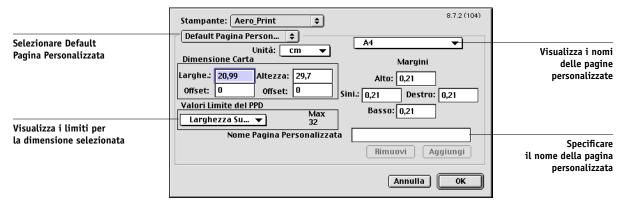
# Definizione dei formati pagina personalizzati

Impostando i formati pagina personalizzati è possibile definire le dimensioni e i margini della pagina. Dopo aver definito un formato pagina personalizzato, è possibile utilizzarlo dall'interno di un'applicazione senza doverlo definire ogni volta che si stampa.

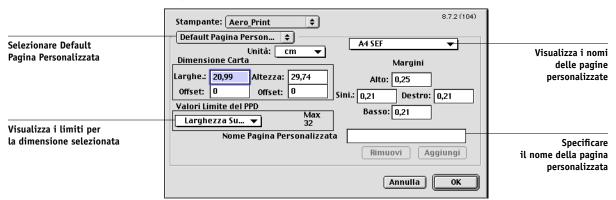
#### PER DEFINIRE UN FORMATO PAGINA PERSONALIZZATO

- Selezionare Formato di Stampa (o Imposta pagina) dal menu File (o Archivio) dell'applicazione.
- 2. Nel menu a comparsa Carta, selezionare Personalizzato.
- 3. Selezionare Default Pagina Personalizzata.

### Fiery EX12



### Fiery EX2000d



Definizione dei formati pagina personalizzati

2-9

#### 4. Specificare le dimensioni e i margini della pagina.

Per visualizzare le dimensioni minime e massime, fare clic sul menu Valori Limite del PPD.

Se vengono immessi dei valori non validi appare un messaggio di errore. Fare clic su Annulla ed immettere i valori specificati all'interno dell'area Valori Limite del PPD.

5. Per salvare il formato pagina personalizzato appena definito, specificare il relativo nome e fare clic su Aggiungi.

L'elenco dei formati pagina personalizzati si trova nel corrispondente menu a comparsa in alto a destra della finestra di dialogo. Per eliminare un formato pagina personalizzato, selezionarlo dall'elenco e fare clic su Rimuovi.

6. Fare clic su OK.

#### PER STAMPARE SU UN FORMATO PAGINA PERSONALIZZATO

- Selezionare Formato di Stampa (o Imposta pagina) dal menu File (o Archivio) dell'applicazione.
- 2. Selezionare Personalizzato dal menu Carta.
- 3. Fare clic su OK.
- 4. Selezionare Stampa dal menu File (o Archivio) dell'applicazione.

Specificare le opzioni per la stampa.

5. Fare clic su Stampa.

# Capitolo 3: Stampa da stazioni di lavoro UNIX

È possibile stampare su Fiery direttamente da stazioni di lavoro UNIX. I lavori stampati su Fiery vengono inviati alla coda di stampa o alla coda di attesa e possono essere manipolati da Command WorkStation o da computer Windows e Mac OS in rete utilizzando Fiery WebSpooler o Fiery Spooler.

**Nota:** Se si stampa sulla coda di attesa, l'operatore deve intervenire da Command WorkStation, Fiery Spooler o Fiery WebSpooler per gestire la stampa dei lavori; i lavori inviati in stampa nella coda di attesa vengono inviati in spool sul disco e messi in attesa.

Per ulteriori informazioni sull'uso di Command Workstation, Fiery Spooler o Fiery WebSpooler, vedere la *Guida alla gestione dei lavori*.

Il nome della coda e quello della stampante Fiery vengono stabiliti dall'amministratore del sistema. Per conoscere questi nomi, rivolgersi all'amministratore del sistema.

Per informazioni su come configurare la stampa da TCP/IP, vedere la documentazione fornita con il sistema UNIX.

# Stampa su Fiery

Per stampare file di testo o PostScript su Fiery, è possibile usare i comandi di UNIX. In genere, si possono usare i comandi di base per la stampa (lpr, lpq, lprm) per inviare i lavori di stampa su un'unità Fiery. Per informazioni relative ai comandi UNIX, fare riferimento alla documentazione fornita con UNIX.

NOTA: Solo i file PostScript o di testo ASCII possono essere stampati da UNIX.

### PER STAMPARE DA UNIX

 Su un sistema con SunOS 4.1.x o altra variante basata su BSD, usare il comando lpr per inviare un lavoro su Fiery nel modo seguente:

lpr <-Pstampante> <-#copie> <nomefile>

Ad esempio, se la coda di stampa di Fiery è denominata print\_Server , il nome del file è Sample e si desidera stampare due copie, digitare:

lpr -Pprint\_Server -#2 Sample

 Su un sistema con Solaris 2.x o qualsiasi implementazione System V di UNIX, usare il comando lp per inviare un lavoro su Fiery nel modo seguente:

lp -d <nomestampante> -n <copie> <nomefile>

Ad esempio, se la coda di stampa di Fiery è denominata print\_Server , il nome del file è Sample e si desidera stampare due copie, digitare:

lp -d print\_Server -n 2 Sample

### PER VISUALIZZARE L'ELENCO DEI LAVORI CONTENUTI NELLA CODA

 Su un sistema con SunOS 4.1.x o altra variante basata su BSD, usare il comando lpq per visualizzare i lavori di stampa contenuti nella coda nel modo seguente:

lpq <-Pstampante>

Ad esempio, se la coda di stampa di Fiery è denominata print\_Server, digitare:

lpq -Pprint\_Server

La propria stazione di lavoro mostra il contenuto della coda.

 Su un sistema con Solaris 2.x o qualsiasi implementazione System V di UNIX, usare il comando lpstat per visualizzare i lavori di stampa contenuti nella coda nel modo seguente:

lpstat -o < nomestampante>

Ad esempio, se la coda di stampa di Fiery è denominata print\_Server , digitare:

lpstat -o print\_Server

La propria stazione di lavoro mostra il contenuto della coda.



#### PER ELIMINARE I LAVORI DALLA CODA

NOTA: È possibile eliminare solo i propri lavori, a meno che non ci si colleghi come utente root.

 Su un sistema con SunOS 4.1.x o altra variante basata su BSD, usare il comando lprm per eliminare i lavori dalla coda nel modo seguente:

lprm <-Pstampante> <numero lavoro...>

È possibile utilizzare il comando lpq per controllare il numero del lavoro.

Ad esempio, per eliminare il lavoro 123 dalla coda di stampa di Fiery denominata print\_Server , digitare:

lprm -Pprint\_Server 123

Il comando lprm notifica i nomi dei file che vengono eliminati.

 Su un sistema con Solaris 2.x o qualsiasi implementazione System V di UNIX, usare il comando cancel per eliminare i lavori dalla coda.

cancel <nomestampante> <ID lavoro>

Ad esempio, per eliminare il lavoro 123 dalla coda di stampa di Fiery denominata print\_Server , digitare:

cancel print\_Server 123

# Capitolo 4: **Trasferimento** di file e font

Fiery Downloader consente di inviare file PostScript (PS), EPS (Encapsulated PostScript), TIFF e PDF (Portable Document Format) direttamente su Fiery senza utilizzare l'applicazione con cui sono stati creati. Consente inoltre di gestire i font di stampa su Fiery.

È possibile utilizzare Fiery Downloader da una stazione di lavoro remota. Fiery Downloader richiede un collegamento di rete. Per informazioni sull'installazione e la configurazione di Fiery Downloader con i protocolli di rete supportati, vedere la Guida all'installazione del software.

NOTA: Le versioni per Windows e Mac OS di Fiery Downloader sono sostanzialmente uguali; in questa sezione vengono evidenziate le differenze esistenti. Vengono prima mostrate le finestre di dialogo relative alla versione per Windows e poi quelle per Mac OS.

# Uso di Fiery Downloader

È possibile utilizzare Fiery Downloader per fare quanto segue:

- Verificare lo stato di Fiery.
- Stampare file PostScript, EPS, TIFF e PDF su Fiery.
- Gestire i font di stampa memorizzati sul disco fisso di Fiery (per questa funzione, è necessario che su Fiery sia pubblicato il collegamento diretto).

NOTA: Fiery Downloader è stato appositamente ideato per Fiery; non è possibile usarlo con altre stampanti.



### PER VISUALIZZARE LE INFORMAZIONI CON FIERY DOWNLOADER

- Fare doppio clic sull'icona di Fiery Downloader oppure selezionare Fiery Downloader dal menu Avvio (o Start) > Programmi.
- 2. Selezionare Fiery nella finestra Scelta risorse e fare clic su OK (Windows) o Collega (Mac OS).

Appare la finestra di stato di Fiery Downloader con la barra degli strumenti, i menu e la barra di stato di Fiery Downloader.



I pulsanti di alcune funzioni di menu appaiono nella barra degli strumenti nella parte superiore della finestra.

	Apri	Fare clic su questo pulsante per collegarsi ad un'altra unità Fiery.
	Trasferisci	Fare clic su questo pulsante per trasferire un file o font su Fiery.
	Stato	Se è visualizzato l'elenco dei font, fare clic su questo pulsante per visualizzare la finestra di stato relativa all'unità Fiery corrente.
	Elenco dei font	Se è visualizzata la finestra di stato, fare clic su questo pulsante per visualizzare l'elenco dei font di stampa sul disco fisso di Fiery.
<b>?</b>	Informazioni su Fiery Downloader (solo Windows)	Fare clic su questo pulsante per visualizzare le informazioni relative alla versione di Fiery Downloader.

- 3. Per visualizzare le informazioni sui font nella finestra, fare clic sul pulsante Elenco dei font o selezionare Elenco dei caratteri dal menu File.
- 4. Per scegliere un'altra unità Fiery, selezionare Apri dal menu File oppure fare clic sul pulsante Apri.
- 5. Selezionare Fiery nella finestra di dialogo che appare e fare clic su OK (Windows) o su Collega (Mac OS).
- 6. Per chiudere la finestra di stato, selezionare Chiudi dal menu File. Per uscire da Fiery Downloader, selezionare Esci dal menu File.
- 7. Fare clic su Trasferisci.



## Trasferimento dei font di stampa

È possibile trasferire diversi tipi di file, così come i font, su Fiery. È possibile specificare un numero limitato di impostazioni per le opzioni di stampa relative ai file trasferiti.

### PER TRASFERIRE UN FILE O FONT CON FIERY DOWNLOADER

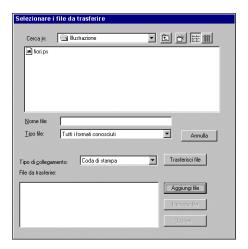
### 1. Usare l'applicazione desiderata per generare un file.

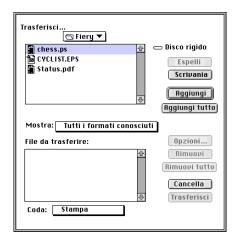
È possibile salvare un file PostScript o PDF selezionando l'opzione appropriata nella finestra di dialogo Stampa dell'applicazione. Con alcune applicazioni è possibile salvare anche i file EPS e TIFF.

Se si verificano dei problemi nella stampa dei file EPS con Fiery Downloader, questi possono essere stampati direttamente dall'applicazione con cui sono stati creati.

### 2. Avviare Fiery Downloader.







### Selezionare il tipo di file da visualizzare dal menu Tipo file (Windows) o dal menu Mostra (Mac OS).

Tutti i formati conosciuti elenca tutti i file nei formati supportati da Fiery Downloader I file e i font possono essere trasferiti includendoli nello stesso lotto. Se i font vengono utilizzati da file inclusi nello stesso lotto, trasferirli prima dei file.

### Nel menu a comparsa Tipo di collegamento (Windows) o Coda (Mac OS), selezionare l'ubicazione in cui devono essere trasferiti i file.

Le opzioni disponibili in questo menu dipendono dalla configurazione del proprio ambiente di stampa. È possibile selezionare: Coda di stampa (Windows) o Stampa (Mac OS), Coda di attesa (Windows) o Attesa (Mac OS) e Collegamento diretto (Windows) o Diretto (Mac OS). Se l'amministratore non ha abilitato uno o più di questi tipi di collegamenti, non sarà possibile selezionarli.

Non è possibile stampare i file PDF con il collegamento diretto. Se si seleziona il collegamento diretto, il lavoro viene inviato in spool alla coda di stampa e poi stampato. Se la coda di stampa non viene abilitata, il lavoro viene inviato in spool alla coda di attesa, da dove verrà stampato dall'operatore.

**Nota:** Per trasferire i font, utilizzare il collegamento diretto (accertarsi che il collegamento diretto sia pubblicato su Fiery). Se non si ha accesso al collegamento diretto, quando si genera il file, incorporarvi i font speciali eventualmente utilizzati.



#### 6. Selezionare il nome file e fare clic su Aggiungi file (Windows) o Aggiungi (Mac OS).

Il campo del nome file (Windows) visualizza il nome del file selezionato prima di fare clic su Aggiungi.

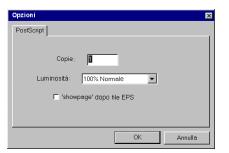
È possibile accedere a diverse unità e directory per selezionare i file da trasferire. Fare clic su Aggiungi tutto (Mac OS) per aggiungere tutti i file in una cartella.

Per selezionare più file in sequenza (Windows), selezionare il primo e l'ultimo tenendo premuto il tasto delle maiuscole. Per selezionare più file non in sequenza, fare clic tenendo premuto il tasto Ctrl.

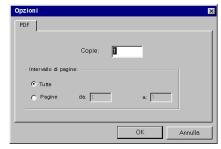
Se si cambia idea su un file, selezionare il nomefile dall'elenco dei file da trasferire e fare clic su Rimuovi file (Windows) o Rimuovi (Mac OS).

Fare clic su Rimuovi tutto (Mac OS) per eliminare tutti i file dall'elenco File da trasferire.

### Per modificare gli attributi di un file da trasferire, selezionarlo e fare clic su Opzioni.



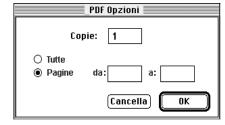
Finestra di dialogo delle opzioni PS (Windows)



Finestra di dialogo delle opzioni PDF (Windows)



Finestra di dialogo delle opzioni PS (Mac OS)



Finestra di dialogo delle opzioni PDF (Mac OS)



#### 8. Specificare le seguenti informazioni nella finestra di dialogo e fare clic su OK.

Le opzioni impostate si applicano solo al file selezionato. Per ciascun file si possono impostare opzioni diverse oppure lasciare i valori predefiniti.

**Copie**—Specificare il numero di copie.

**Luminosità** (solo file PostScript ed EPS)—Cambiare l'impostazione di Luminosità se la stampa di un file appare troppo chiara o troppo scura. Selezionare 85% per un'immagine più chiara, 115% per un'immagine più scura o una delle opzioni comprese fra questi valori.

**NOTA:** Alcune applicazioni, fra cui Adobe Photoshop, forniscono delle funzioni di trasferimento che consentono di specificare le impostazioni della densità per un'immagine. Se il file che si sta stampando include le funzioni di trasferimento, l'opzione Luminosità di Fiery Downloader non avrà alcun effetto. Per ulteriori informazioni sull'uso delle funzioni di trasferimento, consultare la documentazione relativa alla propria applicazione.

'showpage' dopo i file EPS (Windows) o 'aggiungi showpage' (Mac OS) (solo file PostScript ed EPS)—Nella maggior parte dei casi, non è necessario usare questa opzione. Selezionare l'opzione 'showpage' solo se senza di essa non è possibile stampare un file EPS. Questa opzione aggiunge alla fine del lavoro di stampa il comando 'showpage' del linguaggio PostScript che viene omesso da alcune applicazioni durante la generazione dei file EPS. Per stampare i file EPS generati da tali applicazioni, è quindi necessario selezionare questa opzione. Se viene selezionata quando non è necessaria, questa opzione potrebbe comportare la stampa di pagine bianche aggiuntive.

Se si verificano dei problemi nella stampa dei file EPS con Fiery Downloader, questi possono essere stampati direttamente dall'applicazione con cui sono stati creati.

**Intervallo pagine** (solo file PDF)—Specificare l'intervallo di pagine che si desidera stampare.

- 9. Fare clic su Trasferisci file (Windows) o Trasferisci (Mac OS).
- Per annullare il trasferimento, premere Esc (Windows) o Comando e . (punto) (Mac OS).



## Gestione dei font di stampa

Fiery include 136 font PostScript; per un elenco completo, vedere l'Appendice B. Inoltre, vengono forniti due font Adobe Multiple Master che vengono utilizzati per la sostituzione dei font nei file PDF.

Prima di trasferire un file che utilizza font non residenti su Fiery, è necessario trasferire i font (a meno che non siano inclusi nel file). Per visualizzare i font residenti su Fiery, selezionare Elenco dei caratteri dal menu File oppure fare clic sul pulsante Elenco dei font (vedere pagina 4-10).

I font possono essere trasferiti solo con il collegamento diretto. Se non si ha accesso al collegamento diretto, quando si genera il file, incorporarvi i font speciali eventualmente utilizzati.

I font video corrispondenti ai font di stampa installati su Fiery non vengono installati automaticamente su Windows.

**NOTA:** Fiery Downloader non è in grado di trasferire font Truetype. Se si usano font TrueType in Windows, è necessario convertirli in font Adobe Type 1 prima di stampare. Per convertire i font Adobe Type 1 per Windows 98/Me, fare clic sulla scheda Tipi di carattere nel driver di stampa PS di Adobe e configurare la tabella di sostituzione dei caratteri. Per Windows NT 4.0/2000/XP, fare clic sulla scheda PostScript della finestra di dialogo Documento predefinito di Fiery e selezionare Carattere TrueType > Carica come font trasferibile.

### Font di stampa e font video in Mac OS

Come tutti i font PostScript, i font di Fiery sono di due tipi: font di stampa e font video. I font di stampa sono installati sul disco fisso di Fiery. I font video forniti con il software utente Fiery devono essere installati sul computer Mac OS. Se si usano questi font in documenti che vengono stampati su una LaserWriter, è probabile che questi siano già installati. In caso contrario, è necessario installarli. Per istruzioni, vedere la *Guida all'installazione del software*.

A volte può presentarsi la necessità di usare font Adobe Type 1 (Windows) o font PostScript (Mac OS) non forniti insieme a Fiery. In tal caso, è necessario installare sul computer sia i font video che quelli di stampa. Per l'installazione, seguire le istruzioni fornite dalla casa produttrice dei font.

## Trasferimento dei font di stampa su Fiery

Generalmente, ogni volta che si stampa da un'applicazione Mac OS, questa trasferisce automaticamente qualsiasi font usato nel documento che non sia già installato su Fiery, purché i font di stampa siano installati nella Cartella Sistema. Questi font rimangono su Fiery solo fino al termine della stampa del documento. Se si ristampa lo stesso documento, l'applicazione deve trasferire nuovamente i font.

Se da applicazioni Windows o Mac OS si usano regolarmente uno o più font che non sono installati su Fiery, è possibile risparmiare tempo trasferendoli sul disco fisso di Fiery tramite Fiery Downloader. I font trasferiti sul disco fisso di Fiery restano installati finché non vengono rimossi con Fiery Downloader, anche se Fiery viene acceso e spento più volte. Trasferire sul disco fisso di Fiery i font che si prevede di utilizzare più frequentemente.

Prima di trasferire i file PostScript, TIFF o EPS con Fiery Downloader, accertarsi che tutti i font contenuti nel file siano installati su Fiery o incorporati nel file; in caso contrario, il testo scritto con questi font non viene stampato in modo corretto o non viene stampato affatto. Con i file PDF, i font non installati su Fiery vengono sostituiti automaticamente. Due font Multiple Master (un font serif e uno sans serif) memorizzati su Fiery vengono utilizzati esclusivamente per la sostituzione con i file PDF.

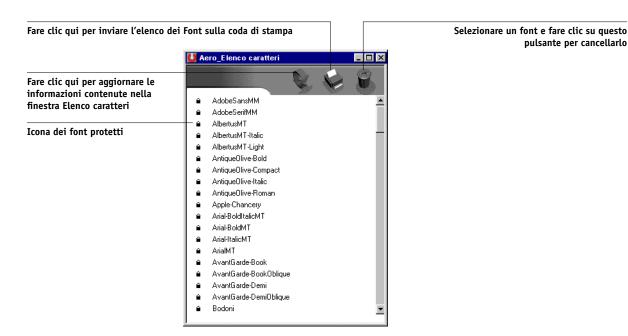


# PER VISUALIZZARE LE INFORMAZIONI RELATIVE AI FONT, AGGIORNARLI, STAMPARLI E CANCELLARLI

Selezionare Elenco dei caratteri dal menu File o fare clic sul pulsante corrispondente.

**NOTA:** Se il collegamento diretto non è stato pubblicato, non sarà possibile visualizzare l'elenco dei Font, né eseguire questa procedura. Per le informazioni relative alla pubblicazione del collegamento diretto, vedere la *Guida alla configurazione* o rivolgersi all'amministratore di rete.

La finestra Elenco dei caratteri include i pulsanti Aggiorna, Stampa e Cancella. I font di stampa forniti con Fiery (font residenti) sono protetti. I font protetti, riconoscibili per l'icona di protezione visualizzata accanto al loro nome, non possono essere cancellati.



# Capitolo 5: Stampa di documenti con dati variabili

Questo capitolo contiene alcune informazioni sulle funzioni di stampa dei dati variabili compatibili con Fiery, tra cui:

- Informazioni generali relative alla stampa dei dati variabili
- Stampa di documenti con dati variabili con Fiery FreeForm™ e FreeForm 2

# Informazioni relative alla stampa dei dati variabili

In genere, la stampa di dati variabili viene utilizzata per la diffusione di materiale commerciale con il sistema "direct mail" o con altri tipi di "mailing" mirati. Questo tipo di stampa richiede la combinazione di un gruppo di elementi master, che sono comuni ad una serie di copie di un documento, con un gruppo di elementi variabili che cambiano da una copia all'altra. Un esempio potrebbe essere una brochure personalizzata che si rivolge al singolo cliente di cui figura il nome ed altri dati personali ottenuti da un database utilizzato per il marketing. La struttura di base fissa, le illustrazioni e i blocchi di testo che rimangono invariati in tutte le copie della brochure costituiscono gli elementi master; il nome del cliente ed altri dati specifici relativi al cliente costituiscono invece gli elementi variabili.

L'unità Fiery è compatibile con i seguenti metodi di stampa dei dati variabili:

- La funzione FreeForm consente di usare le opzioni di stampa per definire e memorizzare i documenti con elementi master (chiamati master FreeForm) su Fiery.
   È possibile inviare un lavoro con elementi variabili su Fiery insieme alle istruzioni per combinare il lavoro con un master FreeForm specifico.
- La funzione FreeForm 2 consente di assegnare una pagina specifica di un master
  FreeForm a ciascuna pagina del lavoro con dati variabili. Per usare FreeForm 2, è
  necessario creare e stampare il lavoro con dati variabili in una normale applicazione
  per la stampa di dati variabili come PrintShop Mail.
- È possibile creare gli elementi master e variabili di un lavoro in una normale applicazione per la stampa di dati variabili, come Pageflex Persona, quindi stampare il lavoro su Fiery con un formato file supportato. L'unità Fiery è compatibile con i formati di dati variabili Creo VPS, Xerox VIPP e PPML.

NOTA: PrintShop Mail-versione Fiery e Pageflex Persona-versione Fiery sono opzionali.

**NOTA:** Quando si stampano i dati variabili non è possibile utilizzare le seguenti impostazioni per le opzioni di stampa:

Combina separazioni su Sì Compressione su No Ottimizza PowerPoint su Sì Retinatura mezzitoni su qualsiasi altra opzione che non sia Tono continuo

Per ulteriori informazioni, vedere l'Appendice A.

# Stampa di documenti con dati variabili con FreeForm

Nella stampa dei dati variabili FreeForm, è possibile usare le opzioni di stampa per definire i documenti master ed assegnarli ai lavori con dati variabili inviati su Fiery.

### Come funziona FreeForm

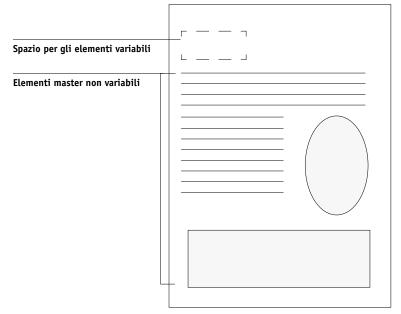
La caratteristica principale della stampa dei dati variabili con FreeForm è che i dati master relativi al lavoro possono essere inviati a Fiery e rasterizzati separatamente dai dati variabili. I dati raster vengono memorizzati su Fiery in forma rasterizzata come FreeForm e possono essere utilizzati ogni volta che lo si desidera con più set di dati variabili. Poiché il lavoro master FreeForm viene pre-elaborato (RIP) e memorizzato su Fiery, il tempo di elaborazione (RIP) dei lavori di stampa contenenti dati variabili sarà solo il tempo di elaborazione (RIP) dei dati variabili. I master FreeForm possono essere utilizzati per qualsiasi tipo di dati contenenti elementi fissi, che possono essere combinati con dati differenti di volta in volta. Ad esempio, è possibile memorizzare un modello di intestazione di una lettera come master FreeForm e utilizzarlo più volte come struttura di base fissa per lettere con contenuti differenti (dati contenenti elementi variabili).

FreeForm consente di creare il documento master e il documento con elementi variabili da qualsiasi tipo di applicazione. I due documenti possono essere creati usando applicazioni o piattaforme diverse. Per creare il documento master che contiene gli elementi non variabili è possibile utilizzare un'applicazione di impaginazione o di grafica. Per creare il documento con gli elementi variabili, è possibile usare un programma di elaborazione testi che abbia la funzione di inserimento degli indirizzi, un'applicazione di impaginazione che supporti lo scripting o un'applicazione di database.

Le funzioni FreeForm vengono eseguite con due opzioni di stampa: Crea master e Usa master. Tali opzioni possono essere impostate nel driver di stampa quando si invia un lavoro oppure è possibile fornire all'operatore le istruzioni necessarie per impostarle con la finestra per sovrascrivere le impostazioni di Command WorkStation, Fiery Spooler o Fiery WebSpooler. È inoltre possibile usare Command WorkStation per monitorare e gestire tutti i master FreeForm memorizzati su Fiery. Per ulteriori informazioni, vedere la *Guida alla gestione dei lavori*.

### Creazione del documento master

Per utilizzare FreeForm, è necessario creare un documento contenente gli elementi master e un documento con gli elementi variabili. Ciò comporta la creazione di un layout per il documento combinato e per gli elementi stessi. In un programma di impaginazione o di grafica, gli elementi master (testo e grafica che rimangono invariati) devono essere disposti su una o più pagine, lasciando lo spazio per gli elementi variabili.



**Documento** master

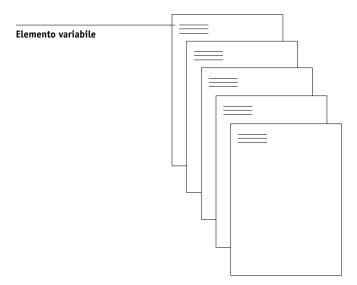
Dopo aver creato il documento contenente gli elementi master, è necessario stamparlo su Fiery e specificare che da quel lavoro deve essere creato un master FreeForm (vedere pagina 5-9).

**NOTA:** Sebbene Fiery possa memorizzare fino a 100 master FreeForm, l'interfaccia del driver di stampa, Fiery WebSpooler e Fiery Spooler consentono di selezionare solo un numero compreso tra 1 e 15. Per creare un master FreeForm con un numero superiore a 15, l'operatore deve impostare le opzioni Crea master e Usa master ed elaborare (RIP) il lavoro da Command WorkStation.

# Creazione del documento con gli elementi variabili

Per creare il documento con gli elementi variabili, è possibile usare un programma di elaborazione testi con la funzione di inserimento degli indirizzi, un'applicazione di database o un'applicazione di impaginazione che supporti lo scripting. In tutti i casi, le informazioni vengono prese da un elenco o da un database e fuse in un documento già esistente, configurato per accettare le informazioni. Ciascuna applicazione ha opzioni di controllo differenti per questa funzione; per istruzioni dettagliate, consultare la documentazione dell'applicazione. Per aggiungere al documento con elementi master gli elementi variabili, è necessario formattarli in modo che siano conformi al layout del documento contenente gli elementi master. Per fare ciò, è possibile creare un documento con la corretta formattazione per poi aggiungere i dati variabili nei punti appropriati.

Per una stampa dei dati variabili efficiente, è preferibile creare un documento con elementi variabili che abbia molte più pagine del corrispondente master FreeForm.



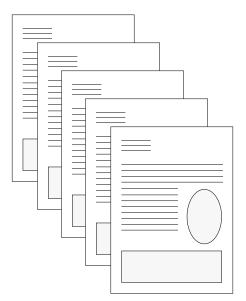
Documento con elementi variabili

Dopo aver creato il documento con dati variabili, stamparlo su Fiery e specificare che deve essere combinato con il master FreeForm corrispondente (vedere pagina 5-9).

# Combinazione del master FreeForm con il documento con dati variabili

Quando il documento con dati variabili viene stampato su Fiery, il master FreeForm creato dal documento con elementi master viene specificato con l'opzione di stampa Usa master. Fiery combina i dati raster del documento con dati variabili con il master FreeForm pre-elaborato (RIP), creando un nuovo file di dati raster. Il file raster generato mediante fusione può essere controllato sullo schermo (prima di essere stampato) nelle finestre Anteprima di Command WorkStation, Fiery Spooler o Fiery WebSpooler.

Per ulteriori informazioni sulla verifica software e le finestre di anteprima di Command Workstation, vedere la *Guida alla gestione dei lavori*.



Documento generato mediante la combinazione degli elementi fissi e quelli variabili

5-7

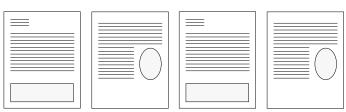
Un documento master può includere più di una pagina. Quando si stampa un documento con dati variabili e si specifica un master FreeForm formato da più pagine, le pagine con elementi variabili vengono combinate con le pagine con elementi master in modo ciclico. Il seguente esempio descrive come un documento con elementi variabili viene combinato con un documento master a due pagine. Le pagine 1 e 2 del documento variabile vengono combinate rispettivamente con le pagine 1 e 2 del documento master. Quindi il ciclo delle pagine master ricomincia e le pagine 3 e 4 del documento con elementi variabili vengono di nuovo combinate rispettivamente con le pagine 1 e 2 del documento master. Questo ciclo continua per ogni successivo set di pagine del documento variabile.



Documento master di più pagine



Documento con elementi variabili



Documento generato mediante la combinazione degli elementi fissi e quelli variabili



### Uso di FreeForm

In questa sezione vengono forniti dei suggerimenti utili per stampare correttamente i lavori con dati variabili.

• Rivolgersi all'amministratore o all'operatore per sapere in che modo vengono assegnati i numeri dei master FreeForm.

Se la stampa con FreeForm viene utilizzata da un gran numero di utenti della stessa rete, è possibile assegnare dei numeri o una serie di numeri di master FreeForm a utenti o gruppi specifici. Come impostazioni delle opzioni di stampa, gli utenti possono selezionare solo i numeri da 1 a 15. L'operatore può però sovrascrivere i numeri di master FreeForm e riassegnare nuovi numeri, superiori a 15, da Command WorkStation. Per evitare potenziali conflitti nell'uso dei numeri dei master FreeForm è comunque consigliabile affidare il compito di assegnare tutti i numeri all'operatore.

• Utilizzare i campi relativi all'immissione delle note e delle istruzioni per comunicare all'operatore le istruzioni relative al lavoro da stampare.

Se si desidera creare o usare un numero di master FreeForm superiore a 15, questi campi possono essere utilizzati per comunicare all'operatore che l'impostazione del lavoro appropriata (Crea master o Usa master) deve essere sovrascritta e il lavoro deve essere elaborato (RIP) da Command WorkStation.

Assegnare ai lavori nomi univoci e descrittivi.

Sia l'utente che l'operatore devono essere in grado di identificare facilmente i lavori quando nelle code sono presenti molti lavori, i numeri dei master FreeForm sono stati riassegnati o si desidera fare riferimento ad un altro lavoro nei campi relativi all'immissione delle note e delle istruzioni.

• Per le informazioni relative alle restrizioni sulle impostazioni delle opzioni di stampa quando si utilizza FreeForm, vedere l'Appendice A.

Le impostazioni del documento master e del documento con dati variabili per le opzioni qui di seguito riportate devono essere uguali:

Modo Colore Combina separazioni Formato pagina Ordine pagine Le seguenti impostazioni del documento con dati variabili sovrascriveranno le impostazioni corrispondenti del documento master:

Tipo di supporti

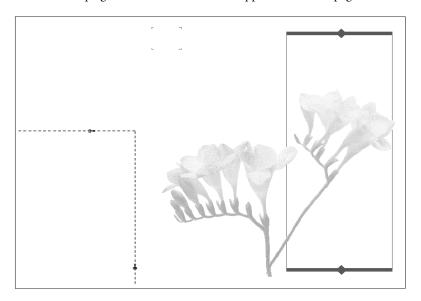
Alimentazione

Salva ristampa veloce

#### PER STAMPARE DOCUMENTI CON DATI VARIABILI

#### 1. Creare un documento master.

L'esempio sottoriportato mostra una pagina di un documento con elementi master per una brochure pieghevole a tre creata con un'applicazione di impaginazione.



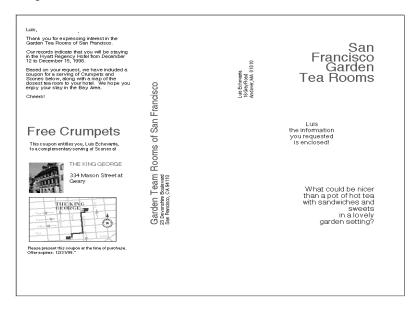
#### Stampare il documento master su Fiery con l'opzione di stampa Crea master impostata su uno dei numeri disponibili per i master FreeForm (da 1 a 15).

In alternativa, impostare l'opzione Crea master su No e comunicare all'operatore di utilizzare la finestra Sovrascrivere impostazioni per creare un master FreeForm da questo lavoro.

#### 3. Creare il documento con elementi variabili.

È possibile creare il documento con gli elementi variabili usando un file, un'applicazione o una piattaforma diversi da quelli utilizzati per creare il documento con elementi master, anche se alcune opzioni di stampa devono essere uguali (vedere pagina 5-8 per i dettagli).

L'esempio sotto riportato mostra una pagina del documento con dati variabili di una brochure pieghevole a tre. I dati di questo documento possono essere molto semplici, come nome e indirizzo, o molto complessi, come la grafica a colori e gli elementi fotografici.



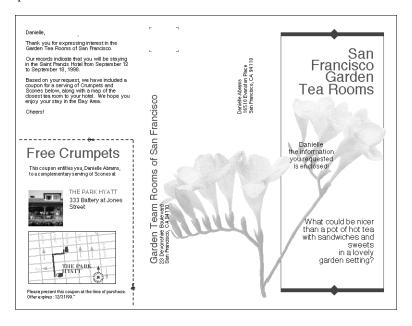
#### Stampare il documento con gli elementi variabili su Fiery con l'opzione di stampa Usa master impostata sul numero di master FreeForm appropriato.

Il numero di master FreeForm può essere il numero impostato dall'utente quando ha inviato il documento con elementi master oppure può essere assegnato dall'operatore.

I numeri assegnati ai master FreeForm possono essere sovrascritti da Command WorkStation, Fiery Spooler o Fiery WebSpooler. Rivolgersi all'operatore per accertarsi che il numero di master FreeForm specificato sia quello corretto per il master FreeForm che si desidera utilizzare.

Se si desidera controllare il lavoro prima di stamparlo, chiedere all'operatore di elaborarlo (RIP) e tenerlo in attesa in modo da poterne visualizzare l'anteprima da Command WorkStation, Fiery Spooler o Fiery WebSpooler.

L'esempio sotto riportato mostra la combinazione del master FreeForm con il documento con i dati variabili. I dati variabili vengono semplicemente sovrapposti a quelli del documento master.



## Stampa di documenti con dati variabili con FreeForm 2

FreeForm 2 espande le funzioni di FreeForm consentendo di assegnare una pagina singola di un master FreeForm a ciascuna pagina di un documento con dati variabili inviato su Fiery. Durante l'elaborazione (RIP), Fiery deposita i dati di ciascuna pagina con dati variabili sulla pagina master specificata.

FreeForm 2 fornisce inoltre un'opzione che consente di cancellare un lavoro master FreeForm specificato dal disco fisso di Fiery dopo che il corrispondente lavoro con elementi variabili è stato elaborato (RIP) e stampato senza problemi. È possibile impostare questa funzione in un'applicazione di un altro produttore che supporti la cancellazione dei master FreeForm. Per ulteriori informazioni sulla cancellazione dei master Freeform, consultare la documentazione fornita con il software di stampa di terzi.

## Assegnazione di pagine master specifiche ad un documento con dati variabili

Per stampare un lavoro contenente dati variabili con FreeForm 2, è necessario prima aprire il documento con elementi variabili in PrintShop Mail o da un altro software appartenente a terzi. Quest'ultimo fornisce delle funzioni FreeForm 2 che consentono di assegnare una pagina specifica di un master FreeForm a ciascuna pagina del documento con elementi variabili.

Per istruzioni sulla stampa dei lavori con dati variabili mediante FreeForm 2 e sul software di terzi per la stampa di dati variabili, vedere la documentazione fornita con il software di terzi.

#### PER CREARE UN LAVORO CON DATI VARIABILI MEDIANTE FREEFORM 2

1. Creare un documento master.

Per i dettagli, vedere "Creazione del documento master" a pagina 5-3.

2. Stampare il documento master su Fiery con l'opzione di stampa Crea master impostata su uno dei numero di master FreeForm (da 1 a 15).

In alternativa, impostare l'opzione Crea master su No e comunicare all'operatore di utilizzare la finestra Sovrascrivere impostazioni per creare un master FreeForm da questo lavoro.

#### 3. Creare il documento con elementi variabili.

È possibile creare il documento con gli elementi variabili usando un file, un'applicazione o una piattaforma diversi da quelli utilizzati per creare il documento con elementi master, anche se alcune opzioni di stampa devono essere uguali. Per i dettagli, vedere pagina 5-8.

#### 4. Aprire il documento con dati variabili nel software di terzi.

Il software di terzi supporta molti formati comuni per testo, grafica e database. Per ulteriori informazioni, vedere la documentazione fornita con il software.

Assegnare la pagina master desiderata a ciascuna pagina del documento con elementi variabili con il software di terzi.

### Stampa di documenti dalle applicazioni per la stampa dei dati variabili

Come alternativa all'uso di FreeForm o FreeForm 2, è possibile creare gli elementi master e variabili del proprio lavoro utilizzando un'applicazione per la stampa dei dati variabili, come Pageflex Persona. Quindi, è possibile stampare il lavoro su Fiery dall'applicazione utilizzando un formato file compatibile. Fiery è compatibile con i seguenti formati di dati variabili:

- Xerox VIPP versione 3.0 con EPS Caching
- Creo VPS (Variable Print Specification) versione 1.5
- PPML (Personalized Print Markup Language) versione 1.0.2.
   PPML è un nuovo standard per i dati variabili che supporta l'uso di più oggetti grafici sia come elementi variabili che come master.

Per stampare documenti nel formato PPML, usare un software applicativo di terzi che sia compatibile con il formato PPML, come l'applicazione Pageflex Persona.

Per ulteriori informazioni sulla stampa di documenti con i formati per i dati variabili, consultare la documentazione fornita con il software di stampa di terzi.

**NOTA:** Quando si invia un lavoro su Fiery utilizzando uno di questi formati, Fiery memorizza e riutilizza automaticamente gli elementi master definiti nel lavoro.



#### Uso di Fiery Variable Data Resource Manager

I lavori PPML contengono tutti gli oggetti globali di un ambiente creato da un'applicazione di terzi. Gli oggetti globali sono immagini trasferite su Fiery necessarie per i lavori PPML con gli elementi variabili. Tali immagini vengono memorizzare ed incluse nella cache come gruppo di un ambiente specifico e possono quindi essere riutilizzate per i futuri lavori PPML.

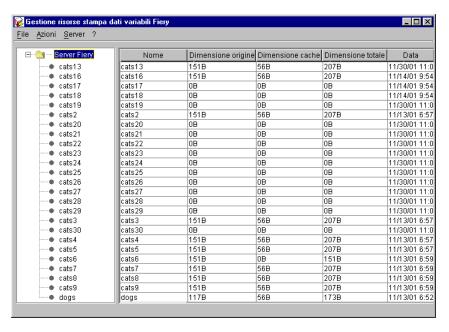
È possibile usare il programma di utilità Fiery VDP Resource Manager per gestire gli oggetti globali di ciascun ambiente. Con questo programma, è possibile visualizzare tutti gli oggetti globali installati nell'area cache di Fiery VDP. Per ogni specifico progetto, tutti gli oggetti globali sono raggruppati sotto un nome ambiente.

Per installare e configurare Fiery VDP Resource Manager su un computer Windows o Mac OS, vedere la *Guida all'installazione del software*.

#### PER VISUALIZZARE E CANCELLARE GLI OGGETTI GLOBALI

- Avviare il programma di utilità Fiery Variable Data Resource Manager.
- Fare clic sulla cartella Server Fiery per espandere l'elenco dei server VDP disponibili.
   Tutti i server collegati vengono visualizzati.

3. Fare clic sulla cartella di un server specifico per visualizzare l'elenco di oggetti globali.



4. Per cancellare gli oggetti globali, fare clic sull'ambiente specifico dell'oggetto globale e selezionare Rimuovi cache e Origine dal menu Azioni.

Per cancellare solo la cache e non l'origine, selezionare Rimuovi cache dal menu Azioni.

NOTA: Per aggiornare le informazioni correnti, selezionare Aggiorna dal menu Server.

# Capitolo 6: Scansione



Con Fiery Scan, è possibile eseguire la scansione di documenti o immagini dal piano di copiatura della fotocopiatrice direttamente su Photoshop installato sul proprio computer o dall'alimentatore automatico di originali (ADF) della fotocopiatrice/ stampante.

È possibile eseguire la scansione direttamente dal pannello di controllo della fotocopiatrice o dalla finestra di visualizzazione di Fiery. È anche possibile eseguire la scansione con Fiery Remote Scan. Fiery Remote Scan avvia la scansione, la visualizza in un'applicazione host, quindi la recupera e la invia. Per recuperare una scansione, è possibile anche utilizzare WebScan.

**Nota:** La scansione è supportata solo su Fiery EX12.

Prendere nota dei requisiti e delle restrizioni seguenti:

- Fiery Scan non può essere utilizzato sulla porta parallela, ma è necessario avere un
  collegamento di rete. Per informazioni sui collegamenti di rete supportati, vedere la
  Guida all'installazione del software.
- Fiery Scan deve essere installato come descritto nella Guida all'installazione del software.
- Il menu Impostazioni RGB di Photoshop 5.0 deve utilizzare le impostazioni del file EFIRGB ICC (Mac OS) o EFIRGB.icm (Windows). Per informazioni sul caricamento di questo file, vedere la *Guida all'installazione del software*.

### Componenti di Fiery Scan

Fiery Scan include i seguenti componenti software e le seguenti funzioni:

- Fiery Remote Scan—include il modulo aggiuntivo TWAIN di Fiery Scan 4.x.
   Fiery Remote Scan consente di avviare e recuperare un scansione da un computer remoto sulla rete e di inviarla ad una fotocopiatrice.
- Applicazione Fiery Scan—inclusa nell'interfaccia Fiery per il controller avanzato e
  consente di avviare una scansione e di inviare i file della scansione effettuata dalla
  fotocopiatrice.
- Scansione su e-mail.

- Scansione su mailbox.
- Scansione sulla coda di attesa per la fusione e la modifica dei documenti.
- WebScan per il recupero da mailbox mediante Fiery WebTools.

## Uso di Fiery Remote Scan

Con Fiery Remote Scan, è possibile avviare la scansione e recuperare i relativi file in remoto. È possibile aprire il file di scansione in un'applicazione host, come Photoshop, ed inviarlo su una mailbox, sulla coda di attesa o ad un indirizzo e-mail. Quindi, è possibile recuperare i file utilizzando Fiery Scan o WebScan. Tutte le scansioni vengono memorizzate sul disco fisso di Fiery e recuperate tramite la rete.

**NOTA:** La seguente procedura descrive come utilizzare Fiery Remote Scan da PhotoShop.

**NOTA:** Le versioni per Windows e Mac OS di Fiery Scan sono sostanzialmente uguali; in questa sezione vengono evidenziate le differenze esistenti. Vengono prima mostrate le finestre di dialogo relative alla versione per Windows e poi quelle per Mac OS.

#### PER AVVIARE UNA SCANSIONE

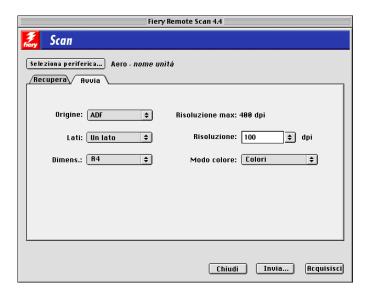
- 1. Avviare Photoshop.
- Se si esegue la scansione di un solo originale, posizionarlo sul piano di copiatura della fotocopiatrice; se si esegue la scansione di più originali, posizionarli sull'alimentatore automatico di originali.
- 3. Selezionare Importa dal menu File di Photoshop e fare clic su Select TWAIN\_32 Source.
- Selezionare Fiery Remote Scan 4.4 nella finestra di dialogo che appare e fare clic su Select.
- 5. Selezionare Importa dal menu File e fare clic su TWAIN\_32.
- 6. Selezionare l'unità Fiery nella finestra di dialogo che appare e fare clic su OK.

Se Fiery non viene visualizzato nell'elenco in Scelta risorse di Windows, è necessario configurare l'elenco in Scelta risorse in modo da consentire la comunicazione con Fiery. Per istruzioni, vedere la *Guida all'installazione del software*.



7. Fare clic sulla scheda Avvia.

Acquisisci lavori				X
Seleziona periferica	Aero - nome unitá			fiery
Origine: Leti:  Dimens.:	Y R	isoluzione max: Risoluzione: Modo colore:		▼ dpi
	Invia Ac	cquisisci	Annulla	



**Origine**—Selezionare Alimentatore automatico di originali (ADF) o Piano di copiatura.

**Lati**—Selezionare il numero di lati di cui la fotocopiatrice/stampante deve eseguire la scansione (questa opzione è disponibile solo se si esegue la scansione dall'alimentatore automatico di originali).

**Dimens.**—Selezionare le dimensioni del documento di cui Fiery deve eseguire la scansione (questa opzione è disponibile solo se si esegue la scansione dal piano di copiatura della fotocopiatrice).

**Risoluzione**—Selezionare un valore per la risoluzione. Modificando la risoluzione, cambiano anche le dimensioni dell'immagine. La risoluzione massima supportata da Fiery compare nella finestra di dialogo.

**Modo colore** (Colori, Scala di grigi o Bianco e nero)—Selezionare il tipo di scansione che si desidera eseguire.

#### 8. Selezionare le impostazioni appropriate e fare clic su Acquisisci o Invia.

Se si fa clic su Acquisisci, la scansione viene aperta in Photoshop, da dove è possibile visualizzare e modificare il proprio file acquisito.

Se si desidera salvare il file su una destinazione specifica, fare clic su Invia e seguire la procedura descritta nella sezione seguente.



### Invio del lavoro di scansione ad una destinazione specifica

Quando si avvia una scansione, è possibile selezionare dove si desidera inviare il file acquisito. Una volta selezionate le impostazioni appropriate per il proprio lavoro di scansione dalla finestra di dialogo Acquisisci lavori, è possibile specificare dove si desidera inviare la scansione. La scansione può essere inviata in una mailbox, nella coda di attesa o ad un indirizzo e-mail.

**Nota:** Il nome dell'applicazione visualizzata nella barra del titolo della finestra di dialogo varia a seconda dell'applicazione utilizzata.





#### Uso della scansione sulla coda di attesa per la fusione e la modifica dei lavori

Quando si invia un file di scansione sulla coda di attesa, Fiery converte automaticamente e memorizza i file come PDF sul disco fisso di Fiery. È possibile quindi manipolare il file con DocBuilder Pro e Command Workstation. Per informazioni sull'uso di DocBuilder Pro, vedere la *Guida alla gestione dei lavori*.

#### PER INVIARE UN FILE DI SCANSIONE SULLA CODA DI ATTESA

- Nella finestra di dialogo Acquisisci lavori, selezionare le impostazioni appropriate per il proprio lavoro di scansione e fare clic su Invia.
- 2. Selezionare Coda di attesa Fiery per salvare il file come PDF nella coda di attesa locale di Fiery.

#### Scansione su mailbox

È possibile salvare il file di scansione in una mailbox a quattro cifre sul disco fisso di Fiery.

#### PER INVIARE UN FILE DI SCANSIONE IN UNA MAILBOX FIERY

- 1. Nella finestra di dialogo Acquisisci lavori, selezionare le impostazioni appropriate per il proprio lavoro di scansione e fare clic su Invia.
- 2. Selezionare Mailbox Fiery.
- 3. Immettere il numero della mailbox.
- 4. Selezionare un formato file (JPG, PDF o TIFF).
- 5. Fare clic su Invia.



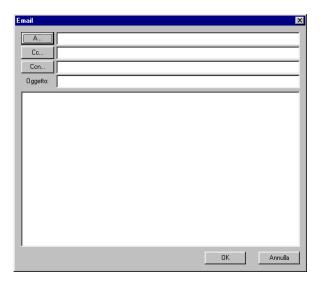
#### Scansione su e-mail

È possibile inviare un'immagine acquisita come URL o come allegato ad un e-mail. Per ulteriori dettagli sui servizi e-mail, vedere il Capitolo 10.

#### PER INVIARE UN FILE DI SCANSIONE AD UN INDIRIZZO E-MAIL

- Nella finestra di dialogo Acquisisci lavori, selezionare le impostazioni appropriate per il proprio lavoro di scansione e fare clic su Invia.
- 2. Selezionare l'opzione Email e fare clic su Modifica Email.

Viene visualizzata la finestra Email.



3. Per inviare un file di scansione, immettere un indirizzo e-mail nel campo A: o accedere all'elenco degli indirizzi e-mail nella rubrica di Fiery facendo clic su A:, Cc: o Ccn:.

È anche possibile assegnare un oggetto ed inserire del testo.

- 4. Fare clic su OK.
- 5. Indicare se si desidera inviare il file come allegato o come URL.
- 6. Selezionare un formato file (JPG, PDF o TIFF).
- 7. Fare clic su Invia.



### Recupero dei file di scansione

Una volta eseguita la scansione di un documento sulla mailbox di Fiery, è possibile accedere ai documenti con Fiery Remote Scan o il WebTool WebScan.

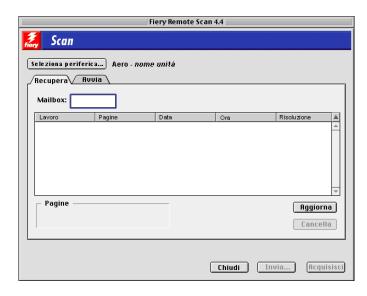
#### PER RECUPERARE I FILE DI SCANSIONE CON FIERY REMOTE SCAN

- 1. Avviare Photoshop.
- 2. Selezionare Importa dal menu File di Photoshop e fare clic su Select TWAIN\_32 Source.
- Selezionare Fiery Remote Scan nella finestra di dialogo che appare e fare clic su Select.
- 4. Selezionare Importa dal menu File e fare clic su TWAIN\_32.
- 5. Selezionare Fiery in Scelta risorse e fare clic su OK.

Se Fiery non viene visualizzato nell'elenco in Scelta risorse di Windows, è necessario configurare l'elenco in Scelta risorse in modo da consentire la comunicazione con Fiery. Per istruzioni, vedere la *Guida all'installazione del software*.

6. Fare clic sulla scheda Recupera.





#### 7. Immettere il numero di mailbox per il file di scansione.

Vengono visualizzati tutti i lavori di scansione presenti nella mailbox.

#### 8. Selezionare il lavoro di scansione che si desidera aprire.

Per aprire tutte le pagine di una scansione, selezionare Tutte; per aprire una pagina specifica, selezionare Pagina ed immettere il numero della pagina che si desidera aprire.

#### 9. Fare clic su Acquisisci.

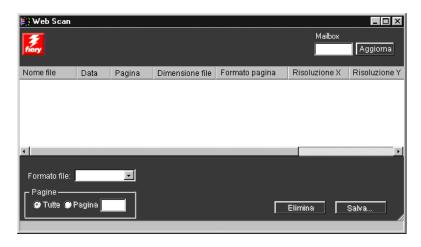
Il lavoro di scansione viene aperto in Photoshop.

Se si desidera inviare il file in una destinazione specifica, vedere "Invio del lavoro di scansione ad una destinazione specifica" a pagina 6-5.

#### PER RECUPERARE I FILE DI SCANSIONE CON FIERY WEBSCAN

#### 1. Fare clic sul WebTool WebScan dal menu Fiery WebTools.

Viene visualizzata la finestra di WebScan.



#### 2. Immettere il numero di mailbox nel campo Mailbox.

**NOTA:** Il numero di mailbox è la directory specificata mediante la modalità scanner della fotocopiatrice.

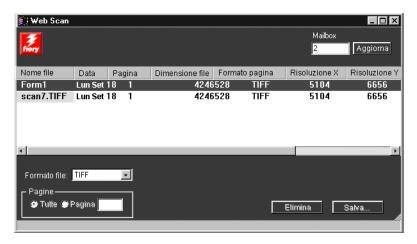
#### 3. Fare clic su Aggiorna.

Vengono visualizzati tutti i documenti acquisiti nella mailbox.

WebScan elenca le seguenti informazioni relative a ciascun lavoro acquisito: nomefile, data, pagine, dimensioni del file, formato pagina, risoluzione X e risoluzione Y.



#### 4. Selezionare il file che si desidera aprire.



#### 5. Selezionare PDF, TIFF o JPEG dal menu Formato file.

Se si desidera salvare il lavoro come JPEG, selezionare RAW come formato file ed immettere un numero di pagina nel campo Pagina.

#### 6. Fare clic su Salva con nome.

**NOTA:** A seconda del browser utilizzato, potrebbe apparire un messaggio che chiede se si desidera aprire il file dalla sua posizione corrente o salvarlo su disco.

L'immagine acquisita viene visualizzata nel browser Web.

NOTA: È necessario avere Adobe Acrobat installato per visualizzare un PDF acquisito.

#### 7. Per stampare il lavoro, selezionare Stampa dal menu File.

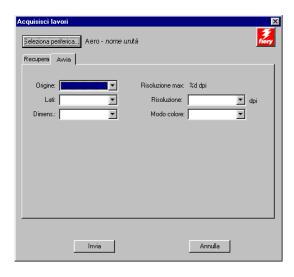
Per cancellare un'immagine acquisita dal disco fisso di Fiery, selezionare il file che si desidera cancellare dalla finestra WebScan e fare clic su Cancella.

## Uso dell'applicazione Fiery Bar Scan

L'applicazione Fiery Bar Scan consente di avviare e recuperare le scansioni utilizzando l'interfaccia per il controller avanzato Fiery (FACI). L'interfaccia utente e le procedure per l'applicazione Fiery Bar Scan sono simili all'interfaccia Fiery Bar Scan per Windows, tranne per il fatto che non è possibile eseguire le scansioni in Photoshop.

#### PER AVVIARE UNA SCANSIONE UTILIZZANDO L'APPLICAZIONE FIERY BAR SCAN

- 1. Avviare l'applicazione Fiery Bar Scan da Fiery Bar facendo clic con il pulsante destro del mouse sull'applicazione nell'interfaccia per il controller avanzato Fiery e selezionando Scansione.
- Fare clic sulla scheda Avvia.





**Origine**—Selezionare Alimentatore automatico di originali (ADF) o Piano di copiatura.

**Lati**—Selezionare il numero di lati di cui la fotocopiatrice/stampante deve eseguire la scansione (questa opzione è disponibile solo se si esegue la scansione dall'alimentatore automatico di originali).

**Dimens.**—Selezionare le dimensioni del documento di cui Fiery deve eseguire la scansione (questa opzione è disponibile solo se si esegue la scansione dal piano di copiatura della fotocopiatrice).

**Risoluzione**—Selezionare un valore per la risoluzione. Modificando la risoluzione, cambiano anche le dimensioni dell'immagine. La risoluzione massima supportata da Fiery compare nella finestra di dialogo.

**Modo colore** (**Colori** o **Scala di grigi**)—Selezionare il tipo di scansione che si desidera eseguire.

#### 3. Selezionare le impostazioni appropriate e fare clic su Acquisisci o Invia.

Se si fa clic su Acquisisci, la scansione viene aperta in Photoshop, da dove è possibile visualizzare e modificare il proprio file acquisito.

Se si desidera salvare il file su una destinazione specifica, fare clic su Invia e seguire la procedura descritta nella sezione seguente.

## PER RECUPERARE UN FILE DI SCANSIONE UTILIZZANDO L'APPLICAZIONE FIERY BAR SCAN

- 1. Avviare l'applicazione Fiery Bar Scan da Fiery Bar facendo clic con il pulsante destro del mouse sull'applicazione nell'interfaccia per il controller avanzato Fiery e selezionando Scansione.
- 2. Fare clic sulla scheda Recupera.



3. Immettere il numero di mailbox per il file di scansione.

Vengono visualizzati tutti i lavori di scansione presenti nella mailbox.

4. Selezionare il lavoro di scansione che si desidera aprire.

Per aprire tutte le pagine di una scansione, fare clic su Tutte; per aprire una pagina specifica, immettere il numero nel campo Pagina.

5. Fare clic su Acquisisci.

Il lavoro di scansione viene aperto in Photoshop.

Se si desidera inviare il file in una destinazione specifica, vedere "Invio del lavoro di scansione ad una destinazione specifica" a pagina 6-5.



## Scansione sull'unità disco fisso di Fiery

Fiery Scan include una funzione per la scansione sull'unità disco fisso che consente di utilizzare il pannello di controllo di Fiery per eseguire la scansione di un'immagine dal piano di copiatura della fotocopiatrice/stampante o dall'alimentatore automatico di originali (ADF) ed inviarla nella memoria di Fiery. È possibile quindi aprire l'immagine con Fiery Remote Scan o con il WebTool WebScan.

Inoltre, è possibile eseguire la scansione di un lavoro direttamente sulla coda di attesa, in modo da poter utilizzare le funzioni di DocBuilder Pro di Command WorkStation. Per ulteriori informazioni sull'uso di DocBuilder Pro, consultare la *Guida alla gestione dei lavori*.

La seguente procedura spiega come eseguire la scansione sull'unità disco fisso dal pannello di controllo di Fiery. Per informazioni sull'uso dei menu del pannello di controllo, vedere la *Guida alla configurazione*.

## PER ESEGUIRE LA SCANSIONE DI UN LAVORO SULL'UNITÀ DISCO FISSO DAL PANNELLO DI CONTROLLO DI FIERY

1. Posizionare l'originale a faccia in giù sul piano di copiatura della fotocopiatrice o a faccia in su nell'alimentatore automatico di originali (ADF).

**NOTA:** Se si esegue la scansione di un lavoro a più pagine, la scansione viene effettuata a partire dall'ultima pagina. Per conservare l'ordine originale delle pagine, sistemare le pagine in ordine inverso per i lavori su un lato solo. Per un lavoro in fronte-retro, posizionare la superficie dei fogli a faccia in giù, in modo che la prima pagina si trovi sotto tutte le altre.

2. Accertarsi che sullo schermo del pannello di controllo sia visualizzato In attesa.

Se viene visualizzato In stampa o In elaborazione, vuol dire che Fiery sta elaborando ed è necessario attendere fino a che il sistema non raggiunge di nuovo lo stato In attesa.

- 3. Premere il pulsante Menu sul pannello di controllo per passare al menu Funzioni.
- 4. Premere il pulsante di selezione riga accanto a Lavoro di scansione.
- Premere il pulsante di selezione riga accanto a Origine.

#### 6. Selezionare l'origine del proprio documento.

Selezionare ADF se la scansione viene eseguita dall'alimentatore automatico di originali oppure selezionare Piano di copiatura se la scansione viene eseguita dal piano di copiatura della fotocopiatrice.

**NOTA:** Se si seleziona ADF ma non viene rilevata la carta, la fotocopiatrice/stampante eseguirà la scansione dal piano di copiatura.

#### 7. Selezionare il formato dell'originale per il proprio lavoro di scansione.

Selezionare A3, A4, A45-SEF, Lettera, Letter-SEF o Tabloid.

#### 8. Premere il pulsante di selezione riga accanto a Opzioni immagine.

#### 9. Selezionare il modo colore.

Selezionare Colori, Scala di grigi o Bianco e nero.

#### 10. Selezionare la risoluzione per il proprio lavoro di scansione.

Selezionare 100, 200, 300 o 400.

Per selezionare una destinazione per il lavoro di scansione, vedere le procedure seguenti.

### Invio del lavoro di scansione ad una destinazione specifica

Quando si avvia una scansione, selezionare dove si desidera inviare il file. Una volta selezionate le impostazioni appropriate per il proprio lavoro di scansione mediante la procedura di cui sopra, è possibile specificare dove si desidera inviare la scansione. È possibile inviare la scansione in una mailbox Fiery, nella coda di attesa oppure ad un indirizzo e-mail.

#### PER INVIARE UN FILE DI SCANSIONE NELLA CODA DI ATTESA DI FIERY SCAN

1. Dopo aver selezionato le impostazioni desiderate, premere il pulsante di selezione riga accanto a Aggiungi destinaz.

#### 2. Selezionare Invia a Mailbox.

Immettere un numero di mailbox da 0 a 9999.



3. Selezionare PDF, TIFF o JPEG come formato del file.

NOTA: Non è possibile eseguire la scansione di più immagini JPEG in un unico file.

- 4. Premere il pulsante di selezione riga accanto a Esci da destinaz.
- 5. Premere il pulsante di selezione riga accanto a Avvia scansione.
- 6. Immettere un nome per il proprio lavoro.

Il nome predefinito è MMDDHHMM.

Il lavoro viene acquisito ed il file viene inviato sul disco fisso di Fiery. Per recuperare il file di scansione, vedere "Recupero dei file di scansione" a pagina 6-8. Per informazioni su come recuperare i lavori inviati alla coda di attesa, consultare la *Guida alla gestione dei lavori*.

#### PER INVIARE MANUALMENTE UN FILE DI SCANSIONE AD UN INDIRIZZO E-MAIL DI FIERY

- 1. Dopo aver selezionato le impostazioni desiderate, premere il pulsante di selezione riga accanto a Aggiungi destinaz.
- Premere il pulsante di selezione riga accanto a Invia a Email.
- 3. Premere il pulsante di selezione riga accanto a Seleziona indirizzi.
- 4. Premere il pulsante di selezione riga accanto a Nuovo indirizzo.

Immettere l'indirizzo e-mail e selezionare OK.

- 5. Selezionare Esci da Email.
- 6. Premere il pulsante di selezione riga accanto a Configura Email.
- 7. Selezionare Allegato o URL come formato del documento.
- 8. Selezionare PDF, TIFF o JPEG come formato del file.

NOTA: Non è possibile eseguire la scansione di più immagini JPEG in un unico file.

9. Premere il pulsante di selezione riga accanto a Esci da destinaz.

- 10. Premere il pulsante di selezione riga accanto a Avvia scansione.
- 11. Immettere un nome per il proprio lavoro.

#### PER INVIARE UN FILE DI SCANSIONE UTILIZZANDO LA RUBRICA FIERY

- 1. Dopo aver selezionato le impostazioni desiderate, premere il pulsante di selezione riga accanto a Aggiungi destinaz.
- 2. Premere il pulsante di selezione riga accanto a Invia a Email.
- 3. Premere il pulsante di selezione riga accanto a Seleziona indirizzi.
- 4. Premere il pulsante di selezione riga accanto a Rubrica Fiery.
- Premere il pulsante di selezione riga accanto alle categorie in ordine alfabetico per gli indirizzi e-mail.

Gli indirizzi e-mail sono in ordine alfabetico in base alla prima lettera dell'indirizzo.

- 6. Selezionare gli indirizzi e-mail.
- 7. Selezionare Esci da rubrica.

Se si desidera eliminare un indirizzo e-mail, selezionare Rimuovi indirizzi e premere il pulsante di selezione riga accanto all'indirizzo e-mail che si desidera cancellare. Fare clic su OK.

- 8. Selezionare Allegato o URL come formato del documento.
- 9. Selezionare PDF, TIFF o JPEG come formato del file.

Nota: Non è possibile eseguire la scansione di più immagini JPEG in un unico file.

- 10. Premere il pulsante di selezione riga accanto a Esci da destinaz.
- 11. Premere il pulsante di selezione riga accanto a Avvia scansione.
- 12. Immettere un nome per il proprio lavoro.

7-1 Formati file TIFF/IT

## Capitolo 7: Uso di TIFF/IT Converter di EFI

Questo capitolo spiega come utilizzare l'applicazione EFI TIFF/IT Converter per convertire i file TIFF/IT-p1 in file PS o EPS. EFI TIFF/IT Converter è una funzione inclusa in Fiery Graphic Arts Package che consente di inviare i file TIFF/IT in elaborazione (RIP) mediante l'applicazione Hot Folder.

**NOTA:** EFI TIFF/IT Converter è supportata su Windows 9x/Me e Windows NT 4.0/2000.

## Formati file TIFF/IT

Tiff/IT-p1 è un formato file usato comunemente per il trasferimento dei dati finali di un lavoro di stampa da una piattaforma di stampa ad un'altra. Si tratta di un formato molto diffuso per la prestampa nei tradizionali ambienti di stampa.

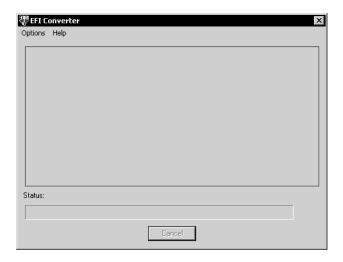
Il formato file TIFF/IT-p1 si riferisce ad una serie di file. Tutti i file TIFF/IT-p1 contengono un file .fp. Il file .fp fornisce informazioni sui sottofile necessari, che possono includere file con estensione .ct, .lw e .hc.

Formato file	Estensione
Tono continuo	.ct
Mezzatinta	.lw
Tono continuo alta risoluzione	.hc
Pagina finale	.fp

7-2 Uso di TIFF/IT Converter di EFI

## Uso di EFI TIFF/IT Converter

L'applicazione EFI TIFF/IT Converter consente di monitorare la conversione dei lavori sul proprio computer effettuata quando si trascinano i file sul pannello di controllo o su una cartella di origine.



Il pannello di controllo di EFI TIFF/IT Converter consente di configurare i parametri di conversione e di creare e gestire tutte le proprie cartelle.

## PER AVVIARE L'APPLICAZIONE EFI TIFF/IT CONVERTER E VISUALIZZARE IL PANNELLO DI CONTROLLO

 Avviare EFI TIFF/IT Converter facendo doppio clic sull'icona dell'applicazione in Programmi>Electronics for Imaging>EFI Converter.

**NOTA:** Per installare Fiery Graphic Arts Package, consultare la *Guida all'installazione del software*.

Uso di EFI TIFF/IT Converter

È possibile specificare diverse preferenze per EFI TIFF/IT, tra cui la risoluzione, la compressione, l'ubicazione di default per la cartella da cui recuperare i file origine e l'ubicazione della cartella di destinazione in cui vengono conservati i file convertiti.

Impostazione delle preferenze di EFI TIFF/IT Converter

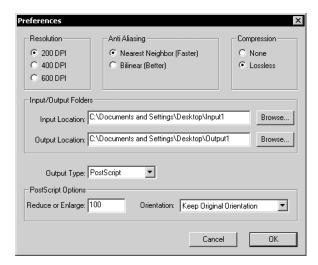
La cartella di input consente di trascinare i file sulla cartella per avviare il processo di conversione. La cartella può essere condivisa in rete in modo che altri utenti abbiano accesso alla conversione senza dover eseguire l'applicazione per la conversione sul proprio computer locale. La cartella di input può essere utilizzata anche come area di memorizzazione temporanea per i lavori di conversione in sospeso.

La cartella di output deve essere creata specificando la corrispondente cartella di input. La cartella di output memorizza tutti i file PS o EPS convertiti senza problemi. Hot Folder è in grado di monitorare la cartella di output e di trasferire i file automaticamente su Fiery. Per ulteriori informazioni su Hot Folder, vedere "Uso di Hot Folder" a pagina 8-1.

#### PER IMPOSTARE LE PREFERENZE

1. Selezionare Preferences (Preferenze) dal menu Options (Opzioni).

Appare la finestra di dialogo Preferences.



Uso di TIFF/IT Converter di EFI

Resolution (Risoluzione)—Selezionare 200, 400 o 600 dpi.

Anti-Aliasing (Anti-alias)—Selezionare Nearest Neighbor (Faster) o Bilinear (Better).

Compression (Compressione)—Selezionare Lossless.

Output Type (Tipo di destinazione)—Selezionare PostScript o EPS.

**NOTA:** Se il file origine contiene tinte piatte, è possibile convertirlo solo in file PostScript.

**Reduce (Riduci) o Enlarge (Ingrandisci)**—Immettere una percentuale (le opzioni PostScript (PostScript Options) sono abilitate solo se si seleziona PostScript come tipo di destinazione (Output Type), mentre vengono ignorate durante la conversione se si seleziona EPS).

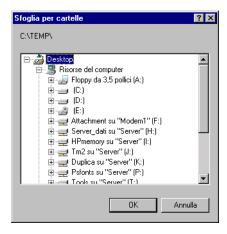
**Orientation (Orientamento)**—Selezionare Always Portrait (Sempre verticale), Always Landscape (Sempre orizzontale) o Keep Original Orientation (Mantieni orientamento originale).

2. Fare clic su OK.

#### PER CREARE LE CARTELLE DI INPUT/OUTPUT

 Nella finestra di dialogo Preferences, sotto Input/Output Folders (Cartelle di input/output), fare clic su Browse (Sfoglia) per Input Location (Ubicazione input) o Output Location (Ubicazione output).

Appare la finestra di dialogo Browse (Sfoglia).



7-5 Uso di EFI TIFF/IT Converter

#### Selezionare una cartella esistente o accedere all'ubicazione dove si desidera creare una nuova cartella di input/output. Fare clic su OK.

**Nota:** Non è possibile utilizzare le seguenti cartelle come cartelle di input/output:

- La cartella System del proprio computer
- La cartella Desktop del proprio computer
- Le cartelle ubicate su una directory root (ad esempio, c:\)
- Le cartelle che si trovano sulle unità di rete, come ad esempio un file server comune (a meno che l'applicazione EFI TIFF/IT Converter sia installata ed in esecuzione localmente sul file server)

#### 3. Fare clic su OK.

Le nuove cartelle di input e output sono pronte per essere utilizzate.

#### Conversione dei file

Per convertire i file con TIFF/IT Converter, eseguire una delle seguenti operazioni:

- Trascinare i file sulla finestra principale dell'applicazione TIFF/IT Converter.
- Selezionare Convert (Converti) dal menu Options (Opzioni).
- Trascinare i file nella cartella di input.

Se è stata specificata una cartella di output, i file convertiti vengono memorizzati nella cartella di output. Se non è stata specificata la cartella di output, i file convertiti vengono memorizzati nella stessa directory del file originale.

Il processo di conversione non può iniziare se vi sono dei tipi di file non validi o se vi sono dei sottofile mancanti. Tutti i sottofile necessari devono essere presenti quando si esegue la conversione di un file. 7-6 Uso di TIFF/IT Converter di EFI

## PER CONVERTIRE I FILE TRASCINANDOLI SUL PANNELLO DI CONTROLLO DI EFI CONVERTER O NELLA CARTELLA DI INPUT

 Trascinare i file sul pannello di controllo dell'applicazione EFI Converter o nella cartella di input.

Il processo di conversione viene avviato dopo aver selezionato e trascinato tutti i file necessari (.ct, .lw, .hc, .fp). Sarà possibile vedere quindi i file mentre vengono convertiti nella finestra dell'applicazione Converter.



#### PER CONVERTIRE I FILE UTILIZZANDO IL COMANDO CONVERT

- 1. Selezionare Convert (Converti) dal menu Options (Opzioni).
- 2. Aprire il file FP che si desidera convertire.

I file vengono convertiti.

**NOTA:** Tutti i sottofile descritti per il file FP devono trovarsi nella stessa directory come file FP. I file non verranno convertiti finché nella directory non sono presenti i file necessari.



## Capitolo 8: Uso di Hot Folder

Questo capitolo descrive come usare l'applicazione Hot Folders per memorizzare e riutilizzare le opzioni di stampa usate più di frequente quando si stampano file PostScript e PDF su Fiery. L'applicazione Hot Folders è una funzione che fa parte di Fiery Graphics Art Package.

## Informazioni generali su Hot Folders

Le cartelle automatiche di Hot Folder sono speciali cartelle alle quali è possibile assegnare un gruppo di opzioni di stampa. Per stampare un documento, trascinare il file del documento sulla cartella automatica. L'applicazione Hot Folder indirizza il lavoro sulla coda di stampa corrispondente con le opzioni di stampa associate a quella cartella automatica.

È possibile creare tutte le cartelle automatiche che si desidera. Inoltre, è possibile condividere le proprie cartelle automatiche con altri utenti in rete creando dei collegamenti alle cartelle dai computer remoti.

Per iniziare a lavorare con le cartelle automatiche, prima di tutto creare una o più di queste cartelle ed assegnare ad ognuna di esse le opzioni di stampa ed una coda di stampa (vedere "Creazione ed eliminazione delle cartelle automatiche di Hot Folder" a pagina 8-4). Quindi, è possibile stampare i lavori trascinandoli sulla cartella automatica corrispondente. È anche possibile stampare un lavoro stampando il file del documento dall'applicazione di origine, con la cartella automatica appropriata specificata come destinazione di stampa. Il pannello di controllo di Hot Folder consente di gestire le proprie cartelle automatiche e monitorare lo stato dei lavori inviati a queste cartelle (vedere "Uso del pannello di controllo di Hot Folder" a pagina 8-3).



#### Limitazioni relative al formato del file

L'applicazione Hot Folder supporta la stampa di lavori in formato PostScript e PDF. Tuttavia, se si specificano delle opzioni di stampa che differiscono dalle opzioni predefinite della stampante e le sovrascrivono o se si specificano le impostazioni di imposizione, alcuni server di destinazione potrebbero supportare solo alcuni formati file. Queste limitazioni variano in base al tipo e alla versione del server di destinazione associato alla cartella automatica di Hot Folder.

Formato file	Modifica delle opzioni di stampa	Imposizione
PostScript	Interamente supportata	Interamente supportata (con conversione da PS a PDF)
PDF	Parzialmente supportata	Interamente supportata

Fiery supporta pienamente i lavori PostScript e PDF se alla cartella automatica vengono assegnate solo le opzioni predefinite della stampante.

Per informazioni sull'impostazione delle opzioni di stampa, vedere l'Appendice A.

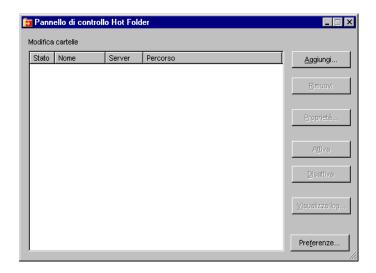
**NOTA:** Hot Folder indirizza i lavori PostScript direttamente al server, insieme alle informazioni di imposizione. Il server converte i file PostScript in PDF prima di elaborare le informazioni relative all'imposizione.



### Uso del pannello di controllo di Hot Folder

L'applicazione Hot Folder monitora continuamente le cartelle automatiche di Hot Folder sul computer per verificare l'arrivo di nuovi lavori. Questa operazione viene eseguita in background; non è necessario avviare l'applicazione Hot Folder affinché venga eseguito questo monitoraggio.

Per visualizzare il pannello di controllo di Hot Folder, avviare l'applicazione Hot Folder. Questo pannello di controllo consente di creare e gestire le proprie cartelle ed è possibile utilizzarlo anche per monitorare lo stato dei lavori inviati alle cartelle.



Il pannello di controllo visualizza il nome di ciascuna cartella automatica di Hot Folder attualmente definita sul proprio computer, il nome del server associato ad ognuna di queste cartelle ed il percorso alla cartella automatica.



## PER AVVIARE L'APPLICAZIONE HOT FOLDER E VISUALIZZARE IL PANNELLO DI CONTROLLO

 Fare clic su Avvio, selezionare Programmi, quindi Hot Folder oppure, se è stato creato un collegamento per l'applicazione, fare doppio clic sul collegamento sul desktop del computer.

È possibile visualizzare il pannello di controllo di Hot Folder anche facendo clic con il pulsante destro del mouse sull'icona Hot Folder nell'area di stato della barra delle applicazioni Windows e selezionando Apri pannello di controllo dal menu che appare; in alternativa, è possibile aprire il Pannello di controllo del sistema Windows e fare doppio clic sull'icona EFI Hot Folder.

### Creazione ed eliminazione delle cartelle automatiche di Hot Folder

Ogni cartella automatica che si crea risiede sul disco fisso e contiene tutti i file e le sottocartelle corrispondenti alle informazioni sui propri lavori. È possibile stampare i lavori trascinandoli su questa cartella.

Per cancellare una cartella automatica dal computer, è necessario disabilitarla e rimuoverla dal pannello di controllo di Hot Folder.

### PER AGGIUNGERE E CONFIGURARE IL COLLEGAMENTO E LA CODA DI STAMPA PER UNA NUOVA CARTELLA AUTOMATICA DI HOT FOLDER

1. Fare clic su Aggiungi nella finestra Pannello di controllo Hot Folder.

Appare la finestra di dialogo Aggiungi cartella.



- 2. Selezionare una cartella esistente o accedere all'ubicazione dove si desidera creare una nuova cartella ed immettere il nome della cartella.
- 3. Fare clic su OK.

Viene visualizzata la finestra Proprietà cartella.



Nota: Non usare questi tipi di cartella con l'applicazione Hot Folder:

- La cartella System del proprio computer
- La cartella Desktop del proprio computer
- Le cartelle ubicate su una directory root (ad esempio, c:\)
- Le cartelle che si trovano sulle unità di rete, come ad esempio un file server comune (a meno che l'applicazione Hot Folder sia installata ed in esecuzione locale sul file server).

### 4. Fare clic su Seleziona.

Appare la finestra di dialogo Seleziona server.

Per configurare il collegamento al server Fiery in una sottorete locale, fare clic sulla scheda Ricerca automatica.

Solo i server che supportano Hot Folder appaiono nell'area Server disponibili.

Per aggiungere un server dalla sottorete locale, selezionarlo e fare clic su OK.



8-7

Per configurare manualmente il collegamento a Fiery, fare clic sulla scheda Manuale ed immettere l'indirizzo IP o il nome DNS di Fiery e fare clic su OK.



- 6. Nel campo Stampante logica della finestra di dialogo Proprietà cartella, selezionare la coda di stampa per Hot Folder.
- 7. Nella finestra di dialogo Proprietà cartella, specificare le proprietà e le impostazioni per la nuova cartella di Hot Folder.

Per ulteriori dettagli sulle impostazioni di imposizione e per il lavoro, vedere "Personalizzazione delle impostazioni di Hot Folder" a pagina 8-11.

8. Fare clic su OK.

La nuova cartella automatica è pronta per essere utilizzata. Il nome della cartella appare nell'elenco del pannello di controllo di Hot Folder.



#### PER CANCELLARE UNA CARTELLA AUTOMATICA DAL COMPUTER

 Nel pannello di controllo di Hot Folder, selezionare la cartella che si desidera eliminare.

Prendere nota del percorso di directory della cartella sul computer.

2. Se la cartella non è stata già disabilitata, fare clic su Disattiva.

È necessario disabilitare una cartella prima di poterla eliminare.

3. Fare clic su Rimuovi.

La cartella viene eliminata dal pannello di controllo.

- 4. Fare clic su OK per chiudere il pannello di controllo di Hot Folder.
- Individuare la cartella automatica di Hot Folder sul computer e accertarsi che nella cartella non vi siano lavori archiviati che si desidera conservare.

Per informazioni sull'uso delle sottocartelle per memorizzare i lavori archiviati, vedere "Personalizzazione delle impostazioni di Hot Folder" a pagina 8-11.

6. Cancellare la cartella trascinandola nel cestino o selezionando Cancella dal menu File.

### Attivazione e disattivazione delle cartelle automatiche di Hot Folder

Per impostazione predefinita, l'applicazione Hot Folder controlla continuamente le cartelle per verificare se sono arrivati nuovi lavori. È possibile scegliere di disabilitare una cartella per fare in modo che non venga controllata. Qualsiasi lavoro inviato ad una cartella disabilitata non viene riconosciuto dall'applicazione Hot Folder fino a quando non si abilita nuovamente la cartella.

#### PER MODIFICARE LO STATO DI ATTIVITÀ DI UNA CARTELLA

- Nel pannello di controllo di Hot Folder, selezionare la cartella desiderata e fare clic su Attiva o Disattiva.
   oppure
- Fare clic con il pulsante destro del mouse sulla cartella automatica desiderata che si trova sul Desktop. Selezionare EFI Hot Folder>Disattiva cartella automatica o EFI Hot Folder>Attiva cartella automatica dal menu che appare.



#### oppure

 Fare clic con il pulsante destro del mouse sulla cartella automatica desiderata e selezionare Proprietà dal menu che appare. Fare clic sulla scheda EFI Hot Folder e selezionare Abilita Hot Folder o Disabilita Hot Folder.

Nel pannello di controllo, le cartelle abilitate vengono evidenziate in verde, mentre quelle disabilitate vengono evidenziate in rosso.

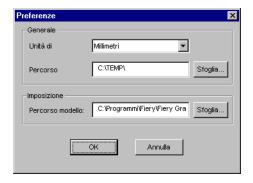
### Impostazione delle preferenze in Hot Folder

È possibile specificare varie impostazioni sulle preferenze relative all'applicazione Hot Folder, inclusa l'unità di misura utilizzata per le impostazioni di imposizione e l'ubicazione della cartella predefinita per i file temporanei ed i modelli di imposizione.

### PER IMPOSTARE LE PREFERENZE PER L'APPLICAZIONE HOT FOLDER SUL COMPUTER

1. Fare clic su Preferenze nel pannello di controllo di Hot Folder.

Appare la finestra di dialogo Preferenze.



2. Per specificare l'unità di misura predefinita, selezionare un'impostazione dal menu Unità di misura.

L'unità di misura predefinita viene utilizzata per diverse impostazioni di imposizione.

3. Per specificare l'ubicazione di una cartella per i file temporanei creati dall'applicazione Hot Folders durante l'elaborazione dei lavori, fare clic su Sfoglia, selezionare la cartella desiderata e fare clic su OK.

Se non viene specificata alcuna ubicazione per i file temporanei, per impostazione predefinita l'applicazione Hot Folder utilizza la cartella di sistema Temp.

- Per specificare l'ubicazione di una cartella per i modelli di imposizione utilizzati dall'applicazione Hot Folders, fare clic su Sfoglia, selezionare la cartella desiderata e fare clic su OK.
- 5. Dopo aver impostato le preferenze, fare clic su OK.

# Assegnazione delle proprietà alle cartelle automatiche di Hot Folder

È possibile usare la finestra di dialogo Proprietà cartella per definire le impostazioni associate ad ogni cartella automatica. È possibile specificare le opzioni di stampa e le impostazioni di imposizione, oltre al server e alla coda di destinazione, che ogni cartella automatica utilizza per i lavori che riceve.

Per visualizzare la finestra di dialogo Proprietà cartella, utilizzare uno qualsiasi dei seguenti metodi:

- Creare una nuova cartella utilizzando il pannello di controllo di Hot Folder (vedere pagina 8-4); viene visualizzata la finestra di dialogo Proprietà cartella.
- Nel pannello di controllo di Hot Folder, selezionare la cartella che si desidera modificare e fare clic su Proprietà.
- Fare clic con il pulsante destro del mouse sulla cartella automatica desiderata e selezionare EFI HotFolder > Proprietà dal menu che appare.
- Fare clic con il pulsante destro del mouse sulla cartella automatica desiderata e selezionare Proprietà dal menu che appare. Fare clic sulla scheda EFI Hot Folder e poi sul pulsante Configura.





### Personalizzazione delle impostazioni di Hot Folder

Per impostazione predefinita, ogni cartella automatica di Hot Folder che viene creata contiene le seguenti sottocartelle:

**Cartella di riserva**—l'ubicazione predefinita per memorizzare tutti i lavori la cui elaborazione non è riuscita. Un lavoro potrebbe non essere elaborato correttamente a causa di problemi che si sono verificati sull'unità di stampa.

Cartella di archiviazione—l'ubicazione predefinita per memorizzare copie archiviate di tutti i lavori elaborati correttamente; tale cartella può essere utilizzata selezionando l'opzione Conserva originale nella finestra di dialogo Impostazioni cartella.

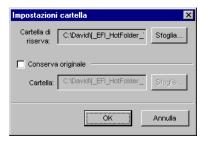
Cartella di lavoro—una cartella privata utilizzata da Hot Folder durante l'elaborazione di un lavoro di stampa.

L'applicazione Hot Folder può essere configurata in modo che memorizzi le copie di archivio dei file dei lavori nelle cartelle di riserva e di archiviazione. È possibile specificare anche altre ubicazioni per le cartelle dei file di archivio.

#### PER ARCHIVIARE I FILE DEI LAVORI DI HOT FOLDER

1. Fare clic su Avanzate nella finestra di dialogo Proprietà cartella di Hot Folder.

Appare la finestra di dialogo Impostazioni cartella.



- Per specificare una diversa ubicazione della cartella per la memorizzazione dei lavori non elaborati correttamente, fare clic su Sfoglia, selezionare la cartella desiderata fare clic su OK.
- 3. Per archiviare i lavori elaborati correttamente nella cartella di archiviazione predefinita, selezionare Conserva originale. Per specificare una diversa ubicazione per la cartella, fare clic su Sfoglia, selezionare la cartella desiderata e fare clic su OK.

Se si deseleziona l'opzione Conserva originale, i lavori trascinati su una cartella automatica vengono cancellati dalla cartella non appena vengono stampati.

#### 4. Fare clic su OK.

### Specifica delle opzioni di stampa di Hot Folder

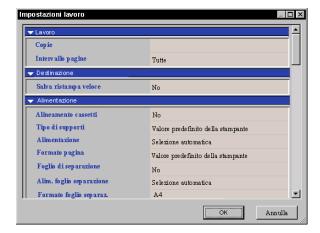
Le opzioni di stampa vengono assegnate alle cartelle automatiche di Hot Folder così come si farebbe con qualsiasi lavoro di stampa. Quando si specificano le opzioni di stampa per una cartella automatica, queste vengono assegnate a tutti i lavori inviati tramite quella cartella. Queste opzioni di stampa sovrascrivono qualsiasi opzione predefinita che potrebbe essere associata al gruppo di stampanti di destinazione.

Quando si impostano le opzioni per una cartella assegnata ad un lavoro di stampa, appaiono tutte le opzioni per ogni unità di stampa nel gruppo ed alcune di esse potrebbero essere in conflitto tra loro. Per ulteriori informazioni sulle opzioni di stampa, vedere Appendice A.

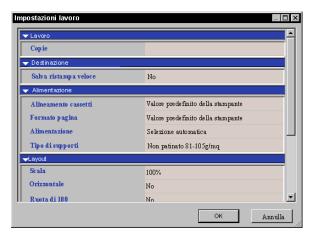
# PER IMPOSTARE LE OPZIONI DI STAMPA PER UNA CARTELLA AUTOMATICA DI HOT FOLDER

 Per abilitare le impostazioni di stampa, selezionare Impostazioni lavoro nella finestra di dialogo Proprietà cartella. Se necessario, fare clic su Definisci per visualizzare la finestra di dialogo Impostazioni lavoro.

Fiery EX12



#### Fiery EX2000d



Le opzioni di stampa sono divise in gruppi di funzioni. È possibile espandere ciascun gruppo facendo clic sulla corrispondente barra di menu.

- 2. Specificare le opzioni di stampa selezionandole dal menu appropriato.
- Fare clic su OK per tornare alla finestra di dialogo Proprietà cartella.

## Specifica delle opzioni di imposizione

Se DocBuilder Pro è installato e abilitato su Fiery, è possibile configurare l'applicazione Hot Folder per applicare ai lavori di stampa i modelli di imposizione già definiti.

Se con l'applicazione Hot Folders non sono fornite le impostazioni necessarie, è possibile creare un modello più dettagliato con DocBuilder Pro ed applicarlo a Hot Folder. Per ulteriori informazioni sull'uso di DocBuilder Pro, consultare la *Guida alla gestione dei lavori*.

#### PER SPECIFICARE LE OPZIONI DI IMPOSIZIONE

1. Nella finestra di dialogo Proprietà cartella, selezionare Impostazioni di imposizione per attivare le opzioni di imposizione. Se necessario, fare clic su Definisci per visualizzare la finestra di dialogo Impostazioni di imposizione.

Le impostazioni di imposizione sono disponibili solo se su Fiery è installato ed abilitato DocBuilder Pro.



- 2. Per specificare il formato carta per il lavoro di stampa, selezionare un'impostazione dal menu Formato foglio.
- 3. Per utilizzare un modello di imposizione predefinito, selezionare l'opzione Seleziona modello e scegliere un modello dal menu.

L'applicazione Hot Folders fornisce alcuni modelli di imposizione predefiniti. Il server di destinazione applica al documento le impostazioni di imposizione prima della stampa.

4. Per specificare delle impostazioni di imposizioni personalizzate, selezionare Personalizza, quindi fare clic su Foglio, Layout o Finitura per espandere l'area delle relative opzioni.

Area	Impostazione	Risultato
Foglio	Regolazione scorrimento	Regola l'area stampabile della pagina a seguito dello scorrimento che si verifica quando si piegano più pagine con un legatura a sella o a gruppi.
	Orientamento	Modifica la disposizione del foglio per il formato verticale o orizzontale.
	Fronte-retro	Specifica la stampa su entrambi i lati del foglio.
Layout	Righe e Colonne	Specifica il numero di righe e colonne da utilizzare quando si riproduce l'immagine su ogni foglio per la stampa multipla.
	Segni stampa	Aggiunge dei segni per indicare dove devono essere tagliati e piegati i fogli.
	Margine orizzontale e Margine verticale	Specifica i valori dei margini in pixel per ogni pagina.
Finitura	Legatura	Specifica il metodo di legatura, il margine di legatura ed il numero di pagine in ogni gruppo a sella.
	Stampa multipla	Specifica lo stile da utilizzare per la stampa multipla.

- 5. Fare clic su Sfoglia per selezionare uno dei modelli di imposizione personalizzati creati dall'utente.
- 6. Fare clic su OK per tornare alla finestra di dialogo Proprietà cartella.

Per informazioni dettagliate sulle impostazioni di imposizione, consultare la *Guida alla gestione dei lavori*.



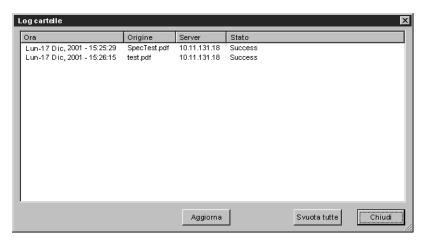
# Visualizzazione dei job log di Hot Folder

È possibile visualizzare una registrazione di tutti i lavori che sono stati elaborati tramite una cartella automatica di Hot Folder.

### PER VISUALIZZARE IL JOB LOG PER UNA CARTELLA AUTOMATICA DI HOT FOLDER

- Nel pannello di controllo di Hot Folder, selezionare la cartella di cui si desidera visualizzare il job log.
- 2. Fare clic su Visualizza log.

Viene visualizzata la finestra di dialogo Log cartelle.



La finestra di dialogo Log cartelle mostra le seguenti informazioni:

**Ora**—Indica quando è stato elaborato il lavoro tramite Hot Folder.

**Origine**—Visualizza il nome file del lavoro stampato.

**Server**—Visualizza il nome del server che ha ricevuto il lavoro di stampa.

**Stato**—Indica se il lavoro è stato stampato correttamente.

### 3. Fare clic su Aggiorna per aggiornare il job log.

Il job log non viene aggiornato in tempo reale. I nuovi lavori vengono registrati, ma, fino a quando la finestra Log cartelle resta visualizzata, non vengono elencati.

4. Per ripristinare il job log, fare clic su Svuota tutte.

# Capitolo 9: Controllo e monitoraggio dei lavori

Il software utente Fiery include una serie di strumenti che consentono di monitorare e gestire i lavori di stampa. L'accesso ad alcune applicazioni è controllato dall'amministratore del sito, ma altre applicazioni sono disponibili per tutti gli utenti.

- Command WorkStation, Fiery WebSpooler e Fiery Spooler consentono di visualizzare e controllare il flusso dei lavori di stampa su Fiery. Se l'amministratore ha impostato la password dell'amministratore e quella dell'operatore nei menu di configurazione, è necessario disporre di una di queste password per eseguire la maggior parte delle operazioni di Command WorkStation, Fiery WebSpooler e Fiery Spooler. Per informazioni su queste applicazioni e sui privilegi di accesso necessari per utilizzarle, vedere la Guida alla gestione dei lavori.
- Per usare Fiery WebTools non è richiesto alcun privilegio di accesso speciale.
   Se durante la configurazione l'amministratore ha abilitato i servizi Web e ha fornito agli utenti l'indirizzo IP di Fiery, tali servizi possono essere utilizzati da qualsiasi utente.

# Accesso a Fiery WebTools

Le applicazioni Fiery WebTools risiedono sul disco fisso di Fiery ma sono accessibili in rete da diverse piattaforme. Fiery dispone di una Home Page che consente agli utenti remoti di visualizzarne le funzioni e di manipolare i lavori. Questo capitolo descrive solo le applicazioni WebTools Stato e WebLink.

Per informazioni su Fiery WebSpooler, consultare la *Guida alla gestione dei lavori*. Per ulteriori informazioni sul WebTool Installazione, consultare la *Guida all'installazione del software*. Per informazioni su WebSetup, consultare la *Guida alla configurazione*. Per informazioni su WebScan, vedere il Capitolo 6.



### PER ACCEDERE A FIERY WEBTOOLS

### 1. Avviare il browser per Internet.

Per le informazioni relative alle piattaforme e ai browser supportati, vedere la *Guida all'installazione del software*.

### 2. Immettere l'indirizzo IP o il nome DNS di Fiery.

Per ottenere questi dati, rivolgersi all'operatore o all'amministratore.

### 3. Se compare la finestra di dialogo per il login, selezionare Guest e fare clic su OK.

La finestra di dialogo per il login viene visualizzata solo se l'amministratore ha impostato una password. L'accesso guest è sufficiente per utilizzare le applicazioni WebTools Stato e WebLink descritte in questo capitolo.

# 4. Quando viene visualizzata la Home Page di Fiery, fare clic sull'applicazione Fiery WebTools che si desidera selezionare.

Spostare il cursore sui pulsanti per visualizzare le informazioni relative alle selezioni.



### Controllo dello stato di Fiery con il WebTool Stato

Con il WebTool Stato si possono controllare i lavori in corso di elaborazione e stampa. Per accedere al WebTool Stato, aprire la Home Page di Fiery e fare clic su Stato. Nella finestra sono visualizzate le informazioni correnti nelle aree Stato RIP e Stato stampa.

Fiery EX12



Fiery EX2000d



Fare clic su Sposta per aprire un'altra finestra del browser per la finestra Stato. È quindi possibile chiudere le altre finestre del browser, lasciando aperta solo la finestra Stato per continuare a controllare lo stato di Fiery. Finché rimane aperta la finestra Stato, questa viene continuamente aggiornata.

Se si desidera ottenere altre informazioni sullo stato dei lavori, utilizzare Fiery WebSpooler, Fiery Spooler o Command WorkStation, come descritto nella *Guida alla gestione dei lavori*.

### Accesso alle informazioni con WebLink

Il pulsante WebLink sulla Home Page di Fiery consente di collegarsi ad una o più pagine Web, purché si disponga di un collegamento Internet valido. L'amministratore del sito può impostare la destinazione WebLink. Per sapere quali sono le informazioni disponibili, accedere alla propria destinazione WebLink di Fiery.

# Capitolo 10: Uso del servizio e-mail di Fiery

Il servizio e-mail di Fiery consente all'utente di stampare in remoto e controllare l'unità Fiery utilizzando il proprio sistema di posta elettronica. Consente di stampare su ubicazioni remote evitando i firewall. Con il servizio e-mail, è possibile inoltrare i lavori a Fiery come allegati.

È possibile utilizzare il servizio e-mail nei seguenti modi:

- Stampa con un client e-mail
- Stampa con Fiery E-Mail Port Monitor
- Invio di una scansione ad un indirizzo e-mail

# Come funziona il servizio e-mail di Fiery

Prima di poter utilizzare i servizi e-mail, è necessario configurarli come descritto nella *Guida alla configurazione*.

Per stampare con un client e-mail, è necessario inviare un file come allegato, quindi il servizio e-mail estrae il file e lo invia a Fiery. L'allegato può essere in qualsiasi formato riconosciuto da Fiery, fatta eccezione per i file EPS.

Per stampare con Fiery E-mail Port Monitor, è necessario stampare su una stampante collegata a Fiery E-mail Port Monitor. Se E-mail Port Monitor è configurato, il lavoro di stampa viene inviato tramite e-mail a Fiery quando si seleziona Stampa da una qualsiasi applicazione. Per ulteriori informazioni sulla configurazione di E-mail Port Monitor, vedere la *Guida all'installazione del software*.

Il servizio e-mail supporta anche la scansione su e-mail, una funzione che consente all'utente di eseguire la scansione di un documento ed inviarla ad un indirizzo e-mail come allegato o come URL. Per ulteriori informazioni sulla funzione di scansione su e-mail, vedere il Capitolo 6.



Fiery include anche delle rubriche interne. Gli amministratori possono prelevare, aggiungere, cancellare e modificare degli indirizzi dalle rubriche inviando le richieste tramite e-mail. Per ulteriori informazioni sulle rubriche, consultare la *Guida alla configurazione*.

**NOTA:** Il servizio e-mail di Fiery non è in grado di elaborare file con estensione .vbs, .exe o .bat.

## Stampa con un client E-mail

È possibile inoltrare i lavori di stampa a Fiery sotto forma di allegati e-mail utilizzando la propria applicazione di posta elettronica. Quando si invia una e-mail con un allegato, il servizio e-mail estrae il file e lo invia alla coda di stampa di Fiery. Il formato del file deve essere tra quelli supportati da Fiery.

Per impostazione predefinita, chiunque può stampare con un client e-mail, a meno che l'amministratore non abbia configurato una rubrica di stampa. Se la rubrica di stampa non contiene l'indirizzo e-mail dell'utente, quest'ultimo non sarà in grado di inviare file a Fiery tramite e-mail. Per ulteriori informazioni sulle rubriche, consultare la *Guida alla configurazione*.

**NOTA:** Il collegamento diretto e la coda di attesa non sono supportati quando si usa la funzione di stampa con un client e-mail.

**NOTA:** Nelle seguenti illustrazioni viene utilizzata l'applicazione di posta elettronica Microsoft Outlook.

#### PER STAMPARE CON UN CLIENT E-MAIL

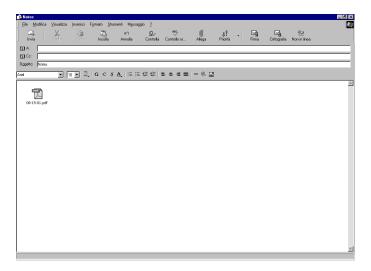
- 1. Aprire l'applicazione di posta elettronica.
- 2. Immettere l'indirizzo e-mail di Fiery nel campo A:.
- 3. Immettere del testo nel campo Oggetto o lasciare in bianco tale campo.



### 4. Allegare il file che si desidera stampare al corpo della e-mail.

Se necessario, è possibile digitare altro testo nel corpo dell'e-mail. Anche tale testo verrà stampato.

**Nota:** Se le dimensioni dell'allegato sono superiori alle restrizioni impostate dall'amministratore del proprio sistema di posta elettronica, l'e-mail non verrà inviata.



#### 5. Inviare l'e-mail.

Il file viene inviato su Fiery e il lavoro viene stampato. Una volta che Fiery ha ricevuto il lavoro, l'utente viene informato tramite e-mail che il lavoro stampa è stato accettato. L'e-mail fornisce anche un identificativo per il lavoro (ID). È possibile usare gli ID dei lavori per gestire i lavori con i relativi comandi (vedere la sezione seguente). La notifica e-mail indica anche qualsiasi errore corrente verificatosi sulla fotocopiatrice/stampante.

Una volta che il lavoro è stato stampato, l'utente riceve una seconda e-mail con la quale viene informato che il lavoro è stato stampato correttamente.

Per controllare lo stato del proprio lavoro, seguire le istruzioni nella sezione seguente.



### Comandi relativi ai lavori

È possibile gestire i lavori personali quando si inoltrano a Fiery come allegati ad e-mail tramite la propria applicazione di posta elettronica. È possibile annullare un lavoro, controllarne lo stato e richiedere informazioni di aiuto sul lavoro. Una volta inviato il comando, Fiery invia una e-mail di risposta.

### PER GESTIRE I LAVORI DI STAMPA CON I COMANDI RELATIVI AI LAVORI

- Nella propria applicazione di posta elettronica, immettere l'indirizzo e-mail di Fiery nel campo A:.
- 2. Immettere uno dei seguenti comandi relativi ai lavori nel campo Oggetto.

# Per controllare lo stato di un lavoro, digitare #JobStatus<id lavoro> nel campo Oggetto.

L'utente riceverà una risposta alla relativa interrogazione sullo stato del lavoro. Solo l'utente che ha inviato il lavoro o l'amministratore possono chiedere informazioni sullo stato del lavoro.

### Per annullare un lavoro, digitare #CancelJob<id lavoro> nel campo Oggetto.

Si riceverà un messaggio con il quale si viene informati che il lavoro è stato annullato e che non verrà stampato su Fiery. Solo l'utente che ha inviato il lavoro o l'amministratore possono annullare il lavoro.

### Per richiedere aiuto, digitare #Help nel campo oggetto.

Verrà inviata una e-mail di risposta che contiene i link che consentono all'utente di annullare i lavori, controllare lo stato del lavoro e cercare e gestire le rubriche. Fare clic su uno qualsiasi dei link per eseguire un comando relativo al lavoro.



### Stampa con E-mail Port Monitor

Una volta configurato E-mail Port Monitor, è possibile stampare utilizzando i servizi e-mail allo stesso modo di qualsiasi altro metodo di stampa. Non sono necessarie altre operazioni.

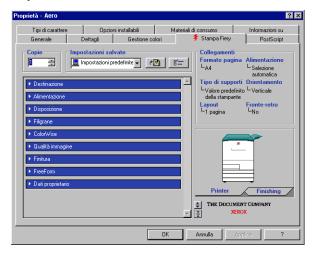
NOTA: E-mail Port Monitor è supportato solo su Windows.

NOTA: Il collegamento diretto non è supportato quando si stampa con E-mail Port Monitor.

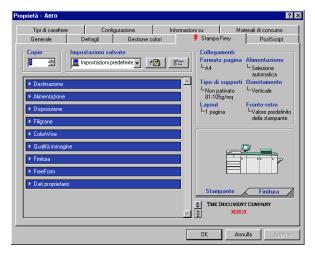
### PER STAMPARE CON FIERY E-MAIL PORT MONITOR

- 1. Selezionare Stampa nella propria applicazione.
- 2. Accertarsi che la stampante selezionata sia Fiery e di aver configurato E-mail Port Monitor per Fiery.
- 3. Fare clic su Proprietà.
- 4. Fare clic sulla scheda Stampa Fiery.

Fiery EX12



### Fiery EX2000d



### 5. Impostare le opzioni di stampa e fare clic su OK.

Per impostare le opzioni mediante il driver di stampa, vedere "Impostazione delle opzioni e stampa da Windows" a pagina 1-2.

Il lavoro viene inviato su Fiery.

**NOTA:** Se le dimensioni dell'allegato superano le restrizioni per le dimensioni del file impostate nella propria applicazione, l'allegato potrebbe essere diviso in più parti.



# Appendice A: Opzioni di stampa

Le opzioni di stampa consentono di accedere a tutte le funzioni speciali della fotocopiatrice/stampante e di Fiery. Possono essere specificate da varie posizioni: durante la configurazione di Fiery, dall'applicazione utilizzata per la stampa, da Fiery Downloader, da ColorWise Pro Tools, da Command WorkStation, Fiery WebSpooler o Fiery Spooler. La tabella contenuta in questa appendice illustra brevemente le opzioni di stampa, ne riporta le impostazioni predefinite e fornisce informazioni sui requisiti e sulle restrizioni previste.

# Informazioni sui driver di stampa e sui file di descrizione delle stampanti

Fiery riceve i file dai computer in rete, li elabora (RIP) e li invia alla fotocopiatrice/stampante. I computer Windows e Mac OS comunicano con Fiery tramite un driver di stampa e i file di descrizione delle stampanti (PPD). Il driver consente di utilizzare le funzioni speciali di Fiery dalla finestra di dialogo Stampa.

Il driver di stampa gestisce le comunicazioni di stampa tra l'applicazione e la stampante. Interpreta le istruzioni generate dall'applicazione, le unisce alle opzioni del PPD specifico per la stampante e le converte tutte nel linguaggio PostScript supportato dalla stampante. In altri termini, il driver di stampa genera un file PostScript basandosi sul file originale e sulle opzioni impostate nella finestra di dialogo Stampa.

Inoltre, il driver di stampa consente all'utente di selezionare le opzioni di stampa per la propria fotocopiatrice. Per fare ciò, il driver di stampa deve essere associato al file PPD della propria unità Fiery. Il file PPD contiene le informazioni sulle funzioni e le capacità di una particolare unità (ad esempio, i formati carta ed i tipi di supporto previsti). Il driver di stampa legge i dati contenuti in questo file e li trasforma in opzioni selezionabili dalla finestra di dialogo Stampa.

Per informazioni sulle opzioni di stampa specifiche per l'unità Fiery, vedere la tabella a pagina A-4.



# Dove impostare le opzioni di stampa

Durante la configurazione

Alcune impostazioni vengono specificate dall'amministratore nei menu di configurazione. Per informazioni sulle impostazioni predefinite del server, rivolgersi all'amministratore o all'operatore.

### Nelle applicazioni

Con il driver di stampa PostScript di Adobe, è possibile specificare le impostazioni di stampa per i lavori nel momento in cui si invia in stampa un lavoro. Per informazioni su come specificare le impostazioni per il lavoro dalle applicazioni, vedere il Capitolo 1 ed il Capitolo 2.

### Da Fiery Downloader

Quando si stampa con Fiery Downloader, si possono specificare solo poche impostazioni, ad esempio quelle relative al numero di copie, all'intervallo di pagine (solo per i file PDF) e alla luminosità (solo per i file PostScript ed EPS). Per modificare le opzioni in Fiery Downloader, selezionare un lavoro nell'elenco File da trasferire e fare clic su Opzioni. Per ulteriori informazioni, vedere il Capitolo 4.

#### Da ColorWise Pro Tools

È possibile selezionare le impostazioni per le opzioni Profilo di simulazione CMYK, Metodo di simulazione CMYK, Profilo origine RGB, Separazione RGB, Profilo di destinazione, Stile di rendering, Corrispondenza tinte piatte, Testo e grafica in nero puro e Sovrastampa nero. Per ulteriori informazioni sull'uso di ColorWise Pro Tools, vedere la *Guida all'uso del colore*.

 Dalla finestra di dialogo per sovrascrivere le impostazioni di Command WorkStation, Fiery WebSpooler o Fiery Spooler

Per modificare le impostazioni di stampa da Command WorkStation, fare doppio clic sul lavoro per visualizzare la finestra di dialogo Proprietà. Per modificare le impostazioni di stampa da Fiery WebSpooler e Fiery Spooler, fare doppio clic sul lavoro per visualizzare la finestra di dialogo Sovrascrivere impostazioni. Per ulteriori informazioni, vedere la *Guida alla gestione dei lavori*.



### Ordine gerarchico per la modifica delle opzioni di stampa

L'ordine gerarchico per la modifica è il seguente:

- Le impostazioni del driver di stampa definite dall'utente sovrascrivono quelle definite nei menu di configurazione di Fiery e in ColorWise Pro Tools.
- Le impostazioni del lavoro specificate da Command WorkStation, Fiery WebSpooler o Fiery Spooler sovrascrivono quelle del driver di stampa definite dall'utente.

### Impostazioni predefinite

Nella seguente tabella le impostazioni sottolineate nella colonna "Opzione e impostazioni" indicano i valori predefiniti del driver di stampa (valori predefiniti del PPD). In altre parole, se non si utilizza l'interfaccia del driver di stampa per configurare una particolare opzione, EX12 o EX2000d stampa il lavoro con l'impostazione sottolineata.

Per le opzioni che possono essere impostate durante la configurazione dal pannello di controllo, Command WorkStation, WebSetup o ColorWise Pro Tools, se si seleziona Valore predefinito della stampante il lavoro verrà stampato su EX12 o EX2000d con l'impostazione specificata durante la configurazione. Per le opzioni che non possono essere impostate durante la configurazione, il lavoro verrà stampato su EX12 e EX2000d con l'impostazione "Valore predefinito della stampante". Per ulteriori informazioni, vedere la colonna "Requisiti, restrizioni e informazioni".

Per conoscere le impostazioni predefinite di configurazione, stampare la pagina di configurazione da Command WorkStation o dal pannello di controllo di Fiery.



# **EX12**

## Opzioni della stampante EX12

Opzione e impostazioni (l'impostazione predefinita è sottolineata)	Descrizione	Requisiti, restrizioni e informazioni
(Altro) Fosfori Valore predefinito della stampante/ Hitachi EBU/Hitachi-Ikegami/NTSC/ Radius Pivot/SMPTE/Trinitron	Specificare un valore fosfori origine per la stampa di immagini, oggetti e testo RGB.	Impostando questa opzione su Valore predefinito della stampante si ottiene lo stesso risultato che con l'impostazione SMPTE. Per abilitare questa opzione è necessario impostare Profilo origine RGB su Altro.  Per ulteriori informazioni, vedere la Guida all'uso del colore
(Altro) Gamma Valore predefinito della stampante/ 1.0/1.2/1.4/1.6/1.8/2.0/2.2/2.4/2.6/ 2.8/3.0	Specificare un valore gamma origine per la stampa di immagini, oggetti e testo RGB.	Impostando questa opzione su Valore predefinito della stampante si ottiene lo stesso risultato che con l'impostazione 2.2. Per abilitare questa opzione è necessario impostare Profilo origine RGB su Altro. Per ulteriori informazioni, vedere la Guida all'uso del colore.
(Altro) Punto di bianco <u>Valore predefinito della stampante/</u> 5000 K (D50)/5500 K/6500 K (D65)/ 7500 K/9300 K	Specificare un valore punto di bianco origine per la stampa di immagini, oggetti e testo RGB.	Impostando questa opzione su Valore predefinito della stampante si ottiene lo stesso risultato che con l'impostazione 5000K (DSO).  Per abilitare questa opzione è necessario impostare Profilo origine RGB su Altro.  Per ulteriori informazioni, vedere la <i>Guida all'uso del colore</i> .
Abilita trapping Valore predefinito della stampante/ Sì/No	Specificare se si desidera eseguire il trapping automatico del testo e della grafica indipendentemente dall'applicazione con cui è stato creato il lavoro.	
Alim. foglio di separazione Selezione automatica/Cassetto 1/ Cassetto 2/Cassetto 3/Cassetto 4/ Cassetto 6	Specificare il cassetto da utilizzare per il foglio di separazione.	

Opzione e impostazioni (l'impostazione predefinita è sottolineata)	Descrizione	Requisiti, restrizioni e informazioni
Alimentazione Selezione automatica/Cassetto 1/ Cassetto 2/Cassetto 3/Cassetto 4/ Cassetto 5/Cassetto 6	Specificare il cassetto da utilizzare per il proprio lavoro.	Specificando Selezione automatica viene automaticamente selezionato il cassetto contenente la carta specificata per il lavoro.
Allineamento cassetti Sì/ <u>No</u>	Specificare se si desidera abilitare l'allineamento dei cassetti.	Se si seleziona Sì, l'opzione Alimentazione non può essere impostata su Selezione automatica sulla fotocopiatrice. Per ulteriori informazioni, vedere la Guida alla gestione dei lavori.
Combina separazioni No/Sì/1pg-Automatico	Quando si stampano le separazioni da applicazioni di editoria elettronica: selezionare Sì per combinare le separazioni su un'unica pagina; selezionare No per avere le separazioni sotto forma di quattro pagine in bianco e nero, ciascuna delle quali rappresenta una lastra di colore.  Selezionare 1 pg-Automatico per visualizzare le separazioni solo su una pagina.	Per ulteriori informazioni, vedere la Guida all'uso del colore.
Copie <u>1</u> -999	Specificare quante copie del lavoro si desidera stampare.	Non immettere un valore maggiore di 999.
Corrispondenza tinte piatte Valore predefinito della stampante/ No/Sì	Selezionare No per stampare i colori PANTONE specificati per il proprio lavoro usando le impostazioni correnti di Profilo di simulazione CMYK e di Metodo di simulazione CMYK. Selezionare Sì per attivare la tabella di riferimento dei colori PANTONE. Fiery stampa i colori PANTONE specificati nel lavoro di stampa facendo corrispondere le miscele per la stampa CMYK al corrispondente colore del catalogo PANTONE.	Questa opzione è disponibile come parte di Fiery Graphic Arts Package. L'impostazione Valore predefinito della stampante riflette l'impostazione specificata durante la configurazione di Fiery. Per Windows, selezionare Colore Expert in ColorWise per accedere a tale opzione. Per ulteriori informazioni, vedere la Guida all'uso del colore.

Opzione e impostazioni (l'impostazione predefinita è sottolineata)	Descrizione	Requisiti, restrizioni e informazioni
Crea master Nessuno/1-15	Per creare un master FreeForm dal lavoro corrente, specificare un numero da assegnare al file master FreeForm.	Per ulteriori informazioni, vedere pagina 5-2. Command Workstation consente all'utente di selezionare fino a 100 master FreeForm.
Destinazione uscita Valore predefinito della stampante/ Vassoio singolo/Vassoio copie sfalsate/ Scomparti 1-10	Specificare il vassoio di uscita per il proprio lavoro di stampa.	
Direzione di uscita Valore predefinito della stampante/ Prima lato lungo/Prima lato corto	Specificare se si desidera allineare il lato lungo o il lato corto al senso della larghezza del supporto.	Per ulteriori informazioni, vedere pagina A-23.
Fascicola in vassoio unico No/ <u>Sì</u> /Valore predefinito della stampante	Specificare come si desidera che vengano fascicolati lavori di più pagine e in più copie.	Per ulteriori informazioni, vedere pagina A-22.
Foglio di separazione Sì/ <u>No</u>	Specificare se si desidera che venga inserito un foglio per separare le copie multiple di un lavoro.	
Formato foglio separaz.  Lettera/11x17/12x18/A3/A4/A4 SEF/ A5/A5 SEF/ A6/B4 SEF/B5/B5 SEF/ Legale/Legale 13/ Lettera SEF/ DocuPac/DocuPac SEF/Cartolina (4x6)/ SR-A3	Specificare il formato del foglio di separazione.	
Formato pagina Lettera/11x17/12x18/A3/A4/A4 SEF/ A5/A5 SEF/ A6/B4 SEF/B5/B5 SEF/ Legale/Legale 13/ Lettera SEF/ DocuPac/DocuPac SEF/Cartolina (4x6)/ SR-A3/Foglio personalizzato 1-3 (Windows 9x/Me)/ Dimensioni pagina personalizzate PostScript (Windows NT 4.0/2000/XP)	Specificare il formato carta su cui si desidera stampare il documento.	

Opzione e impostazioni (l'impostazione predefinita è sottolineata)	Descrizione	Requisiti, restrizioni e informazioni
Fronte-retro No/Alto-Alto/Alto-Basso/Manuale	Specificare se si desidera la stampa su facciata singola o fronte-retro selezionando l'orientamento delle immagini stampate.	Per ulteriori informazioni sulla stampa fronte-retro, vedere pagina A-23.
Istruzioni	Immettere le istruzioni per il lavoro indirizzate all'operatore.	
Luminosità Valore predefinito della stampante/ 85% chiarissimo/90% molto chiaro/ 95% chiaro/100% normale/ 105% scuro/110% molto scuro/ 115% scurissimo	Selezionare 85% per un'immagine più chiara, 115% per un'immagine più scura o usare una delle impostazioni comprese fra questi due valori.	L'impostazione Valore predefinito della stampante riflette l'impostazione specificata durante la configurazione di Fiery.
Metodo di simulazione CMYK  Valore predefinito della stampante/ Rapido/Totale (GCR origine)/ Totale (GCR destinaz.)	Selezionare Rapido per utilizzare curve di trasferimento ad una dimensione allo scopo di regolare la densità di output dei singoli canali di colore.  Selezionare Totale (GCR origine) per una simulazione più completa e accurata ottenuta mediante l'applicazione delle trasformazioni colorimetriche che regolano sia la tinta che la densità dell'output. Questa opzione produce un output che mantiene la stessa quantità di nero del documento origine.  L'impostazione Totale (GCR destinaz.) applica lo stesso metodo di simulazione di Totale (GCR origine), ma la quantità di nero contenuta nell'output viene determinata dal profilo di destinazione.	L'impostazione Valore predefinito della stampante riflette l'impostazione specificata durante la configurazione di Fiery. Per Windows, selezionare Colore Expert in ColorWise per accedere a tale opzione. Per ulteriori informazioni, vedere la Guida all'uso del colore.

Opzione e impostazioni (l'impostazione predefinita è sottolineata)	Descrizione	Requisiti, restrizioni e informazioni
Modo colore/ColorWise  Valore predefinito della stampante/ CMYK/Scala di grigi (da Mac OS) OPPURE Modo di stampa Colore standard/Colore Expert/ Scala di grigi (da Windows)	Specificare il modo colore per il lavoro corrente. Selezionare CMYK, Colore standard o Colore Expert se si tratta di un documento a colori. Selezionare Scala di grigi se si tratta di un documento in scala di grigi o in bianco e nero.	L'impostazione Valore predefinito della stampante riflette l'impostazione specificata durante la configurazione di Fiery.  Le opzioni variano a seconda del driver che si sta utilizzando.  Per Windows, è necessario selezionare Colore Expert per impostare le altre opzioni per la stampa a colori, incluso Testo e grafica in nero puro.
Modo graffatura No/Fronte/Retro/Doppia	Specificare se si desidera che il lavoro venga graffato o meno.	
Nome gruppo	Immettere il nome specificato per il proprio gruppo. Il nome del gruppo viene assegnato dall'amministratore di Fiery.	
Ordine pagine Normale/ <u>Inverso</u> / Valore predefinito della stampante	Selezionare Normale per stampare il lavoro dalla prima pagina all'ultima e Inverso per stampare dall'ultima pagina alla prima.	
Ottimizza immagine Valore predefinito della stampante/ Automatico/No/Sì	Impostare questa opzione su Sì per ridurre al minimo la granulosità dell'output quando si stampano immagini a bassa risoluzione.	
Ottimizzazione testo/grafica Sì/No	Specificare se si desidera arrotondare i bordi di testo e grafica vettoriale.	
Password gruppo	Immettere la password specificata per il proprio gruppo.	

Opzione e impostazioni (l'impostazione predefinita è sottolineata)	Descrizione	Requisiti, restrizioni e informazioni
Profilo di destinazione  Valore predefinito della stampante/ Destinazione-1/ Destinazione-2/ Destinazione-3/Destinazione-4/ Destinazione-5/Destinazione-6/ Destinazione-7/Destinazione-8/ Destinazione-9/Destinazione-10	Specificare il profilo di destinazione da utilizzare per il lavoro di stampa corrente.	L'impostazione Valore predefinito della stampante riflette l'impostazione specificata in ColorWise Pro Tools. Per Windows, selezionare Colore Expert in ColorWise per accedere a tale opzione. Per ulteriori informazioni, vedere la Guida all'uso del colore.
Profilo di simulazione CMYK  Valore predefinito della stampante/ SWOP-Coated/DIC/Euroscale/ Simulazione-1/Simulazione-2/ Simulazione-3/Simulazione-4/ Simulazione-5/Simulazione-6/ Simulazione-7/Simulazione-8/ Simulazione-9/Simulazione-10/ Nessuno/Come da fotocopia	Specificare il profilo di simulazione da utilizzare per il lavoro di stampa corrente.	L'impostazione Valore predefinito della stampante riflette l'impostazione specificata durante la configurazione di Fiery. Per Windows, selezionare Colore Expert in ColorWise per accedere a tale opzione. Per ulteriori informazioni, vedere la <i>Guida all'uso del colore</i> .
Profilo origine RGB  Valore predefinito della stampante/ EFIRGB/sRGB (PC)/Standard Apple/ Altro/Origine-1/Origine-2/Origine-3/ Origine-4/Origine-5/Origine-6/ Origine-7/Origine-8/Origine-9/ Origine-10/Nessuno	Specificare una definizione per lo spazio colore origine per la stampa di immagini, oggetti e testo RGB.	L'impostazione Valore predefinito della stampante riflette l'impostazione specificata durante la configurazione di Fiery. Per Windows, selezionare Colore Expert in ColorWise per accedere a tale opzione. Per ulteriori informazioni, vedere la Guida all'uso del colore.
Retinatura mezzitoni  Valore predefinito della stampante/ Tono continuo/Carta da giornale/ Definita da applicazione/ Retinatura utente1/ Retinatura utente2/Retinatura utente3	Specificare il metodo di retinatura per il proprio lavoro di stampa.	Questa opzione è disponibile come parte di Fiery Graphic Arts Package.  La definizione dei mezzitoni viene impostata nel menu Config server. Per ulteriori informazioni, consultare la Guida alla configurazione.

Opzione e impostazioni (l'impostazione predefinita è sottolineata)	Descrizione	Requisiti, restrizioni e informazioni
Rilevamento nero Sì/No/Valore predefinito della stampante	Selezionare No se il lavoro consiste d'una combinazione di pagine di solo testo in nero e numerose pagine a colori. Selezionare Sì se si stampano prevalentemente lavori in bianco e nero.	Il modo colore deve essere impostato su CMYK, Colore standard o Colore Expert.
Rimuovi sfondo bianco per PPT <u>No</u> /Sì	Selezionare Sì se si utilizzano PowerPoint e FreeForm in combinazione per creare i dati variabili.	Questa opzione è disponibile solo da Command WorkStation, Fiery WebSpooler o Fiery Spooler.
Ruota di 180° Sì/ <u>No</u>	Specificare se si desidera ruotare le pagine del lavoro di 180 gradi.	Questa opzione è disponibile solo da Mac OS. Per Windows, usare l'opzione Orientamento.  A seconda dell'applicazione che si sta utilizzando, il lavoro potrebbe essere stampato con un orientamento non corretto; in questo caso o se si seleziona un'impostazione per l'opzione Modo graffatura diversa da No e la graffa è inserita nel punto sbagliato, selezionare Sì.
Salva ristampa veloce <u>No</u> /Sì	Specificare se si desidera salvare o meno i dati raster di un lavoro sul disco dopo la stampa per renderli disponibili per una ristampa successiva, evitando così la rielaborazione (RIP).	Se l'opzione Salva ristampa veloce è impostata su Sì, tutte le impostazioni delle opzioni di stampa rimangono associate ai dati raster salvati ogni volta che si stampa il lavoro. Per stampare il lavoro con le nuove impostazioni delle opzioni di stampa, è necessario rimuovere i dati raster e rielaborare (RIP) il lavoro.
Scala 25-400% 100%	Specificare un valore per la riduzione e l'ingrandimento del proprio lavoro di stampa.	Questa opzione può essere impostata solo dalla finestra Sovrascrivere impostazioni di Fiery WebSpooler, Fiery Spooler e Command WorkStation. Per ulteriori informazioni, vedere pagina A-27.  NOTA: Questa opzione <i>non</i> è uguale all'opzione Scala del driver di stampa.

Opzione e impostazioni (l'impostazione predefinita è sottolineata)	Descrizione	Requisiti, restrizioni e informazioni
Separazione RGB <u>Valore predefinito della stampante/</u> Destinazione/Simulazione	Selezionare Destinazione per i lavori RGB che sono stati inviati in stampa sull'unità di stampa finale. Selezionare Simulazione per i lavori RGB per i quali si desidera simulare un'unità di stampa diversa da quella sulla quale si stampa.	L'impostazione Valore predefinito della stampante riflette l'impostazione specificata durante la configurazione di Fiery. Per Windows, selezionare Colore Expert in ColorWise per accedere a tale opzione.
Simulazione PowerForm <u>Valore predefinito della stampante/</u> Sì/No	Selezionare Sì durante la stampa dei file PowerPoint su Fiery.	Se si imposta l'opzione su Sì, è possibile ridurre il tempo di elaborazione per i lavori di stampa PowerPoint.
Sovrastampa nero Valore predefinito della stampante/ No/Sì	Selezionare No per disattivare la sovrastampa del nero. Selezionare Sì per effettuare la sovrastampa del testo nero.	L'impostazione Valore predefinito della stampante riflette l'impostazione specificata durante la configurazione di Fiery. Per Windows, selezionare Colore Expert in ColorWise per accedere a tale opzione. Se questa opzione è impostata su Sì, Combina separazioni deve essere impostata su No. Impostando questa opzione su Sì l'opzione Testo e grafica in nero puro si imposta automaticamente su Sì.Per ulteriori informazioni, consultare la Guida all'uso del colore.
Stampa faccia giù <u>Valore predefinito della stampante</u> / No/Sì	Selezionare No per stampare il documento sulla parte superiore del foglio. Selezionare Sì per stampare il documento sulla parte inferiore del foglio (cioè, il documento uscirà dalla fotocopiatrice/stampante con il testo rivolto verso il basso).	L'opzione Tipo di supporti deve essere impostata su Normale o Pesante se Stampa faccia giù è impostata su Sì.

Opzione e impostazioni (l'impostazione predefinita è sottolineata)	Descrizione	Requisiti, restrizioni e informazioni
Stile di rendering Valore predefinito della stampante/ Fotografico/Presentazione/ Colorimetrico relativo/ Colorimetrico assoluto	Specificare un CRD (Color Rendering Dictionary) predefinito da utilizzare quando si stampano immagini, oggetti e testo RGB.	L'impostazione Valore predefinito della stampante riflette l'impostazione specificata durante la configurazione di Fiery. Per Windows, selezionare Colore Expert in ColorWise per accedere a tale opzione. Per ulteriori informazioni, consultare la <i>Guida all'uso del colore</i> .
Testo e grafica in nero puro <u>Valore predefinito della stampante</u> / No/Sì	Selezionare No se si desidera che il testo e la grafica in nero vengano stampati con il nero in quadricromia, utilizzando i toner C, M, Y e K e per usare il normale rendering PostScript.  Selezionare Sì se si desidera che il testo e la grafica in nero vengano stampati utilizzando unicamente il toner nero al 100%.	L'impostazione Valore predefinito della stampante riflette l'impostazione specificata durante la configurazione di Fiery.  Per Windows, selezionare Colore Expert in ColorWise per accedere a tale opzione. Questa opzione viene automaticamente impostata su Sì se l'opzione Sovrastampa nero è impostata su Sì.  Per ulteriori informazioni, vedere la Guida all'uso del colore.
Tipo di supporti (Carta) <u>Valore predefinito della stampante/</u> Normale/Pesante/Extra pesante/ Lucido/Lucidi con separazioni	Selezionare Lucido se si devono stampare dei lucidi.	
Usa master Nessuno/1-15	Per i lavori di stampa con dati variabili, specificare il numero del master FreeForm che si desidera utilizzare.	Per ulteriori informazioni, vedere pagina 5-2. Command Workstation consente all'utente di selezionare fino a 100 master FreeForm.

# EX2000d

## Opzioni della stampante EX2000d

Opzione e impostazioni (l'impostazione predefinita è sottolineata)	Descrizione	Requisiti, restrizioni e informazioni
(Altro) Fosfori Valore predefinito della stampante/ Hitachi EBU/Hitachi-Ikegami/NTSC/ Radius Pivot/SMPTE/Trinitron	Specificare un valore fosfori origine per la stampa di immagini, oggetti e testo RGB.	Impostando questa opzione su Valore predefinito della stampante si ottiene lo stesso risultato che con l'impostazione SMPTE. Per abilitare questa opzione è necessario impostare Profilo origine RGB su Altro. Per ulteriori informazioni, vedere la <i>Guida all'uso del colore</i> .
(Altro) Gamma Valore predefinito della stampante/ 1.0/1.2/1.4/1.6/1.8/2.0/2.2/2.4/2.6/ 2.8/3.0	Specificare un valore gamma origine per la stampa di immagini, oggetti e testo RGB.	Impostando questa opzione su Valore predefinito della stampante si ottiene lo stesso risultato che con l'impostazione 2.2. Per abilitare questa opzione è necessario impostare Profilo origine RGB su Altro. Per ulteriori informazioni, vedere la <i>Guida all'uso del colore</i> .
(Altro) Punto di bianco Valore predefinito della stampante/ 5000 K (D50)/5500 K/6500 K (D65)/ 7500 K/9300 K	Specificare un valore punto di bianco origine per la stampa di immagini, oggetti e testo RGB.	Impostando questa opzione su Valore predefinito della stampante si ottiene lo stesso risultato che con l'impostazione 5000K (DSO).  Per abilitare questa opzione è necessario impostare Profilo origine RGB su Altro.  Per ulteriori informazioni, vedere la <i>Guida all'uso del colore</i> .
Abilita trapping Valore predefinito della stampante/ Sì/No	Specificare se si desidera eseguire il trapping automatico del testo e della grafica sul lavoro indipendentemente dall'applicazione con cui è stato creato.	Questa opzione è disponibile come parte di Fiery Graphic Arts Package.
Alimentazione Selezione automatica/Cassetto 1/ Cassetto 2/Cassetto 3/Cassetto 4	Specificare il cassetto da utilizzare per il proprio lavoro.	Specificando Selezione automatica viene automaticamente selezionato il cassetto contenente la carta specificata per il lavoro.

Opzione e impostazioni (l'impostazione predefinita è sottolineata)	Descrizione	Requisiti, restrizioni e informazioni
Allineamento cassetti Valore predefinito della stampante/ Abilita/Disabilita	Specificare se si desidera abilitare l'allineamento dei cassetti.	
Combina separazioni Sì/ <u>No</u>	Quando si stampano le separazioni da applicazioni di editoria elettronica: selezionare Sì per combinare le separazioni su un'unica pagina; selezionare No per avere le separazioni sotto forma di quattro pagine in bianco e nero, ciascuna delle quali rappresenta una lastra di colore.	Per ulteriori informazioni, vedere la Guida all'uso del colore.
Copie <u>1</u> -999	Specificare quante copie del lavoro si desidera stampare.	Non immettere un valore maggiore di 999.
Corrispondenza tinte piatte <u>Valore predefinito della stampante</u> / No/Sì	Selezionare No per stampare i colori PANTONE specificati per il proprio lavoro usando le impostazioni correnti di Profilo di simulazione CMYK e di Metodo di simulazione CMYK. Selezionare Sì per attivare la tabella di riferimento dei colori PANTONE. Fiery stampa i colori PANTONE specificati nel lavoro di stampa facendo corrispondere le miscele per la stampa CMYK al corrispondente colore del catalogo PANTONE.	L'impostazione Valore predefinito della stampante riflette l'impostazione specificata durante la configurazione di Fiery. Per Windows, selezionare Colore Expert in ColorWise per accedere a tale opzione. Per ulteriori informazioni, vedere la <i>Guida all'uso del colore</i> . Questa opzione è disponibile come parte di Fiery Graphic Arts Package.
Crea master Nessuno/1-15	Per creare un master FreeForm dal lavoro corrente, specificare un numero da assegnare al file master FreeForm.	
Destinazione uscita Valore predefinito della stampante/ Vassoio copie alternate/ Vassoio superiore HCS/ Raccoglicopie HCS/ Vassoio superiore HCSS/ Raccoglicopie HCSS/Bypass HCS	Specificare il vassoio di uscita per il proprio lavoro di stampa.	

Opzione e impostazioni (l'impostazione predefinita è sottolineata)	Descrizione	Requisiti, restrizioni e informazioni
Fascicolazione Valore predefinito della stampante/ Sì/No	Specificare come si desidera che vengano fascicolati lavori di più pagine e in più copie.	Per ulteriori informazioni, vedere pagina A-23.
Formato pagina misto No/Sì	Selezionare Sì quando si stampa su supporti e formati misti sul raccoglicopie ad alta capacità o sull'alimentatore ad alta capacità.	
Formato pagina 8.5 x 11 Lettera LEF/ 8.5 x 11 Lettera SEF/ A4 LEF/ A4 SEF/ 8.5 x 14 Legale SEF/ 8.5 x 13 Legale 13 SEF/ 11 x 17/ A3 SEF/ 12 x 18/ SRA3/ 12.6 x 19.2 SEF/B4 (ISO) SEF/ 9 x 11 SEF/ 9 x 11 LEF/ 8 x 10, Quatro LEF/9x12 SEF/ Foglio personalizzato 1-3	Specificare il formato carta su cui si desidera stampare il documento.	
Fronte-retro No/Valore predefinito della stampante/ Alto-Alto/Alto-Basso	Specificare se si desidera la stampa su facciata singola o fronte-retro selezionando l'orientamento delle immagini stampate.	
Istruzioni	Immettere le istruzioni per il lavoro indirizzate all'operatore.	
Lavori alternati <u>Valore predefinito della stampante/</u> No/Sì	Specificare se si desidera che i diversi lavori di stampa vengano depositati sfalsati nel vassoio della fotocopiatrice.	
Luminosità Valore predefinito della stampante/ 85% chiarissimo/90% molto chiaro/ 95% chiaro/100% normale/ 105% scuro/ 110% molto scuro/ 115% scurissimo	Selezionare 85% per un'immagine più chiara, 115% per un'immagine più scura o usare una delle impostazioni comprese fra questi due valori.	

Opzione e impostazioni (l'impostazione predefinita è sottolineata)	Descrizione	Requisiti, restrizioni e informazioni
Metodo di simulazione CMYK <u>Valore predefinito della stampante</u> / Rapido/Totale (GCR origine)/ Totale (GCR destinaz.)/Con CRD	Selezionare Rapido per utilizzare curve di trasferimento ad una dimensione allo scopo di regolare la densità di output dei singoli canali di colore.  Selezionare Totale (GCR origine) per una simulazione più completa e accurata ottenuta mediante l'applicazione delle trasformazioni colorimetriche che regolano sia la tinta che la densità dell'output. Questa opzione produce un output che mantiene la stessa quantità di nero del documento origine.  L'impostazione Totale (GCR destinaz.) applica lo stesso metodo di simulazione di Totale (GCR origine), ma la quantità di nero contenuta nell'output viene determinata dal profilo di destinazione.	L'impostazione Valore predefinito della stampante riflette l'impostazione specificata durante la configurazione di Fiery. Per Windows selezionare Colore Expert in ColorWise per accedere a tale opzione. Per ulteriori informazioni, vedere la Guida all'uso del colore.
Modo colore/ColorWise  Valore predefinito della stampante/ CMYK/Scala di grigi OPPURE  Modo di stampa Colore standard/Colore Expert/ Scala di grigi (da Windows)	Specificare il modo colore per il lavoro corrente. Selezionare CMYK, Colore standard o Colore Expert se si tratta di un documento a colori. Selezionare Scala di grigi se si tratta di un documento in scala di grigi o in bianco e nero.	L'impostazione Valore predefinito della stampante riflette l'impostazione specificata durante la configurazione di Fiery.  Le opzioni variano a seconda del driver che si sta utilizzando.  Per Windows, è necessario selezionare Colore Expert per impostare le altre opzioni per la stampa a colori, incluso Testo e grafica in nero puro.
Modo graffatura <u>No</u> /Fronte/Retro/Doppia	Specificare se si desidera che il lavoro venga graffato o meno.	
Modo macchina digitale  Valore predefinito della stampante/ 200 punti YMCK ruotato/ 600 linee 90° fisso/ 300 linee 90° fisso/ 200 linee YMCK ruotato/ 150 punti YMCK ruotato/ Auto	Selezionare un modo macchina digitale in modo da poter selezionare i diversi tipi di retinatura disponibili sulla fotocopiatrice quando si stampa un lavoro.	

Opzione e impostazioni (l'impostazione predefinita è sottolineata)	Descrizione	Requisiti, restrizioni e informazioni
Nome gruppo	Immettere il nome specificato per il proprio gruppo. Il nome del gruppo viene assegnato dall'amministratore di Fiery.	
Note	Immettere le informazioni relative al lavoro.	I campi Note 1 e Note 2 hanno ciascuno un limite di 32-caratteri.
Ordine pagine Valore predefinito della stampante/ Da 1 a n/ Da n a 1	Selezionare Da 1 a n per stampare il lavoro dalla prima pagina all'ultima e Da n a 1 per stampare dall'ultima pagina alla prima.	
Orizzontale <u>No</u> /Sì	Specificare se si desidera stampare con orientamento orizzontale.	Questa opzione è disponibile solo dai driver Mac OS. Per i driver Windows utilizzare l'opzione Orientamento.
Ottimizza immagine <u>Valore predefinito della stampante/</u> Automatico/No/Si/Sotto 90 ppi/ Sotto 150 ppi/Sotto 200 ppi/ Sotto 300 ppi	Impostare questa opzione su Sì per ridurre al minimo la granulosità dell'output quando si stampano immagini a bassa risoluzione.	
Ottimizza Powerpoint No/Sì/ Valore predefinito della stampante	Selezionare Sì durante la stampa dei file PowerPoint su Fiery.	Se si imposta l'opzione su Sì, è possibile ridurre il tempo di elaborazione per i lavori di stampa PowerPoint.
Ottimizzazione testo/grafica Sì/No	Specificare se si desidera arrotondare i bordi di testo e grafica vettoriale.	
Password gruppo	Immettere la password specificata per il proprio gruppo.	
Profilo di destinazione Valore predefinito della stampante/ Destinazione-1/ Destinazione-2/ Destinazione-3/Destinazione-4/ Destinazione-5/Destinazione-6/ Destinazione-7/Destinazione-8/ Destinazione-9/Destinazione-10	Specificare il profilo di destinazione da utilizzare per il lavoro di stampa corrente.	L'impostazione Valore predefinito della stampante riflette l'impostazione specificata in ColorWise Pro Tools. Per Windows, selezionare Colore Expert in ColorWise per accedere a tale opzione. Per ulteriori informazioni, vedere la Guida all'uso del colore.

Opzione e impostazioni (l'impostazione predefinita è sottolineata)	Descrizione	Requisiti, restrizioni e informazioni
Profilo di simulazione CMYK  Valore predefinito della stampante/ SWOP-Coated/DIC/Euroscale/ Simulazione-1/Simulazione-2/ Simulazione-3/Simulazione-4/ Simulazione-5/Simulazione-6/ Simulazione-7/Simulazione-8/ Simulazione-9/Simulazione-10/ Nessuno	Specificare il profilo di simulazione da utilizzare per il lavoro di stampa corrente.	L'impostazione Valore predefinito della stampante riflette l'impostazione specificata durante la configurazione di Fiery. Per Windows, selezionare Colore Expert in ColorWise per accedere a tale opzione. Per ulteriori informazioni, vedere la Guida all'uso del colore.
Profilo origine RGB  Valore predefinito della stampante/ EFIRGB/sRGB (PC)/Standard Apple/ Altro/Origine-1/Origine-2/Origine-3/ Origine-4/Origine-5/Origine-6/ Origine-7/Origine-8/Origine-9/ Origine-10/Nessuno	Specificare una definizione per lo spazio colore origine per la stampa di immagini, oggetti e testo RGB.	L'impostazione Valore predefinito della stampante riflette l'impostazione specificata durante la configurazione di Fiery.  Per Windows selezionare Colore Expert in ColorWise per accedere a tale opzione. Per ulteriori informazioni, vedere la <i>Guida all'uso del colore</i> .
Qualità immagine Valore predefinito della stampante/ Normale/Migliore	Specificare quale tipo di qualità immagine si desidera applicare al proprio lavoro di stampa.	
Retinatura mezzitoni <u>Valore predefinito della stampante/</u> Tono continuo/Carta da giornale/ Definita da applicazione/ Retinatura utente1/ Retinatura utente2/Retinatura utente3	Specificare il metodo di retinatura per il proprio lavoro di stampa.	Questa opzione è disponibile come parte di Fiery Graphic Arts Package. La definizione dei mezzitoni viene impostata nel menu Config server.
Rilevamento nero No/ <u>Sì</u>	Selezionare No se il lavoro consiste d'una combinazione di pagine di solo testo in nero e numerose pagine a colori. Selezionare Sì se si stampano prevalentemente lavori in bianco e nero.	Il modo colore deve essere impostato su CMYK, Colore standard o Colore Expert.
Rimuovi sfondo bianco per PPT <u>No</u> /Sì	Selezionare Sì se si utilizzano PowerPoint e FreeForm in combinazione per creare i dati variabili.	

Opzione e impostazioni (l'impostazione predefinita è sottolineata)	Descrizione	Requisiti, restrizioni e informazioni
Ruota di 180° Sì/ <u>No</u>	Specificare se si desidera ruotare le pagine del lavoro di 180 gradi.	Questa opzione è disponibile solo da Mac OS. Per Windows, usare l'opzione Orientamento.  A seconda dell'applicazione che si sta utilizzando, il lavoro potrebbe essere stampato con un orientamento non corretto; in questo caso o se si seleziona un'impostazione per l'opzione Modo graffatura diversa da No e la graffa è inserita nel punto sbagliato, selezionare Sì.
Salva ristampa veloce <u>No</u> /Sì/ Solo RIP	Specificare se si desidera salvare o meno i dati raster di un lavoro sul disco dopo la stampa per renderli disponibili per una ristampa successiva, evitando così la rielaborazione (RIP).	Se l'opzione Salva ristampa veloce è impostata su Sì, tutte le impostazioni delle opzioni di stampa rimangono associate ai dati raster salvati ogni volta che si stampa il lavoro. Per stampare il lavoro con le nuove impostazioni delle opzioni di stampa, è necessario rimuovere i dati raster e rielaborare (RIP) il lavoro.
Scala 25-400% 100%	Specificare un valore per la riduzione e l'ingrandimento del proprio lavoro di stampa.	Questa opzione può essere impostata solo dalla finestra Sovrascrivere impostazioni di Fiery WebSpooler, Fiery Spooler e Command WorkStation. Per ulteriori informazioni, vedere pagina A-27.  NOTA: Questa opzione <i>non</i> è uguale all'opzione Scala del driver di stampa.
Separazione RGB <u>Valore predefinito della stampante/</u> Destinazione/Simulazione	Selezionare Destinazione per i lavori RGB che sono stati inviati in stampa sull'unità di stampa finale. Selezionare Simulazione per i lavori RGB per i quali si desidera simulare un'unità di stampa diversa da quella sulla quale si stampa.	L'impostazione Valore predefinito della stampante riflette l'impostazione specificata durante la configurazione di Fiery. Per Windows, selezionare Colore Expert in ColorWise per accedere a tale opzione.

Opzione e impostazioni (l'impostazione predefinita è sottolineata)	Descrizione	Requisiti, restrizioni e informazioni
Simulazione carta <u>No</u> /Sì	Specificare se si desidera regolare il colore in base alle sfumature della risma di carta utilizzate come valori CMYK stampabili nello spazio colore di destinazione.	Questa opzione è disponibile come parte di Fiery Graphic Arts Package. Il metodo di simulazione CMYK deve essere impostato su Totale (GCR destinaz.).
Sovrastampa nero Valore predefinito della stampante/ No/Sì	Selezionare No per disattivare la sovrastampa del nero. Selezionare Sì per effettuare la sovrastampa del testo nero.	L'impostazione Valore predefinito della stampante riflette l'impostazione specificata durante la configurazione di Fiery.  Per Windows, selezionare Colore Expert in ColorWise per accedere a tale opzione. Se questa opzione è impostata su Sì, Combina separazioni deve essere impostata su No.  Impostando questa opzione su Sì l'opzione Testo e grafica in nero puro si imposta automaticamente su Sì.  Per ulteriori informazioni, vedere la Guida all'uso del colore.
Stampa faccia giù <u>Valore predefinito della stampante</u> / No/Sì	Selezionare No per stampare il documento sulla parte superiore del foglio. Selezionare Sì per stampare il documento sulla parte inferiore del foglio (cioè, il documento uscirà dalla fotocopiatrice/stampante con il testo rivolto verso il basso).	L'opzione Tipo di supporti deve essere impostata su Normale o Pesante se Stampa faccia giù è impostata su Sì.
Stampa Master <u>Valore predefinito della stampante/</u> Sì/No	Specificare se si desidera stampare il master Freeform quando viene trasferito su Fiery.	Per ulteriori informazioni, vedere pagina 5-2. Command Workstation consente all'utente di selezionare fino a 100 master FreeForm.

Opzione e impostazioni (l'impostazione predefinita è sottolineata)	Descrizione	Requisiti, restrizioni e informazioni
Stile di rendering Valore predefinito della stampante/ Fotografico/Presentazione/ Colorimetrico relativo/ Colorimetrico assoluto	Specificare un CRD (Color Rendering Dictionary) predefinito da utilizzare quando si stampano immagini, oggetti e testo RGB.	L'impostazione Valore predefinito della stampante riflette l'impostazione specificata durante la configurazione di Fiery. Per Windows, selezionare Colore Expert in ColorWise per accedere a tale opzione. Per ulteriori informazioni, vedere la Guida all'uso del colore.
Stile sovrastampa nero Testo/ <u>Testo/grafica</u>	Specificare lo stile di sovrastampa del nero che si desidera utilizzare.	
Supporti misti <u>No</u> /(definire supporti misti)	Fare clic su Definisci per specificare i tipi di supporti da utilizzare per pagine specifiche.	Per ulteriori informazioni, vedere pagina A-24.
Testo e grafica in nero puro <u>Valore predefinito della stampante</u> / No/Sì	Selezionare No se si desidera che il testo e la grafica in nero vengano stampati con il nero in quadricromia, utilizzando i toner C, M, Y e K e per usare il normale rendering PostScript. Selezionare Sì se si desidera che il testo e la grafica in nero vengano stampati utilizzando unicamente il toner nero al 100%.	L'impostazione Valore predefinito della stampante riflette l'impostazione specificata durante la configurazione di EX2000d.  Per Windows, selezionare Colore Expert in ColorWise per accedere a tale opzione. Questa opzione viene automaticamente impostata su Sì se l'opzione Sovrastampa nero è impostata su Sì.  Per ulteriori informazioni, vedere la Guida all'uso del colore.

Opzione e impostazioni (l'impostazione predefinita è sottolineata)	Descrizione	Requisiti, restrizioni e informazioni
Tipo di supporti Non patinato 81-105g/mq/ Non patinato 106-135g/mq/ Non patinato 136-150g/mq/ Non patinato 151-220g/mq/ Non patinato/221-280g/mq/ Patinato 64-80 g/mq/ Patinato 81-105g/mq/ Patinato 106-135g/mq/ Patinato 136-150g/mq/ Patinato 151-220g/mq/ Patinato 221-280 g/mq/Lucido	Selezionare Lucido se si devono stampare dei lucidi.	
Usa master Nessuno/1-15	Per i lavori di stampa con dati variabili, specificare il numero del master FreeForm che si desidera utilizzare.	Per ulteriori informazioni, vedere pagina 5-2. Command Workstation consente all'utente di selezionare fino a 100 master FreeForm.

## Ulteriori informazioni sulle opzioni di stampa

Le sezioni che seguono forniscono altre informazioni sulle opzioni di stampa. Per le informazioni sulle impostazioni, i requisiti e le restrizioni relative a queste opzioni consultare la tabella sopra riportata.



#### Fascicola in vassoio unico

Usare questa opzione per specificare le opzioni di fascicolazione.

**No**—Le copie di un lavoro completo vengono depositate non fascicolate nel vassoio superiore.

**Sì**—Le copie di un lavoro completo vengono fascicolate e depositate nel vassoio superiore.

#### Opzioni di stampa





#### **Fascicolazione**

Usare questa opzione per specificare le opzioni di fascicolazione.

**Sì**—Le copie di un lavoro completo vengono fascicolate e depositate nel vassoio superiore.

**No**—Le copie di un lavoro completo vengono depositate non fascicolate nel vassoio superiore.

#### Direzione di uscita

Consente di specificare se un formato pagina personalizzato deve essere stampato con il lato corto (SEF) o il lato lungo (LEF) allineato alla larghezza del foglio.

Per specificare l'orientamento di stampa di un formato pagina standard, utilizzare il formato pagina corrispondente. I formati pagina quali, ad esempio, Lettera e A4 vengono stampati in modo che il lato *lungo* esca per primo. I formati pagina "SEF" vengono stampati in modo che il lato *corto* esca per primo.

#### Fronte-retro

Tutte le opzioni per la stampa fronte-retro sono disponibili solo con la carta normale.

#### PER STAMPARE FRONTE-RETRO

 Selezionare Stampa dall'applicazione utilizzata ed individuare l'opzione di stampa Fronte-retro.

L'ubicazione delle varie opzioni di stampa di Fiery varia a seconda del driver di stampa utilizzato.

#### 2. Selezionare una delle impostazioni disponibili per l'opzione Fronte-retro:

**Alto-Alto**—Il margine superiore dell'immagine sul lato 1 viene stampato in modo che corrisponda al margine superiore dell'immagine stampata sul lato 2.

**Alto-Basso**—L'immagine sul lato 1 viene stampata in modo che il suo bordo superiore corrisponda al bordo inferiore dell'immagine stampata sul lato.

**Manuale**—La stampa viene effettuata senza usare il cassetto fronte-retro, stampando le pagine pari e dispari separatamente dal cassetto bypass.



Nella tabella seguente sono riportate le impostazioni dell'opzione Fronte-retro con il corrispondente risultato di stampa:

	Alto-Alto	Alto-Basso
Verticale		
Orizzontale		

## EX2000d

#### Supporti misti

Con l'opzione Supporti misti, è possibile stampare intervalli di pagine su supporti con grammatura diversa. L'opzione di stampa Supporti misti può essere selezionata quando si stampa il lavoro con il driver di stampa Fiery per Windows. Ad esempio, è possibile usare questa opzione per specificare dal driver di stampa un diverso tipo di supporto per la copertina, aggiungere pagine vuote e specificare le pagine in fronte-retro all'interno di un unico lavoro di stampa.

Nella procedura seguente viene descritto questo metodo di stampa.

NOTA: L'opzione di stampa Supporti misti non è disponibile nel driver di stampa per Mac.

#### PER STAMPARE UTILIZZANDO SUPPORTI MISTI SU COMPUTER WINDOWS

- 1. Selezionare Stampa nella propria applicazione e fare clic su Proprietà.
- 2. Fare clic sulla scheda Stampa Fiery.



Elenco di selezione

#### Fare clic sulla barra delle opzioni di stampa Alimentazione, quindi fare clic su Definisci.

Viene visualizzata la finestra di dialogo Supporti misti.



#### Per ogni intervallo di pagine, immettere i numeri delle pagine e specificare le opzioni per quell'intervallo.

È possibile selezionare le impostazioni per le seguenti opzioni:

**Body**—Questa informazione riporta il tipo di supporto predefinito per il lavoro. Se un intervallo utilizza questo tipo di supporto predefinito, non è necessario includere tale intervallo nell'elenco. Il termine "Body" non fa necessariamente riferimento a ciò che viene considerato il corpo del documento; indica il tipo di supporto per le pagine che non figurano nell'elenco con un particolare tipo di supporto.

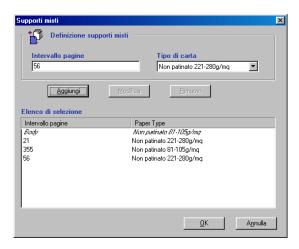
Intervallo pagine—Immettere un numero di pagina o un intervallo di pagine. Utilizzare un trattino per definire un intervallo di pagine in sequenza. Ad esempio, 1-3 stampa le prime tre pagine su un determinato tipo di supporto. L'intervallo -14 stampa le prime 14 pagine; 5- stampa dalla pagina 5 fino all'ultima pagina del documento. Se tutte le pagine di più intervalli utilizzano lo stesso tipo di supporto, è possibile combinare questi intervalli con una virgola, ad esempio 4-5, 9-10.

Nota: Non è possibile combinare una singola pagina con intervalli di pagine.

**Tipo di carta**—Immettere il tipo di carta dall'elenco dei tipi supportati. Prima di stampare, verificare che nel cassetto specificato sia stato caricato il supporto adeguato.

**NOTA:** Se non vengono specificate le opzioni per le pagine che rientrano negli intervalli specificati o che non corrispondono a quelle specificate nell'elenco di selezione, tali pagine verranno stampate con le specifiche Body. Le specifiche per Body sono le impostazioni di stampa per tutti i documenti selezionati per il driver di stampa.

5. Fare clic su Aggiungi.



Le impostazioni specificate appaiono nell'elenco di selezione.

6. Ripetere i passi 4 e 5 per ciascuna pagina o ciascun intervallo di pagine che si desidera stampare con l'opzione Supporti misti.

#### PER MODIFICARE LE IMPOSTAZIONI PER I SUPPORTI MISTI

- Selezionare Stampa nella propria applicazione e fare clic su Proprietà.
- 2. Fare clic sulla scheda Stampa Fiery.
- Fare clic sulla barra delle opzioni di stampa Alimentazione, quindi fare clic su Definisci.

Viene visualizzata la finestra di dialogo Supporti misti.

#### Opzioni di stampa



- Selezionare una voce da modificare nell'elenco di selezione.
- 5. Specificare le nuove impostazioni come descritto a pagina A-25.
- 6. Fare clic su Modifica.
- 7. Fare clic su OK.

#### PER CANCELLARE I SUPPORTI MISTI

- 1. Selezionare Stampa nella propria applicazione e fare clic su Proprietà.
- Fare clic sulla barra delle opzioni di stampa Alimentazione, quindi fare clic su Definisci.

Viene visualizzata la finestra di dialogo Supporti misti.

- 3. Selezionare la voce che si desidera cancellare nell'elenco di selezione.
- 4. Fare clic su Rimuovi. Fare clic su OK.

#### Scala

L'operatore può modificare l'impostazione dell'opzione per la riduzione/ingrandimento da Fiery Spooler o Fiery WebSpooler, ma la modifica verrà applicata a qualsiasi valore già impostato nel lavoro attivo. Ad esempio, se l'utente invia un lavoro con un valore di scala pari a 50% e l'operatore decide di modificare l'opzione inserendo un valore pari a 200%, il lavoro viene stampato con una scala pari al 100% del documento originale, vale a dire il 50% di 200%.



## Appendice B: Elenco dei font

In questa appendice vengono elencati i font di stampa incorporati forniti con Fiery.

## Font di stampa PostScript

Nella seguente tabella vengono elencati i 136 font di stampa PostScript incorporati in Fiery. Oltre ai font di seguito elencati, vengono forniti due font Adobe Multiple Master che vengono utilizzati per la sostituzione dei font nei file PDF.

**NOTA:** Per i computer Mac OS, installare i corrispondenti font video dal CD Software utente. Per istruzioni, vedere la *Guida all'installazione del software*.

### Font Adobe Type 1

Fiery include 126 font Adobe Type 1:

- Nella colonna relativa a Mac OS sono elencati i nomi che appaiono nel menu Font su un computer Mac OS. Ad esempio, nella maggior parte delle applicazioni, per usare "Bodoni-Bold" selezionare Bodoni Bold dal menu Font.
- Nella colonna relativa a Windows sono elencati i nomi che appaiono nel menu Font su un computer Windows. Lo stile indica lo stile da selezionare nell'applicazione per accedere a un determinato font PostScript. Ad esempio, per usare il font "Bodoni-Bold", selezionare Bodoni dal menu Font e Bold dal menu Stile.

Nome PostScript	Nome del menu Mac OS	Nome menu e stile Windows
AlbertusMT-Light	Albertus MT Lt	Albertus MT Lt
AlbertusMT	Albertus MT	Albertus MT
AlbertusMT-Italic	Albertus MT It	Albertus MT, Italic
AntiqueOlive-Roman	Antique Olive Roman	Antique Olive Roman
AntiqueOlive-Bold	Antique Olive Bold	Antique Olive Roman, Bold
AntiqueOlive-Italic	Antique Olive Italic	Antique Olive Roman, Italic
AntiqueOlive-Compact	Antique Olive Compact	Antique Olive Compact
Arial-BoldItalicMT	Arial Bold Italic	Arial, Bold Italic
Arial-BoldMT	Arial Bold	Arial, Bold
Arial-ItalicMT	Arial Italic	Arial, Italic

Nome PostScript	Nome del menu Mac OS	Nome menu e stile Windows
ArialMT	Arial	Arial
AvantGarde-Book	Avant Garde	AvantGarde
AvantGarde-Demi	Avant Garde Demi	AvantGarde, Bold
AvantGarde-BookOblique	Avant Garde BookOblique	AvantGarde, Italic
AvantGarde-DemiOblique	Avant Garde DemiOblique	AvantGarde, Bold Italic
Bodoni	Bodoni	Bodoni
Bodoni-Bold	Bodoni Bold	Bodoni, Bold
Bodoni-Italic	Bodoni Italic	Bodoni, Italic
Bodoni-BoldItalic	Bodoni BoldItalic	Bodoni, Bold Italic
Bodoni-Poster	Bodoni Poster	Bodoni Poster
Bodoni-PosterCompressed	Bodoni PosterCompressed	Bodoni PosterCompressed
Bookman-Light	Bookman	Bookman
Bookman-Demi	Bookman Demi	Bookman, Bold
Bookman-LightItalic	Bookman LightItalic	Bookman, Italic
Bookman-DemiItalic	Bookman DemiItalic	Bookman, Bold Italic
Carta	Carta	Carta
Clarendon-Light	Clarendon Light	Clarendon Light
Clarendon	Clarendon	Clarendon
Clarendon-Bold	Clarendon Bold	Clarendon, Bold
CooperBlack	Cooper Black	Cooper Black
CooperBlack-Italic	Cooper Black Italic	Cooper Black, Italic
Copperplate-ThirtyThreeBC	Copperplate33bc	Copperplate33bc
Copperplate-ThirtyTwoBC	Copperplate32bc	Copperplate32bc
Coronet	Coronet	Coronet
Courier	Courier	Courier
Courier-Bold	Courier Bold	Courier, Bold
Courier-Oblique	Courier Oblique	Courier, Italic
Courier-BoldOblique	Courier BoldOblique	Courier, Bold Italic
Eurostile	Eurostile	Eurostile
Eurostile-Bold	Eurostile Bold	Eurostile Bold
Eurostile-ExtendedTwo	Eurostile ExtendedTwo	Eurostile ExtendedTwo

Nome PostScript	Nome del menu Mac OS	Nome menu e stile Windows
Eurostile-BoldExtendedTwo	Eurostile BoldExtendedTwo	Eurostile ExtendedTwo, Bold
GillSans	GillSans	GillSans
GillSans-Bold	GillSans Bold	GillSans, Bold
GillSans-Italic	GillSans Italic	GillSans, Italic
GillSans-BoldItalic	GillSans BoldItalic	GillSans, Bold Italic
GillSans-Light	GillSans Light	GillSans Light
GillSans-LightItalic	GillSans LightItalic	GillSans Light, Italic
GillSans-Condensed	GillSans Condensed	GillSans Condensed
GillSans-BoldCondensed	GillSans BoldCondensed	GillSans Condensed, Bold
GillSans-ExtraBold	GillSans ExtraBold	GillSans ExtraBold
Goudy	Goudy	Goudy
Goudy-Bold	Goudy Bold	Goudy, Bold
Goudy-Italic	Goudy Italic	Goudy, Italic
Goudy-BoldItalic	Goudy BoldItalic	Goudy, Bold Italic
Goudy-ExtraBold	Goudy ExtraBold	Goudy ExtraBold
Helvetica	Helvetica	Helvetica
Helvetica-Bold	Helvetica Bold	Helvetica, Bold
Helvetica-Oblique	Helvetica Oblique	Helvetica, Italic
Helvetica-BoldOblique	Helvetica BoldOblique	Helvetica, Bold Italic
Helvetica-Narrow	Helvetica Narrow	Helvetica-Narrow
Helvetica-Narrow-Bold	Helvetica Narrow Bold	Helvetica-Narrow, Bold
Helvetica-Narrow-Oblique	Helvetica Narrow Oblique	Helvetica-Narrow, Italic
Helvetica-Narrow- BoldOblique	Helvetica Narrow BoldObl	Helvetica-Narrow, Bold Italic
Helvetica-Condensed	Helvetica Condensed	Helvetica Condensed
Helvetica-Condensed-Bold	Helvetica CondensedBold	Helvetica Condensed, Bold
Helvetica-Condensed- Oblique	Helvetica CondensedOblique	Helvetica Condensed, Italic
Helvetica-Condensed- BoldObl	Helvetica CondensedBoldObl	Helvetica Condensed, Bold Italic
HoeflerText-Ornaments	Hoefler Text Ornaments	Hoefler Text Ornaments

Nome PostScript	Nome del menu Mac OS	Nome menu e stile Windows
JoannaMT	Joanna MT	Joanna MT
JoannaMT-Bold	Joanna MT Bd	Joanna MT, Bold
JoannaMT-Italic	Joanna MT It	Joanna MT, Italic
JoannaMT-BoldItalic	Joanna MT Bd It	Joanna MT, Bold Italic
LetterGothic	Letter Gothic	Letter Gothic
LetterGothic-Bold	Letter Gothic Bold	Letter Gothic, Bold
LetterGothic-Slanted	Letter Gothic Slanted	Letter Gothic, Italic
LetterGothic-BoldSlanted	Letter Gothic BoldSlanted	Letter Gothic, Bold Italic
LubalinGraph-Book	Lubalin Graph	LubalinGraph
LubalinGraph-Demi	Lubalin Graph Demi	LubalinGraph, Bold
LubalinGraph-BookOblique	Lubalin Graph BookOblique	LubalinGraph, Italic
LubalinGraph-DemiOblique	Lubalin Graph DemiOblique	LubalinGraph, Bold Italic
Marigold	Marigold	Marigold
MonaLisa-Recut	Mona Lisa Recut	Mona Lisa Recut
NewCenturySchlbk-Roman	New Century Schlbk	NewCenturySchlbk
NewCenturySchlbk-Bold	New Century Schlbk Bold	NewCenturySchlbk, Bold
NewCenturySchlbk-Italic	New Century Schlbk Italic	NewCenturySchlbk, Italic
NewCenturySchlbk- BoldItalic	New Century Schlbk BoldIt	NewCenturySchlbk, Bold Italic
Optima	Optima	Optima
Optima-Bold	Optima Bold	Optima, Bold
Optima-Italic	Optima Italic	Optima, Italic
Optima-BoldItalic	Optima BoldItalic	Optima, Bold Italic
Oxford	Oxford	Oxford
Palatino-Roman	Palatino	Palatino
Palatino-Bold	Palatino Bold	Palatino, Bold
Palatino-Italic	Palatino Italic	Palatino, Italic
Palatino-BoldItalic	Palatino BoldItalic	Palatino, Bold Italic
StempelGaramond-Roman	StempelGaramond Roman	StempelGaramond Roman
StempelGaramond-Bold	StempelGaramond Bold	StempelGaramond Roman, Bold

Nome PostScript	Nome del menu Mac OS	Nome menu e stile Windows
StempelGaramond-Italic	StempelGaramond Italic	StempelGaramond Roman, Italic
StempelGaramond-BoldItalic	StempelGaramond BoldItalic	StempelGaramond Roman, Bold Italic
Symbol	Symbol	Symbol
Tekton	Tekton	Tekton
Times-Roman	Times	Times
Times-Bold	Times Bold	Times, Bold
Times-Italic	Times Italic	Times, Italic
Times-BoldItalic	Times BoldItalic	Times, Bold Italic
TimesNewRomanPS- BoldMT	Times New Roman Bold	Times New Roman, Bold
TimesNewRomanPS- BoldItalicMT	Times New Roman Bold Italic	Times New Roman, Bold Italic
TimesNewRomanPS- ItalicMT	Times New Roman Italic	Times New Roman, Italic
TimesNewRomanPSMT	Times New Roman	Times New Roman
Univers-Extended	Univers Extended	Univers Extended
Univers-BoldExt	Univers BoldExt	Univers Extended, Bold
Univers-ExtendedObl	Univers ExtendedObl	Univers Extended, Italic
Univers-BoldExtObl	Univers BoldExtObl	Univers Extended, Bold Italic
Univers-Light	Univers 45 Light	Univers 45 Light
Univers-Bold	Univers 65 Bold	Univers 45 Light, Bold
Univers-LightOblique	Univers 45 LightOblique	Univers 45 Light, Italic
Univers-BoldOblique	Univers 65 BoldOblique	Univers 45 Light, Bold Italic
Univers	Univers 55	Univers 55
Univers-Oblique	Univers 55 Oblique	Univers 55, Italic
Univers-CondensedBold	Univers 67 CondensedBold	Univers 47 CondensedLight, Bold
Univers- CondensedBoldOblique	Univers 67 CondensedBoldObl	Univers 47 CondensedLight, Bold Italic
Univers-Condensed	Univers 57 Condensed	Univers 57 Condensed

Nome PostScript	Nome del menu Mac OS	Nome menu e stile Windows
Univers-CondensedOblique	Univers 57 CondensedOblique	Univers 57 Condensed, Italic
ZapfChancery-MediumItalic	Zapf Chancery	ZapfChancery
ZapfDingbats	Zapf Dingbats	ZapfDingbats

## Font TrueType

Fiery include 10 font TrueType:

Nome PostScript	Nome del menu Mac OS	Nome menu e stile Windows
Apple-Chancery	Apple Chancery	Apple Chancery
Chicago	Chicago	Chicago
Geneva	Geneva	Geneva
HoeflerText-Black	Hoefler Text Black	Hoefler Text Black
HoeflerText-BlackItalic	Hoefler Text Black	Hoefler Text Black, Italic
HoeflerText-Italic	Hoefler Text	Hoefler Text, Italic
HoeflerText-Regular	Hoefler Text	Hoefler Text
Monaco	Monaco	Monaco
New York	New York	New York
Wingdings-Regular	Wingdings	Wingdings

# Appendice C: Soluzione dei problemi

Questa appendice riporta suggerimenti per la soluzione di eventuali problemi.

## Mantenimento delle prestazioni ottimali del sistema

Fiery non richiede manutenzione. A parte i consueti interventi di manutenzione e di assistenza richiesti dalla fotocopiatrice/stampante e la sostituzione dei materiali di consumo, è possibile migliorare le prestazioni generali del sistema adottando i seguenti accorgimenti:

• Controllare attentamente le informazioni relative alle proprietà del lavoro prima di stampare.

Per evitare di cambiare continuamente i tipi di carta, stampare insieme tutti i lavori che hanno specifiche uguali per l'output e per il tipo di supporto. Inoltre, stampare tutti i lavori di routine mentre si prepara la stampa dei lavori con istruzioni particolari o che richiedono un supporto speciale.

- Ridurre tutti i collegamenti non necessari al server da Command WorkStation.
   Se si utilizza occasionalmente un secondo o un terzo Fiery, le prestazioni miglioreranno se si effettua il logoff dal server non utilizzato.
- Evitare di stampare su Fiery se appare il messaggio "Disco pieno".
   Se viene visualizzato questo messaggio, cancellare i lavori che si prevede di non utilizzare. Per evitare che si verifichino queste condizioni, cancellare periodicamente i vecchi lavori. La data associata al lavoro corrisponde a quella originaria di invio del lavoro stesso.

## Soluzione dei problemi

Nel caso si verifichino dei problemi, consultare questa sezione prima di rivolgersi all'assistenza. Se questo non è sufficiente per risolvere il problema, prendere nota della condizione di errore e contattare il centro di supporto/assistenza tecnica autorizzato.

Questa sezione riporta alcune indicazioni per la soluzione di eventuali problemi. Se le informazioni contenute in questa appendice non consentono di risolvere un problema, rivolgersi all'operatore o all'amministratore. Inoltre, assicurarsi che non vi siano applicazioni installate su Fiery, eccetto i programmi di utilità Fiery forniti sul CD Software utente. Le applicazioni diverse dai programmi di utilità Fiery non sono supportate e potrebbero causare problemi al sistema.

## Problemi generali di stampa

Problema	Soluzione
Non è possibile collegarsi a Fiery.	Accertarsi che non sia in corso la calibrazione di Fiery dal pannello di controllo.  Se è in corso la calibrazione di Fiery dal pannello di controllo, è possibile selezionarlo in Scelta risorse, ma non è possibile collegarvisi. In tal modo, si garantisce che la calibrazione del server venga effettuata da una persona alla volta e che per i lavori di stampa non venga utilizzata una calibrazione non prevista.
Non è possibile selezionare o visualizzare una delle code.	Richiedere all'amministratore del sistema di abilitare la coda nei menu di configurazione.
Non è possibile collegarsi a Fiery da un computer Windows con Command WorkStation o i programmi di utilità Fiery.	Accertarsi che il collegamento sia configurato correttamente.  Per istruzioni, vedere la Guida all'installazione del software.
La stampa sembra richiedere troppo tempo.	Stampare su una coda anziché sul collegamento diretto.  Quando un lavoro viene inviato in stampa su una coda, questo viene memorizzato su Fiery fino a che non viene elaborato e stampato. Quando si stampa con il collegamento diretto, il lavoro non può essere inviato su Fiery finché non è terminata l'elaborazione del lavoro precedente e per questo occorre aspettare più a lungo per poter utilizzare il computer.

Problema	Soluzione
Una o più opzioni per il tipo di supporto appaiono ombreggiate.	<ul> <li>Selezionare un cassetto di alimentazione dove sia possibile caricare il tipo di supporto in uso.</li> <li>Per informazioni sui requisiti e sulle restrizioni relative ai tipi di carta speciale e ai lucidi, vedere l'Appendice A.</li> </ul>
Fiery non risponde a un comando di stampa.	<ul> <li>La fotocopiatrice/stampante è stata scollegata selezionando Sospendi stampa dal menu Funzioni?         Se l'amministratore o l'operatore ha selezionato Sospendi stampa sul pannello di controllo di Fiery o su Command WorkStation per interrompere la stampa, il lavoro di stampa non riprenderà finché non si selezionerà Riprendi stampa dal menu Funzioni del pannello di controllo o finché non si farà clic sul tasto funzioni di Command WorkStation.     </li> <li>Fiery è stato selezionato come fotocopiatrice/stampante corrente?         Prima di stampare, selezionare Fiery come stampante corrente dal computer Windows, dal computer Mac OS o dalla stazione di lavoro UNIX.     </li> <li>Accertarsi che la fotocopiatrice/stampante sia accesa.         La fotocopiatrice/stampante potrebbe essere stata spenta oppure potrebbe essere stata abilitata la funzione di risparmio energetico. Anche a fotocopiatrice/stampante spenta, l'unità Fiery, purché sia accesa, compare nella finestra Scelta risorse.     </li> <li>Se si stampa su una rete IPX (Novell), accertarsi mediante il programma di utilità PCONSOLE che il lavoro sia stato inviato alla coda Novell e che Fiery stia utilizzando tale coda.     </li> <li>Accertarsi che il lavoro non contenga un errore PostScript.         Chiedere all'operatore di verificare lo stato del lavoro oppure eseguire tale operazione da Fiery WebSpooler o Fiery Spooler. In Fiery WebSpooler o Fiery Spooler, i lavori che contengono un errore PostScript vengono visualizzati in rosso.     </li> <li>Per ottenere informazioni sull'errore PostScript, accertarsi che l'opzione Stampa fino a errore PS sia impostata su Sì durante la configurazione di Fiery. Per ulteriori informazioni, vedere la Guida alla configurazione di Fiery. Per ulteriori informazioni, vedere la Guida alla configurazione.     </li> </ul>
Non è possibile stampare con QuarkXPress 3.32 con il driver PSPrinter 8.5.2 su un computer Mac OS.	Eliminare il file Balloon Help dalla cartella dell'applicazione QuarkXPress e riavviare QuarkXPress.



## Problemi relativi alla qualità della stampa

Per le informazioni sulla stampa da applicazioni specifiche e su come ottimizzare l'output a colori, fare riferimento alla *Guida all'uso del colore*.

Problema	Soluzione
Le impostazioni di stampa del lavoro non corrispondono a quelle immesse.	<ul> <li>Accertarsi di non aver definito impostazioni diverse per il lavoro in un'altra finestra o menu.</li> <li>Per informazioni su come impostare o sovrascrivere queste opzioni, consultare l'Appendice A.</li> </ul>
La qualità della stampa è	• L'applicazione utilizzata richiede uno dei file di descrizione delle stampanti di Fiery?
scadente.	L'applicazione potrebbe aver bisogno di uno dei PPD di Fiery. Se si stampa da Adobe PageMaker, accertarsi di aver installato correttamente il PPD di Fiery. Per informazioni sull'installazione di questo file, consultare la <i>Guida all'installazione del software</i> .
	Accertarsi che il sistema sia stato calibrato.
	Per istruzioni, vedere la Guida all'uso del colore.
Il registro o i colori di un'immagine non corrispondono a quanto previsto.	• Chiedere all'operatore di stampare la pagina di test con la fotocopiatrice/stampante.  Potrebbe trattarsi di un problema della fotocopiatrice/stampante. Se la pagina di test indica che la fotocopiatrice/stampante funziona correttamente, il problema riguarda allora il software applicativo. Se la pagina di test contiene errori, la fotocopiatrice/stampante potrebbe avere bisogno di essere regolata.
Il documento stampato è	Regolare l'impostazione dell'opzione Luminosità.
troppo scuro.	L'opzione Luminosità può essere usata quando si stampa da un'applicazione o da Fiery Downloader per regolare la luminosità dell'immagine ogni volta che si stampa un file PostScript o EPS (Encapsulated PostScript).
I file a colori vengono stampati in bianco e nero.	<ul> <li>Nella finestra di dialogo Taratura del Colore, accertarsi che sia stata selezionata l'opzione Colori/Grigi oppure Taratura Colore ColorSync o Taratura Colore PostScript (e non Bianco e Nero).</li> </ul>
	• Accertarsi che l'opzione di stampa Modo colore non sia impostata su Scala di grigi.

Problema	Soluzione	
Le immagini in formato DCS (Desktop Color Separations) non vengono stampate correttamente.	<ul> <li>Accertarsi di aver selezionato nella finestra di dialogo Stampa dell'applicazione le opzioni appropriate per l'invio delle separazioni.</li> <li>Accertarsi che esista il file per ciascuna separazione che si sta stampando.</li> </ul>	
	Impostare l'opzione Combina separazioni su Sì.  Con questa opzione, i file ad alta risoluzione relativi ad un'immagine vengono combinati e stampati. Se l'opzione è disabilitata, verrà stampato il file master a bassa risoluzione.	
I retini di riempimento di QuickDraw vengono stampati come colori pieni.	Usare il driver di stampa Adobe PostScript (oppure il driver di stampa Apple LaserWriter 8.3 o successive).	

## Problemi relativi a Fiery Downloader

Problema	Soluzione
Problemi generali.	<ul> <li>Accertarsi che si stia utilizzando la versione più recente.         Se Fiery viene aggiornato in base alla versione più recente del software di sistema, cancellare le versioni precedenti di Fiery Downloader dal computer Windows o Mac OS ed installare la versione più recente in modo da garantire la totale compatibilità.     </li> <li>Accertarsi che il collegamento sia configurato correttamente.         Per istruzioni, vedere la Guida all'installazione del software.     </li> </ul>
Si verificano problemi durante il trasferimento di un font con Fiery Downloader.	<ul> <li>Rivolgersi all'amministratore per verificare che sia stato attivato il collegamento diretto.</li> <li>Per trasferire i font, è necessario usare il collegamento diretto.</li> </ul>

Problema	Soluzione
Non è possibile stampare un file EPS con Fiery	<ul> <li>Provare a stampare usando l'opzione 'showpage' dopo i file EPS (Windows) o 'aggiungi showpage' (Mac OS) nella finestra di dialogo Trasferisci file PostScript.</li> </ul>
Downloader.	L'opzione aggiunge alla fine del lavoro di stampa il comando showpage del linguaggio PostScript. Alcune applicazioni omettono tale comando durante la generazione dei file EPS. Quando si stampano i file EPS generati da queste applicazioni, è necessario selezionare l'opzione 'aggiungi showpage'.
	Se persistono le difficoltà di stampa del file EPS con Fiery Downloader, provare a stampare il file dall'applicazione con cui è stato creato.
	<ul> <li>Accertarsi che il file EPS sia stato salvato senza l'intestazione di un'immagine di anteprima.</li> </ul>
	Le intestazioni delle immagini di anteprima sono utili quando le immagini vengono importate in documenti con applicazioni di layout di pagina, ma creano problemi quando le immagini vengono trasferite direttamente.
	Accertarsi che il lavoro non contenga un errore PostScript.
	Chiedere all'operatore di verificare lo stato del lavoro oppure eseguire tale operazione da Command WorkStation, Fiery WebSpooler o Fiery Spooler. I lavori che contengono un errore PostScript vengono visualizzati con un'icona di errore.
Dopo un lavoro con Fiery Downloader viene stampata	Disattivare l'opzione 'showpage' dopo i file EPS (Windows) o 'aggiungi showpage' (Mac OS).
una pagina vuota aggiuntiva.	Questa opzione aggiunge un comando PostScript speciale che provoca la stampa di una pagina vuota aggiuntiva.

## Problemi relativi a Fiery WebTools

Problema	Soluzione
Problemi generali	<ul> <li>Cancellare la cache (Netscape Communicator) o Cronologia (Microsoft Internet Explorer).</li> </ul>

## Indice analitico

A	modifica delle impostazioni in Config			
Adobe Photoshop	stampante 1-7			
acquisizione 6-1	configurazione della stampante			
funzioni di trasferimento 4-7	Mac OS 2-3 a 2-7			
Adobe Type 1, font B-1	Windows 9x/Me/NT 4.0 1-2 a 1-8			
Alimentazione, menu	Corrispondenza tinte piatte,			
Mac OS 2-4	opzione A-5, A-14			
Alimentazione, opzione A-5, A-13	Crea master, opzione 5-3			
Alto-Alto, impostazione dell'opzione Fronte-	_			
retro A-23	D			
Alto-Basso, impostazione dell'opzione	Dati proprietario 1-6			
Fronte-retro A-23	DCS (Desktop Color Separations) C-5			
(Altro) Fosfori, opzione A-4, A-13	Direzione di uscita, opzione A-23			
(Altro) Gamma, opzione A-4, A-13	_			
(Altro) Punto di bianco, opzione A-4, A-13	E DEFENDENCE CLASS			
archiviazione dei lavori	EFIRGB ICC, file 6-1			
Hot Folder 8-11	EFIRGB.icm, file 6-1			
	elenco dei font			
В	Adobe Type 1 B-1			
BSD 3-3	PostScript B-1 a B-6			
	stampa 4-3, 4-10			
C	TrueType B-6			
cassetto, selezione	visualizzazione 4-3, 4-10			
Mac OS 2-4	Elenco dei font, pulsante 4-3			
coda di attesa 2-2	EPS (Encapsulated PostScript), file			
collegamenti 1-14	problemi di trasferimento C-6			
collegamento diretto	trasferimento 4-1			
necessario per il trasferimento dei	trasferimento da Windows 1-1			
font C-5	F			
non visualizzato in Scelta Risorse di				
Mac OS 2-2	Fascicola in vassoio unico A-6, A-15			
trasferimento dei font 4-8	Fiery Downloader area relativa al disco fisso 4-2			
ColorWise Pro Tools	area Stato RIP 4-2			
modifica dei lavori A-2				
Combina separazioni, opzione A-5, A-14	area Stato Stampa 4-2			
Command WorkStation	barra degli strumenti 4-3 barra di avanzamento del			
gestione dei lavori di stampa 9-1	trasferimento 4-2			
modifica del numero di master				
FreeForm 5-4	Coda 4-5			

installazione dei font di stampa 4-9 modifica delle impostazioni A-2 opzione Luminosità 4-7 problemi C-5 scelta di una stampante 4-3 Tipo di collegamento 4-5 trasferimento di file o font 4-4 a 4-7 uso 4-1 Fiery WebTools accesso 9-1, 9-3 Home Page 9-2 informazioni generali 9-4 problemi C-6 Stato 9-3 WebLink 9-4 file PostScript Printer Description, vedere PPD Foglio di separazione, opzione A-4, A-6 font Adobe Type 1 4-9, B-1 font di stampa 4-8 font di stampa 4-8 font di stampa 4-8 font di stampa sul server 4-10 font video 4-8 installazione 4-9 PostScript 4-9 sostituzione con i file PDF 4-9 trasferimento e gestione 4-1, 4-5 TrueType B-6 formati carta personalizzati definizione per Windows 2000/XP 4.0 1-24 definizione per Windows NT	file PDF 1-1	G
opzione Luminosità 4-7 problemi C-5 scelta di una stampante 4-3 Tipo di collegamento 4-5 trasferimento di file o font 4-4 a 4-7 uso 4-1 Fiery WebTools accesso 9-1, 9-3 Home Page 9-2 informazioni generali 9-4 problemi C-6 Stato 9-3 WebLink 9-4 file PostScript Printer Description, vedere PPD Foglio di separazione, opzione A-4, A-6 font Adobe Type 1 4-9, B-1 font di stampa 4-8 font di stampa sul server 4-10 font video 4-8 installazione 4-9 PostScript 4-9 sostituzione con i file PDF 4-9 trasferimento e gestione 4-1, 4-5 TrueType B-6 formati carta personalizzati definizione per Windows NT  Hot Folder abilitazione 8-8 aggiunta 8-5 archivazione deli fle dei lavori 8-11 assegnazione delle proprietà 8-10 a 8-15 creazione 8-8 eliminazione 8-8 eliminazione 8-8 eliminazione 8-8 impostazioni di imposizione 8-13 informazioni generali 8-1 opzioni di stampa 8-12 preferenze 8-9 uso 8-13 visualizzazione del pannello di controllo 8-4  I impostazioni salvate 1-9 installazione dei font di stampa 4-9 Intervallo pagine, opzione A-2 Istruzioni, campo 1-7, 2-5  J job log Hot Folder abilitazione 8-8 aggiunta 8-5 archiviazione dei file dei lavori 8-11 assegnazione delle proprietà 8-10 a 8-15 creazione 8-8 eliminazione 8-8 impostazioni di imposizione 8-8 impostazioni di imposizione 8-13 informazioni generali 9-1 opzioni di stampa 8-12 preferenze 8-9 uso 8-13 visualizzazione del pannello di controllo 8-4  I impostazioni salvate 1-9 installazione dei font di stampa 4-9 Intervallo pagine, opzione A-2 Istruzioni, campo 1-7, 2-5  J job log Hot Folder L LaserWriter, font installati sulla	installazione dei font di stampa 4-9	Gamma, opzione A-4, A-13
opzione Luminosità 4-7 problemi C-5 scelta di una stampante 4-3 Tipo di collegamento 4-5 trasferimento di file o font 4-4 a 4-7 uso 4-1 Fiery WebTools accesso 9-1, 9-3 Home Page 9-2 informazioni generali 9-4 problemi C-6 Stato 9-3 WebLink 9-4 file PostScript Printer Description, vedere PPD Foglio di separazione, opzione A-4, A-6 font Adobe Type 1 4-9, B-1 font di stampa 4-8 font di stampa sul server 4-10 font video 4-8 installazione 4-9 PostScript 4-9 sostituzione con i file PDF 4-9 trasferimento e gestione 4-1, 4-5 TrueType B-6 formati carta personalizzati definizione per Windows NT  Hot Folder abilitazione 8-8 aggiunta 8-5 archivazione deli fle dei lavori 8-11 assegnazione delle proprietà 8-10 a 8-15 creazione 8-8 eliminazione 8-8 eliminazione 8-8 eliminazione 8-8 impostazioni di imposizione 8-13 informazioni generali 8-1 opzioni di stampa 8-12 preferenze 8-9 uso 8-13 visualizzazione del pannello di controllo 8-4  I impostazioni salvate 1-9 installazione dei font di stampa 4-9 Intervallo pagine, opzione A-2 Istruzioni, campo 1-7, 2-5  J job log Hot Folder abilitazione 8-8 aggiunta 8-5 archiviazione dei file dei lavori 8-11 assegnazione delle proprietà 8-10 a 8-15 creazione 8-8 eliminazione 8-8 impostazioni di imposizione 8-8 impostazioni di imposizione 8-13 informazioni generali 9-1 opzioni di stampa 8-12 preferenze 8-9 uso 8-13 visualizzazione del pannello di controllo 8-4  I impostazioni salvate 1-9 installazione dei font di stampa 4-9 Intervallo pagine, opzione A-2 Istruzioni, campo 1-7, 2-5  J job log Hot Folder L LaserWriter, font installati sulla	modifica delle impostazioni A-2	•
problemi C-5 scelta di una stampante 4-3 Tipo di collegamento 4-5 trasferimento di file o font 4-4 a 4-7 uso 4-1 Fiery WebTools accesso 9-1, 9-3 Home Page 9-2 informazioni generali 9-4 problemi C-6 Stato 9-3 WebLink 9-4 file PostScript Printer Description, vedere PPD Foglio di separazione, opzione A-4, A-6 font Adobe Type 1 4-9, B-1 font di stampa 4-8 font di stampa 4-8 installazione 4-9 PostScript 4-9 sostituzione con i file PDF 4-9 trasferimento e gestione 4-1, 4-5 TrueType B-6 formati carta personalizzati definizione per Windows 2000/XP 4.0 1-24 definizione per Windows NT		Н
Tipo di collegamento 4-5 trasferimento di file o font 4-4 a 4-7 uso 4-1  Fiery WebTools accesso 9-1, 9-3 Home Page 9-2 informazioni generali 9-4 problemi C-6 Stato 9-3 WebLink 9-4  file PostScript Printer Description, vedere PPD  Foglio di separazione, opzione A-4, A-6 font  Adobe Type 1 4-9, B-1 font di stampa 4-8 font di stampa sul server 4-10 font video 4-8 installazione 4-9 PostScript 4-9 sostituzione con i file PDF 4-9 trasferimento e gestione 4-1, 4-5 True Type B-6 formati carta personalizzati definizione per Windows 2000/XP 4.0 1-24  definizione per Windows NT  aggiunta 8-5 archiviazione dei file dei lavori 8-11 assegnazione delle proprietà 8-10 a 8-15 creazione 8-5 disabilitazione 8-8 eliminazione 8-8 eliminazione 8-8 impostazioni di imposizione 8-13 informazioni generali 8-1 opzioni di stampa 8-12 preferenze 8-9 uso 8-13 visualizzazione del pannello di controllo 8-4  I imposizione applicata tramite Hot Folder 8-13 Impostazioni salvate 1-9 installazione dei fine dei lavori 8-11 assegnazione delfie proprietà 8-10 a 8-15 creazione 8-5 disabilitazione 8-8 eliminazione 8-8 eliminazione 8-8 impostazioni di imposizione 8-13 informazioni generali 8-1 opzioni di stampa 8-12 preferenze 8-9 uso 8-13 Visualizzazione del pannello di controllo 8-4  imposizione applicata tramite Hot Folder 8-13 Impostazioni salvate 1-9 installazione dei fine dei lavori 8-11 assegnazione delferorica 8-10 informazioni generali info		Hot Folder
Tipo di collegamento 4-5 trasferimento di file o font 4-4 a 4-7 uso 4-1  Fiery WebTools accesso 9-1, 9-3 Home Page 9-2 informazioni generali 9-4 problemi C-6 Stato 9-3 WebLink 9-4 file PostScript Printer Description, vedere PPD Foglio di separazione, opzione A-4, A-6 font Adobe Type 1 4-9, B-1 font di stampa 4-8 font di stampa sul server 4-10 font video 4-8 installazione 4-9 PostScript 4-9 sostituzione con i file PDF 4-9 trasferimento e gestione 4-1, 4-5 Truc Type B-6 formati carta personalizzati definizione per Windows 2000/XP 4.0 1-24 definizione per Windows NT	scelta di una stampante 4-3	abilitazione 8-8
uso 4-1 Fiery WebTools accesso 9-1, 9-3 Home Page 9-2 informazioni generali 9-4 problemi C-6 Stato 9-3 WebLink 9-4 file PostScript Printer Description, vedere PPD Foglio di separazione, opzione A-4, A-6 font Adobe Type 1 4-9, B-1 font di stampa 4-8 font di stampa sul server 4-10 font video 4-8 installazione 4-9 PostScript 4-9 sostituzione con i file PDF 4-9 trasferimento e gestione 4-1, 4-5 TrueType B-6 formati carta personalizzati definizione per Windows NT  assegnazione delle proprietà 8-10 a 8-15 creazione 8-5 disabilitazione 8-8 eliminazione 8-8 eliminazioni di imposizione 8-13 informazioni generali 8-1 opzioni di stampa 8-12 preferenze 8-9 uso 8-13 visualizzazione del pannello di controllo 8-4  I imposizione applicata tramite Hot Folder 8-13 Impostazioni salvate 1-9 installazione dei font di stampa 4-9 Intervallo pagine, opzione A-2 Istruzioni, campo 1-7, 2-5  J job log Hot Folder 8-16  L LaserWriter, font installati sulla		aggiunta 8-5
Fiery WebTools     accesso 9-1, 9-3     Home Page 9-2     informazioni generali 9-4     problemi C-6     Stato 9-3     WebLink 9-4 file PostScript Printer Description, vedere     PPD Foglio di separazione, opzione A-4, A-6 font     Adobe Type 1 4-9, B-1     font di stampa 4-8     font di stampa sul server 4-10     font video 4-8     installazione 4-9     PostScript 4-9     sostituzione con i file PDF 4-9     trasferimento e gestione 4-1, 4-5     TrueType B-6 formati carta personalizzati     definizione per Windows NT  Free Yeb Oscario R-8     disabilitazione 8-8     eliminazione 8-8     eliminazioni generali 8-1     opzioni di stampa 8-12     preferenze 8-9     uso 8-13     visualizzazione del pannello di     controllo 8-4  I impostazioni salvate 1-9     installazione dei font di stampa 4-9     Intervallo pagine, opzione A-2     Istruzioni, campo 1-7, 2-5  J job log     Hot Folder 8-16  L LaserWriter, font installati sulla		archiviazione dei file dei lavori 8-11
accesso 9-1, 9-3 Home Page 9-2 informazioni generali 9-4 problemi C-6 Stato 9-3 WebLink 9-4 file PostScript Printer Description, vedere PPD Foglio di separazione, opzione A-4, A-6 font Adobe Type 1 4-9, B-1 font di stampa 4-8 font di stampa sul server 4-10 font video 4-8 installazione 4-9 PostScript 4-9 sostituzione con i file PDF 4-9 trasferimento e gestione 4-1, 4-5 TrueType B-6 formati carta personalizzati definizione per Windows NT  disabilitazione 8-8 eliminazione 4-9 pozioni di stampa 8-12 preferenze 8-9 uso 8-13 visualizzazione del pannello di controllo 8-4  I imposizione applicata tramite Hot Folder 8-13 Impostazioni salvate 1-9 installazione dei font di stampa 4-9 Intervallo pagine, opzione A-2 Istruzioni, campo 1-7, 2-5  J job log Hot Folder 8-16  L LaserWriter, font installati sulla	uso 4-1	assegnazione delle proprietà 8-10 a 8-15
Home Page 9-2 informazioni generali 9-4 problemi C-6 Stato 9-3 WebLink 9-4 file PostScript Printer Description, vedere PPD Foglio di separazione, opzione A-4, A-6 font Adobe Type 1 4-9, B-1 font di stampa 4-8 font di stampa sul server 4-10 font video 4-8 installazione 4-9 PostScript 4-9 sostituzione con i file PDF 4-9 trasferimento e gestione 4-1, 4-5 TrueType B-6 formati carta personalizzati definizione per Windows 2000/XP 4.0 1-24 definizione per Windows NT	Fiery WebTools	creazione 8-5
informazioni generali 9-4 problemi C-6 Stato 9-3 WebLink 9-4 file PostScript Printer Description, vedere PPD Foglio di separazione, opzione A-4, A-6 font Adobe Type 1 4-9, B-1 font di stampa 4-8 font di stampa sul server 4-10 font video 4-8 installazione 4-9 PostScript 4-9 sostituzione con i file PDF 4-9 trasferimento e gestione 4-1, 4-5 TrueType B-6 formati carta personalizzati definizione per Windows 2000/XP 4.0 1-24 definizione per Windows NT  impostazioni di imposizione 8-13 informazioni generali 8-1 opzioni di stampa 8-12 preferenze 8-9 uso 8-13 informazioni generali 8-1 opzioni di imposizione 8-13 informazioni generali 8-1 opzioni di stampa 8-12 preferenze 8-9 uso 8-13 informazioni generali 8-1 opzioni di imposizione 8-13 informazioni generali 8-1 opzioni di stampa 8-12 preferenze 8-9 uso 8-13 informazioni generali 8-1 opzioni di stampa 8-12 preferenze 8-9 uso 8-13 informazioni generali 8-1 opzioni di stampa 8-12 preferenze 8-9 uso 8-13 informazioni generali 8-1 opzioni di stampa 8-12 preferenze 8-9 uso 8-13 informazioni generali 8-1 opzioni di stampa 8-12 preferenze 8-9 uso 8-13 informazioni generali 8-1 opzioni di stampa 8-12 preferenze 8-9 uso 8-13 informazioni generali 8-1 opzioni di stampa 8-12 preferenze 8-9 uso 8-13 informazioni generali 8-1 opzioni di stampa 8-12 preferenze 8-9 uso 8-13 informazioni generali 8-1 opzioni di stampa 8-12 preferenze 8-9 uso 8-13 informazioni generali 8-1 opzioni di stampa 8-12 preferenze 8-9 uso 8-13 informazioni generali 8-1 opzioni di stampa 8-12 preferenze 8-9 uso 8-13 informazioni generali 8-1 opzioni di stampa 4-1 preferenze 8-9 uso 8-13 informazioni generali 8-1 opzioni di stampa 4-1 preferenze 8-9 uso 8-13 informazioni generali 8-1 opzioni di stampa 4-1 preferenze 8-9 uso 8-13 informazioni generali 8-1 preferenze 8-9 uso 8-13 informazioni generali 8-1 preferenze 8-9 uso 8-13 informazioni generali 8-1 preferenze 8-9 uso 8-13 informazione 4-9 uso 8-13 informazione 4-9 luso 8-13 informazione 4-9 luso 8-12 informazione 4-9 luso 8-13 informazione 4-9 luso 8-13 infor	accesso 9-1, 9-3	disabilitazione 8-8
problemi C-6 Stato 9-3 WebLink 9-4  file PostScript Printer Description, vedere PPD Foglio di separazione, opzione A-4, A-6 font Adobe Type 1 4-9, B-1 font di stampa 4-8 font di stampa sul server 4-10 font video 4-8 installazione 4-9 PostScript 4-9 sostituzione con i file PDF 4-9 trasferimento e gestione 4-1, 4-5 TrueType B-6 formati carta personalizzati definizione per Windows 2000/XP 4.0 1-24 definizione per Windows NT  informazioni generali 8-1 opzioni di stampa 8-12 preferenze 8-9 uso 8-13 Visualizzazione del pannello di controllo 8-4  I imposizione applicata tramite Hot Folder 8-13 Impostazioni salvate 1-9 installazione dei font di stampa 4-9 Intervallo pagine, opzione A-2 Istruzioni, campo 1-7, 2-5  J job log Hot Folder 8-16  L LaserWriter, font installati sulla	Home Page 9-2	eliminazione 8-8
problemi C-6 Stato 9-3 WebLink 9-4 file PostScript Printer Description, vedere PPD Foglio di separazione, opzione A-4, A-6 font Adobe Type 1 4-9, B-1 font di stampa 4-8 font di stampa sul server 4-10 font video 4-8 installazione 4-9 PostScript 4-9 sostituzione con i file PDF 4-9 trasferimento e gestione 4-1, 4-5 TrueType B-6 formati carta personalizzati definizione per Windows 2000/XP 4.0 1-24 definizione per Windows NT	informazioni generali 9-4	impostazioni di imposizione 8-13
WebLink 9-4  file PostScript Printer Description, vedere PPD Foglio di separazione, opzione A-4, A-6  font  Adobe Type 1 4-9, B-1     font di stampa 4-8     font video 4-8     installazione 4-9     PostScript 4-9     sostituzione con i file PDF 4-9     trasferimento e gestione 4-1, 4-5     TrueType B-6  formati carta personalizzati     definizione per Windows NT  preferenze 8-9     uso 8-13     visualizzazione del pannello di     controllo 8-4  I imposizione     applicata tramite Hot Folder 8-13     Impostazioni salvate 1-9     installazione dei font di stampa 4-9     Intervallo pagine, opzione A-2     Istruzioni, campo 1-7, 2-5  J job log     Hot Folder 8-16  L LaserWriter, font installati sulla		informazioni generali 8-1
file PostScript Printer Description, vedere PPD uso 8-13 visualizzazione del pannello di controllo 8-4  I imposizione applicata tramite Hot Folder 8-13 Impostazioni salvate 1-9 installazione 4-9 PostScript 4-9 sostituzione con i file PDF 4-9 trasferimento e gestione 4-1, 4-5 TrueType B-6 formati carta personalizzati definizione per Windows NT  I imposizione applicata tramite Hot Folder 8-13 Impostazioni salvate 1-9 installazione dei font di stampa 4-9 Intervallo pagine, opzione A-2 Istruzioni, campo 1-7, 2-5  J job log Hot Folder 8-16  L LaserWriter, font installati sulla	Stato 9-3	opzioni di stampa 8-12
PPD visualizzazione del pannello di controllo 8-4  Foglio di separazione, opzione A-4, A-6  font  Adobe Type 1 4-9, B-1  font di stampa 4-8  font video 4-8  installazione 4-9  PostScript 4-9  sostituzione con i file PDF 4-9  trasferimento e gestione 4-1, 4-5  TrueType B-6  formati carta personalizzati  definizione per Windows 2000/XP  4.0 1-24  definizione per Windows NT	WebLink 9-4	preferenze 8-9
Foglio di separazione, opzione A-4, A-6  font  Adobe Type 1 4-9, B-1  font di stampa 4-8  font di stampa sul server 4-10  font video 4-8  installazione 4-9  PostScript 4-9  sostituzione con i file PDF 4-9  trasferimento e gestione 4-1, 4-5  True Type B-6  formati carta personalizzati  definizione per Windows 2000/XP  4.0 1-24  definizione per Windows NT   I  imposizione  applicata tramite Hot Folder 8-13  Impostazioni salvate 1-9  installazione dei font di stampa 4-9  Intervallo pagine, opzione A-2  Istruzioni, campo 1-7, 2-5  J  job log  Hot Folder 8-16  L  LaserWriter, font installati sulla	file PostScript Printer Description, vedere	uso 8-13
font  Adobe Type 1 4-9, B-1  font di stampa 4-8  font di stampa sul server 4-10  font video 4-8  installazione 4-9  PostScript 4-9  sostituzione con i file PDF 4-9  trasferimento e gestione 4-1, 4-5  True Type B-6  formati carta personalizzati  definizione per Windows 2000/XP  4.0 1-24  definizione per Windows NT	PPD	visualizzazione del pannello di
Adobe Type 1 4-9, B-1 font di stampa 4-8 font di stampa sul server 4-10 font video 4-8 installazione 4-9 PostScript 4-9 sostituzione con i file PDF 4-9 trasferimento e gestione 4-1, 4-5 TrueType B-6 formati carta personalizzati definizione per Windows 2000/XP 4.0 1-24 definizione per Windows NT	Foglio di separazione, opzione A-4, A-6	controllo 8-4
font di stampa 4-8  font di stampa sul server 4-10  font video 4-8  installazione 4-9  PostScript 4-9  sostituzione con i file PDF 4-9  trasferimento e gestione 4-1, 4-5  TrueType B-6  formati carta personalizzati  definizione per Windows 2000/XP  4.0 1-24  definizione per Windows NT  imposizione  applicata tramite Hot Folder 8-13  Impostazioni salvate 1-9  installazione dei font di stampa 4-9  Intervallo pagine, opzione A-2  Istruzioni, campo 1-7, 2-5   J  job log  Hot Folder 8-16  L  LaserWriter, font installati sulla	font	_
font di stampa sul server 4-10 font video 4-8 installazione 4-9 PostScript 4-9 sostituzione con i file PDF 4-9 trasferimento e gestione 4-1, 4-5 TrueType B-6 formati carta personalizzati definizione per Windows 2000/XP 4.0 1-24 definizione per Windows NT	Adobe Type 1 4-9, B-1	=
font video 4-8 installazione 4-9 PostScript 4-9 sostituzione con i file PDF 4-9 trasferimento e gestione 4-1, 4-5 TrueType B-6 formati carta personalizzati definizione per Windows 2000/XP 4.0 1-24 definizione per Windows NT	font di stampa 4-8	1
installazione 4-9 PostScript 4-9 sostituzione con i file PDF 4-9 trasferimento e gestione 4-1, 4-5 TrueType B-6 formati carta personalizzati definizione per Computer Mac OS 2-8 definizione per Windows 2000/XP 4.0 1-24 definizione per Windows NT	font di stampa sul server 4-10	
PostScript 4-9 sostituzione con i file PDF 4-9 trasferimento e gestione 4-1, 4-5 TrueType B-6 formati carta personalizzati definizione per Computer Mac OS 2-8 definizione per Windows 2000/XP 4.0 1-24 definizione per Windows NT	font video 4-8	
sostituzione con i file PDF 4-9 trasferimento e gestione 4-1, 4-5 TrueType B-6 formati carta personalizzati definizione per Computer Mac OS 2-8 definizione per Windows 2000/XP 4.0 1-24 definizione per Windows NT	installazione 4-9	
trasferimento e gestione 4-1, 4-5 TrueType B-6 formati carta personalizzati definizione per computer Mac OS 2-8 definizione per Windows 2000/XP 4.0 1-24 definizione per Windows NT  LaserWriter, font installati sulla	PostScript 4-9	
TrueType B-6  formati carta personalizzati     definizione per computer Mac OS 2-8     definizione per Windows 2000/XP     4.0 1-24  definizione per Windows NT	sostituzione con i file PDF 4-9	Istruzioni, campo 1-7, 2-5
formati carta personalizzati definizione per computer Mac OS 2-8 definizione per Windows 2000/XP 4.0 1-24 definizione per Windows NT  LaserWriter, font installati sulla	trasferimento e gestione 4-1, 4-5	1
definizione per Computer Mac OS 2-8 definizione per Windows 2000/XP 4.0 1-24 definizione per Windows NT  LaserWriter, font installati sulla	TrueType B-6	•
definizione per Computer Mac OS 2-8 definizione per Windows 2000/XP 4.0 1-24 definizione per Windows NT  LaserWriter, font installati sulla	formati carta personalizzati	
4.0 1-24  LaserWriter, font installati sulla	definizione per computer Mac OS 2-8	not rolder 8-16
4.0 1-24  LaserWriter, font installati sulla	definizione per Windows 2000/XP	1
definizione per Windows NT	4.0 1-24	_
stampante 4-X	definizione per Windows NT	stampante 4-8
4.0 1-15, 1-19, 1-24 layoro	4.0 1-15, 1-19, 1-24	
formati carta R archiviazione 8-11	formati carta R	
vedere Prima lato corto lp, comando 3-2	vedere Prima lato corto	
Easteri angiene A 4 A 12	Fosfori, opzione A-4, A-13	lpq, comando 3-1, 3-3, 3-4
lpg. comando 3-1, 3-3, 3-4	FreeForm	
Free Form	numero master 5-4	
FreeForm lpr, comando 3-1, 3-2 numero master 5-4 lprm, comando 3-1, 3-4	Fronte-retro, opzione A-7, A-15, A-23	1 , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Ing. comando 3-1 3-3 3 4	FreeForm	
FreeForm lpr, comando 3-1, 3-2	-	lprm, comando 3-1, 3-4
FreeForm lpr, comando 3-1, 3-2 numero master 5-4 lprm, comando 3-1, 3-4	11011c 10110, opinine 11 /, 11 17, 11 25	

lpstat, comando 3-3 Luminosità, opzione A-2, A-7, A-15	opzione Stile di rendering A-12, A-21 opzione Testo e grafica in nero puro A-12, A-21 opzione Tipo di supporti A-12, A-22
Mac OS	Modo colore, opzione A-8, A-16
configurazione di una stampante	Mostra, menu (Mac OS) 4-5
PostScript 2-3 a 2-7	
font video 4-8	N
menu Alimentazione 2-4	nomefile, campo 4-6
menu Opzioni Specifiche 2-6	Note 1-6
selezione dei cassetti 2-4	Note, campi
stampa 2-1	Windows 9x/Me/NT 4.0 1-7
Mac OS 2-7	
Metodo di simulazione CMYK,	0
opzione A-7, A-16	opzioni di stampa
modifica delle impostazioni di stampa A-2	assegnazione alle cartelle
impostazioni di stampa A-2	automatiche 8-12
opzione (Altro) Fosfori A-4, A-13	Mac OS 2-3 a 2-7
opzione (Altro) Gamma A-4, A-13	salvataggio di gruppi di
opzione (Altro) Punto di	impostazioni 8-12
bianco A-4, A-13	Windows 9x/Me/NT 4.0 1-2 a 1-8
opzione Combina separazioni A-5, A-14	Opzioni Specifiche, menu 2-6
opzione Corrispondenza tinte	Ordine pagine, opzione A-8, A-17
piatte A-5, A-14	orientamento A-23
opzione Fascicola in vassoio	orizzontale
unico A-6, A-15	vedere Prima lato corto
opzione Foglio di separazione A-4, A-6	<b>D</b>
opzione Fronte-retro A-7, A-15, A-23	P
opzione Luminosità A-7, A-15	PCL, trasferimento dei file 4-1
opzione Metodo di simulazione	PDF
CMYK A-7, A-16	supporto per Hot Folder 8-2
opzione Modo colore A-8, A-16	PDF, file
opzione Ordine pagine A-8, A-17	sostituzione dei font 4-9
opzione Profilo di simulazione	trasferimento 4-1
CMYK A-9, A-18	trasferimento da Windows 1-1
opzione Profilo origine	porta File, salvataggio dei file 1-27
RGB A-9, A-18, A-27	Portable Document Format, vedere PDF, file
opzione Rilevamento nero A-10, A-18	PostScript
opzione Salva ristampa	elenco dei font B-1 a B-6
veloce A-10, A-19	supporto per Hot Folder 8-2
opzione Sovrastampa nero A-11, A-20	trasferimento dei file 4-1

PostScript, driver di stampa	Sovrastampa nero, opzione A-11, A-20
Mac OS 2-1	stampa
spiegazione A-1	elenco dei font 4-3
Windows 9x/Me/NT 4.0 1-2	fronte-retro A-7, A-15, A-23
PPD (PostScript Printer Description), file	Mac OS 2-1
impostazione delle opzioni di stampa con	soluzione dei problemi C-2 a C-3
Mac OS 2-1	su porta File 1-27
opzioni A-2	Windows 9x/Me/NT 4.0 1-2
prestazioni, ottimizzazioni C-1	Stampa, comando in Windows 1-1
Prima lato corto A-23	Stile di rendering, opzione A-12, A-21
Prima lato lungo A-23	SunOS 4.1.x 3-3
Profilo di destinazione, opzione A-9, A-17	
Profilo di simulazione CMYK,	T
opzione A-9, A-18	TCP/IP, stampa 3-1
Profilo origine RGB,	Testo e grafica in nero puro,
opzione A-9, A-18, A-27	opzione A-12, A-21
Punto di bianco, opzione A-4, A-13	TIFF/IT Converter
Tunto di Simileo, opzione 11 1,11 13	conversione dei file 7-5
Q	creazione delle cartelle 7-4
qualità di stampa, problemi C-4	formati file 7-1
1 1 7 1	pannello di controllo,
R	visualizzazione 7-2
Rilevamento nero, opzione A-10, A-18	preferenze 7-3
RIP, elaborazione A-1	Tipo di supporti, opzione A-12, A-22
Ruota di 180, opzione A-10, A-19	Tipo file, menu (Windows) 4-5
•	TrueType, font B-6
S	ride type, tone 2 o
Salva ristampa veloce, opzione A-10, A-19	U
Scala, opzione A-27	UNIX
scansione	BSD (Berkeley Software Distribution),
dal piano di copiatura 6-1, 10-1	variante 3-4
dall'alimentatore 6-1	eliminazione dei lavori dalla coda 3-4
Separazione RGB, opzione A-11, A-19	stampa 3-1
showpage dopo i file EPS, opzione 4-7	System V 3-3
SMB, stampa 1-2	visualizzazione dei lavori in coda 3-3
Solaris 2.x 3-3	Usa master, opzione 5-3
soluzione dei problemi	
Fiery Downloader C-5	V
Fiery WebTools C-6	valori predefiniti della stampante 2-7
file EPS C-6	dove impostarli A-2
problemi generali di stampa C-2 a C-3	Mac OS 2-7
qualità di stampa C-4	Windows 9x/Me/NT 4.0 1-7
1	.,

#### W

WebLink, vedere Fiery WebTools WebTool Stato, vedere Fiery WebTools WebTools, vedere Fiery WebTools Windows 9x/Me/NT 4.0 campi Note 1-7 driver di stampa PostScript 1-2 impostazione delle opzioni di stampa 1-2 a 1-8 stampa 1-2 valori predefiniti della stampante 1-7